

R

räder | design stories



Collection 2025



**“The world laughs in flowers.”**

*(Ralph Waldo Emerson)*

**« Quand les plantes fleurissent, le monde sourit. »**

*(Ralph Waldo Emerson)*

**Spring promises new life and nature in full bloom.**

It heralds the return of warm sunshine, brighter days and the lively songs of birds. This year, our new products to welcome this season of renewal are particularly opulent.

Of course, the räder charm remains. Each product has been lovingly created by one of our eleven in-house designers, and all of them have a unique and distinctive design that brings joy to all who hold them.

Together we look to the future with curiosity, anticipating all the good things that spring has to offer. This is the largest collection of new räder products yet, providing you and your customers with the widest possible choice.

With the collection A LIFE IN FULL BLOOM, we put new growth in the spotlight. Full of positivity and colour, it welcomes springtime and brightens any living space with its floral shapes.

At the same time, the WEDDING collection offers beautiful items that embody love. These classic decorations feature heartwarming messages that bring affection, emotion and love into any home. They make the perfect gift for weddings and any other occasion where love is in the air.

Other new products such as breakfast accessories, curious birds and intricately designed vases complete the spring collection.

Just like springtime, all these products bring a ray of hope to anyone who holds them, be it your customers who want to treat themselves, or their loved ones who will be the recipients of a unique räder item. And you, as one of our trusted retail partners, will benefit from our strong brand and our distinctive räder products. It is in this spirit that we begin the new season together, full of energy and positivity.

For now, we would like to wish you a great start to spring and thank you for your loyalty. We look forward to seeing you at one of the trade fairs or in our showrooms!

All the best from Bochum,

The räder Team | Michael Meier



Michael Meier

**Le printemps apporte la promesse d'un renouveau et d'une nature en pleine floraison.**

Le retour des journées plus longues, de la douce chaleur des rayons du soleil et du chant des oiseaux égaie le quotidien. Cette saison qui annonce le renouvellement accueille également nos nombreuses nouveautés.

Le charme räder est évidemment au rendez-vous : chaque objet a été conçu avec passion par l'une de nos onze créatrices, se distingue par un design unique et procurera de la joie et des émotions à celles et ceux qui le tiendront entre leurs mains.

Ensemble, nous sommes impatients de découvrir ce que nous réserve l'avenir et toutes les joies que le printemps a à nous offrir. L'histoire de räder n'a jamais connu une collection avec autant de nouveautés. Aujourd'hui, nous souhaitons vous offrir, à vous et à votre clientèle, le plus vaste des choix :

avec la collection LA VIE EN FLEURS, nous mettons en lumière toutes ces nouvelles choses qui émergent et grandissent. Elle accueille le printemps avec une onde positive et colorée, et illumine n'importe quel intérieur avec ses formes florales.

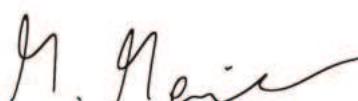
En parallèle, la collection MARIAGE dévoile des bijoux qui incarnent l'amour véritable. Qu'ils soient destinés à sublimer le plus beau jour d'une vie ou à servir de décoration intemporelle avec un message émouvant, nos objets apportent de la douceur, de la chaleur et de l'émotion à chaque intérieur.

D'autres nouveautés, telles que des objets pour le petit-déjeuner, des oiseaux curieux ou des vases réalisés avec l'amour du détail, viennent rejoindre la collection printemps.

Tout comme le printemps, ces objets viennent illuminer la journée de celles et ceux qui les tiennent entre leurs mains, qu'il s'agisse des clients qui se font plaisir ou qui souhaitent offrir une pièce unique signée räder à un être cher. Vous aussi, en tant que commerce spécialisé, vous profitez de notre marque forte et des produits räder uniques. C'est avec dynamisme et un état d'esprit positif que nous démarrons ensemble cette nouvelle saison.

En attendant de vous retrouver, nous vous souhaitons un début de printemps rempli de joie et vous remercions de votre fidélité. Nous serions ravis de vous accueillir lors des salons ou dans nos showrooms. Nous vous souhaitons une bonne continuation depuis Bochum.

L'équipe räder | Michael Meier



Michael Meier



#### The brand

Our products are more than just items to cherish. They each have a soul and tell their own story. Some things give us a good feeling when we hold them and admire them. We associate them with particular moments or occasions shared with people who are near and dear to us.

It is a gift to be able to surround ourselves with items with a special meaning. Our ultimate goal is to design products that tell a story. Products that become storytellers in their own right and take on an unmistakable identity. Designed for people who appreciate beauty, subtle details and reliable quality, and who want to celebrate the beauty of life with us.

#### Marque

Nos produits sont plus que des objets à chérir, ils racontent une histoire et ils ont une âme. Il y a des choses qui nous font nous sentir bien lorsque nous les regardons ou les tenons dans la main. Nous les associons à des événements ou des expériences significatifs, à des personnes que nous aimons ou dont nous sommes très proches.

Pouvoir s'entourer de choses uniques, c'est un cadeau. Nous mettons tout en œuvre pour concevoir des produits qui racontent une histoire, se font narrateurs et acquièrent une identité unique. Pour toutes les personnes qui apprécient la beauté, les détails raffinés et la qualité pérenne, et qui célèbrent la vie à nos côtés.



#### Design

Our designs are unique and unmistakable. Every item is hand-crafted and a one-off - their little imperfections giving each item an individual personality. An extraordinary delicateness and premium materials are the guarantee of outstanding quality. The intricate details, the fascinating feel of our products and the astonishing properties of the materials we use results in a multi-sensory experience.

#### Design

Nos designs sont inimitables et sans pareil. Chaque pièce faite à la main est unique, de petites irrégularités donnent aux objets une personnalité qui leur est propre. Une remarquable délicatesse et des matériaux haut de gamme leur confèrent une qualité exceptionnelle. Des détails fantaisie, un toucher captivant et des textures intéressantes offrent des expériences sensorielles.

#### Stories

räder's focus lies in creating products that put a smile on people's lips, gifts that remind us of the special moments we've shared and items that add a touch of sparkle to everyday life. Every one of our products tells a story and awakens positive emotions. Life-long companions, these products soon weave their way into your own personal tale.

#### Histoires

Des produits qui font naître un sourire sur le visage, qui évoquent des souvenirs de moments particuliers ou qui donnent un petit quelque chose en plus au quotidien: c'est cela, räder. Chacun de nos produits raconte une histoire, fait naître des émotions positives, accompagne son propriétaire des années durant et devient partie intégrante de sa propre histoire.



## Moments

---

Items that accentuate special moments and are ideal for gifting and enjoying.

Des objets qui accompagnent des moments importants, parfaits à offrir ou pour se faire plaisir



## About

---

A glimpse inside our company plus the latest brand news.

Un petit aperçu du monde de notre entreprise et des actualités de la marque.

- 004** · Preface | Avant-propos
- 006** · The core of the brand | Le cœur de la marque
- 012** · Gifting | Offrir
- 016** · Brand story | Histoire de la marque
- 328** · Unique | Unique
- 330** · Sustainability | Durabilité
- 332** · Team | L'équipe
- 342** · Showrooms | Showrooms

## Collections

---

Self-contained series and themes, each with their own story, brimming with delightful details.

Des séries et des thèmes aboutis, tels des récits à part entière, pleins de détails attachants.

- 032** · Lovely | Adorable
- 038** · Illustrated Stories | Histoires illustrées
- 050** · Garden of Wonder | Jardin des merveilles
- 056** · Wonderland | Pays des merveilles
- 060** · Experience a poetic space | Ressentir poésie intérieure
- 066** · Linear | Linéaire
- 068** · The blooming life | La vie en fleur new
- 074** · Sounds of the Sea | Bruits de la mer
- 080** · Design language | Langage des formes
- 082** · Zen Spirit | Zen Spirit
- 088** · Treasures & Trinkets | Bijoux new
- 091** · Eyecatcher | Accrocheur
- 094** · City silhouettes | Silhouettes urbaines
- 096** · Porcelain Stories | Histoires de porcelaine new
- 116** · Gold dots | Point doré
- 120** · City lights | Lumières de la ville
- 190** · Early Bird | Early Bird new
- 194** · Good morning | Bonjour
- 198** · Underwater world | Monde sous-marin
- 206** · Enjoy a poetic space | Poésie intérieure profiter new
- 210** · Bon appetit | Bon appétit
- 218** · Hobby | Hobby
- 220** · Inspired by nature | Naturel
- 226** · Mix & Match | Mix & Match
- 230** · Cozy Time | Moment agréable
- 234** · Knitting Pattern | Tricotage
- 276** · Colourful | Colourful new

# Product world

## Living

- 124** · Vases and jars  
Vases et contenants
- 138** · Pots & containers  
Récipients et boîtes
- 142** · Home accessories  
Accessoires d'intérieur
- 145** · Chains & ornaments  
Guirlandes et ornements
- 158** · Pictures & clocks  
Images et montres
- 162** · Cushions  
Coussins
- 164** · Candle holders & lanterns  
Photophores et lanternes
- 166** · Candle holders & candles  
Bougeoirs et bougies
- 174** · Lights  
Luminaires
- 178** · Light-houses  
Maisons Lumineuses

## Dining

- 240** · Kitchen utensils  
Ustensiles de cuisine
- 242** · Egg cups  
Coquetiers
- 244** · Small boards and serving platters  
Planches et plats de service
- 249** · Cutlery sets and Salad servers  
Set de couverts et couverts à salade
- 252** · Salt, pepper and oil  
Sel, poivre et huile
- 256** · Butter dishes  
Beurriers
- 258** · Bowls  
Bols
- 264** · Bottle coolers and bottle stoppers  
Refroidisseurs de vin et bouchons de bouteille
- 267** · Glasses, drinking straws and coasters  
Verres, pailles et dessous de verre
- 270** · Serviettes and Co  
Porte-serviettes et accessoires
- 272** · Serviettes  
Serviettes

## Giving \_\_\_\_\_

- 282** · Pendant  
Pendentifs
- 284** · Figurines and cute gifts  
Mini-figurines et bibelots
- 290** · Saving boxes  
Tirelires
- 292** · Light  
Photophores
- 295** · Magnets  
Aimants
- 298** · Confetti  
Articles en vrac et cadeaux publicitaires
- 304** · Keyrings  
Porte-clés
- 308** · Bags and stationery  
Sacs et papeterie

## Cards \_\_\_\_\_

- 310** · Mini cards  
Mini-cartes
- 312** · Cards  
Cartes

## Gifts

Giving gifts is a wonderful gesture that awakens deep emotions in us. It is a sign of love, happiness and appreciation. When we give people a gift, we're showing them that they are an important part of our life and that we're thinking of them. It is a way of expressing our fondness and strengthening the bond of friendship. Gifting is more than just a matter of something material, however. It's also the time that we spend finding the perfect present. And buying ourselves a gift is equally pleasurable. Designing your home aesthetically, with items that give you pleasure and emphasise your own personality, turns the everyday into something special. In other words, giving gifts to others and to ourselves is two sides of the same coin. It's an act of showing love and appreciation, both to others and to ourselves. räder products are genuine gifts from the heart and bring significant added value to your product range.



## Cadeaux

Offrir un cadeau est un geste merveilleux qui suscite en nous des émotions intenses. C'est un acte d'amour, de joie et d'empathie. En offrant un cadeau à une personne, nous lui montrons qu'elle est importante pour nous et que nous pensons à elle. C'est une façon d'exprimer notre affection et de renforcer nos liens. Offrir quelque chose, cela ne se résume pas à une question matérielle, c'est aussi du temps passé à choisir le cadeau parfait. Et il est tout aussi agréable de se faire un cadeau à soi-même. En modelant notre environnement pour le rendre plus esthétique, avec des objets qui nous font plaisir et qui mettent en lumière notre personnalité, nous faisons de chaque situation de la vie quotidienne un moment privilégié. Offrir et s'offrir des cadeaux sont donc les deux faces d'une même médaille. L'idée étant de partager de l'amour et de l'estime, aussi bien avec les autres qu'avec soi-même. Les produits räder sont la quintessence même des cadeaux qui viennent du cœur et viennent étoffer à merveille votre assortiment.





## unique

räder is the creator of extraordinary designs and products of outstanding quality. Every item offers an element of fascination on multiple levels, each being a unique interpretation of our subtle sophistication. Manufactured in small factories, our products bear the exclusive signature of artisanal craftsmanship.

## fascinating

Innovative ideas and fascinating details deliver a 'wow' factor every time. räder picks up on the latest trends and developments, using them as inspiration for new stories, designs and collections that are as timeless as they are elegant. Always in fashion, räder's products can be expanded upon and reinterpreted time and time again.

## touching

Besides the material used in our products, it is the gesture behind them that makes them so special and precious. They bring joy to us and to others, filling us with satisfaction and awe when we choose them and present them as gifts. We never cease to be amazed by this enthusiasm for our products, which we witness every day on social media.

## genuine

Our products reinforce special moments and feelings, enabling these to last a lifetime. With collections designed to mark occasions such as weddings, births and Christmas – or simply a cosy Sunday breakfast – räder touches people's hearts and brings a smile to their faces.



## unique

râder, ce sont des designs et des produits qui sortent de l'ordinaire. Les articles sont d'une qualité exceptionnelle et ils donnent toujours matière à découvrir sur plusieurs niveaux. Chaque produit illustre à sa façon notre sens unique du détail. L'art du travail artisanal transparaît dans nos pièces uniques, qui sont fabriquées dans de petites manufactures.

## surprenant

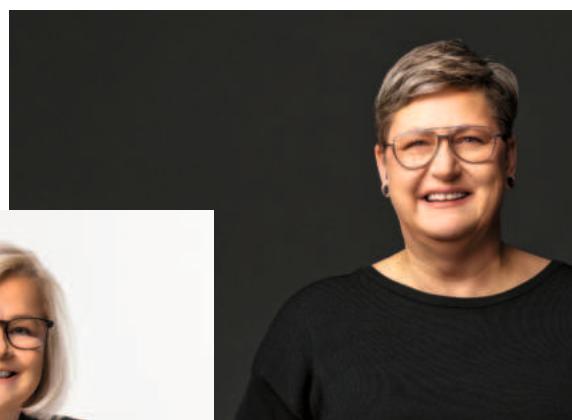
Il y a toujours des idées innovantes et des détails fascinants pour susciter l'étonnement. Nous nous inspirons des tendances et des courants actuels pour développer de nouvelles histoires, de nouveaux designs et de nouvelles collections et les matérialiser avec une élégance intemporelle. Les produits râder ne se démodent jamais et peuvent toujours être complétés et réinterprétés.

## émouvant

Ce n'est pas seulement le matériau, mais surtout le geste sous-jacent qui rend chaque produit si précieux et si particulier. Il fait plaisir, à nous comme aux autres, car il séduit et enthousiasme aussi bien au moment de le choisir que de l'offrir. Un enthousiasme qui nous est témoigné chaque jour de façon impressionnante sur les réseaux sociaux.

## authentique

Nos produits subliment les moments importants et les émotions particulières, pour que l'on en garde un beau souvenir toute sa vie. Des collections adaptées à des événements tels qu'un mariage, une naissance, Noël ou tout simplement un agréable petit déjeuner dominical, font battre les cœurs et donnent le sourire.





## The brand story

Welcome to the fascinating world of räder! We want to introduce you to the people behind the products and take you on a journey behind the scenes with our brand story, giving you an insight into our creative and strategic processes.

Every member of our team is connected to our products and collections in their own specific way, as they are to our company and to our work. We are a team that share a common goal, who work closely together and value the performance of every single employee. We believe that everyone, regardless of their title and position, is a key member of our company and plays a significant part in our success. Every single one of us has their own räder story, which we'd like to share with you.

Learn more about where our talented designers get their inspiration from, discover exciting stories about our management team and join us on our journey as we show you what our sales team gets up to. We've invited employees from a wide range of different fields to introduce themselves and tell you about their work, their favourite product and what motivates them - including everything that makes their story unique.

We hope that you'll be inspired by the enthusiasm in these stories as you discover all the special features that make us and our products unique.

## Histoires de marque

Préparez-vous à entreprendre un fascinant voyage dans le monde de räder. Nous avons décidé de vous présenter les personnes qui se cachent derrière nos produits et, à travers leurs histoires avec la marque, de vous faire découvrir les coulisses de notre entreprise, tant sur le plan créatif que stratégique.

Chaque membre de notre équipe a sa propre perspective, unique, sur nos produits et nos collections, mais aussi sur notre travail et notre relation avec l'entreprise. En tant qu'équipe, nous poursuivons un objectif commun, nous travaillons main dans la main et nous accordons de l'importance aux performances de chacun. Pour nous, chaque collaborateur, quel que soit son poste, est un maillon essentiel de l'entreprise et contribue largement à notre réussite. Chacun de nous a sa propre histoire avec räder, que nous aimerais partager avec vous.

Découvrez les sources d'inspiration de nos talentueuses créatrices, plongez dans les passionnantes histoires de fond de la direction ou accompagnez-nous dans les détours de la commercialisation. Nous donnons la parole à des collaborateurs de tous horizons afin qu'ils puissent se présenter eux-mêmes - leur travail, leur passion et leur produit préféré avec tous ses détails uniques.

Laissez-vous gagner par notre enthousiasme et découvrez les particularités qui nous rendent, nous et nos produits, si uniques.





# Moments Collections



räder | design stories

## Wedding

**Unique** · On their wedding day, couples celebrate a very special moment together. In a unique and emotional event, two people declare their love for each other. räder has translated this most romantic of days into a design that is rich in detail.

**Emotional** · Delicate, detailed design meets high-quality natural materials to create beautiful accessories for lovebirds. As gifts, these products convey sentimental messages and make meaningful gestures.



**Eternal love** · Bound in love through time, couples often look back fondly on their wedding day. The products in this collection perpetuate those feelings in porcelain, creating a memento of that special day that can be displayed in the home.

**Togetherness** · These products radiate love both on a couple's wedding day and in everyday life. They can be used all year round and serve as a reminder of the joy, emotion and unity.





räder | design stories

## Mariage

**Unique** · Le jour de leur mariage, les couples fêtent un moment de leur vie particulièrement important pour eux. Avec beaucoup d'émotions, deux personnes scellent leur amour lors de cette journée unique. C'est en portant une attention particulière aux détails et en gardant à l'esprit cette vision romantique de l'amour que räder a imaginé ses objets.

**Charge en émotions** · Un design réalisé dans la finesse avec l'amour du détail combiné à des matériaux naturels forme un sublime accessoire pour les amoureux. En tant que cadeaux, ces objets sont des messages chargés en émotions et de beaux gestes symboliques.

**Immortalisé** · Unis à jamais par les liens de leur amour, les couples aiment se souvenir du jour de leur mariage. Les objets de cette collection immortalisent les sentiments dans la porcelaine et rappellent les moments uniques dans nos intérieurs.

**À deux** · Les objets répandent de l'amour aussi bien le jour du mariage que dans le quotidien. Une décoration pour toute l'année en souvenir d'un moment de bonheur et de communion chargé en émotions.



# Wedding Mariage





**Pleated | Plissé**  
‡ 25 cm, Ø 18,5 cm.  
No.: 18014. PU | C: 2.

**Wedding · Vase**

Design: Goldberg. Material: porcelain. Glazed on the inside and unglazed on the outside. With relief, embossing and decal.

**Mariage · Vase**

Design: Goldberg. Matière: porcelaine. Intérieur émaillée et extérieur non émaillée. Avec relief, gaufrage et décalque



**Wedding · Heart hanger**  
Design: Goldberg. Material: porcelain unglazed. 18020 with coloured, glazed element.  
18021 with white decal and transparent glaze.

**Mariage · Pendentif**

Design: Goldberg. Matière: porcelaine non émaillée. 18020 avec un élément émaillé en couleur.  
18021 avec un décalque blanc et un émail transparent.



**Pleated heart below | Cœur plissé en bas**  
↔ 12 cm, ‡ 10 cm, ↗ 1 cm.  
No.: 18020. PU | C: 4.



**Pleated heart above | Cœur plissé en haut**  
↔ 20 cm, ‡ 13,5 cm, ↗ 1 cm.  
No.: 18021. PU | C: 4.



**Hearts | Coeurs**

↔ 7,5 cm, † 13 cm, ↗ 4,5 cm.  
No.: 18009. PU | C: 2.



**Pleated | Plissé**

↔ 6 cm, ↗ 9,8 cm, † 18 cm & † 21 cm.  
No.: 18011. PU | C: 2.

**Wedding · Vase set**

Design: Goldberg. Material: porcelain.  
Glazed on the inside and unglazed on the outside.  
With relief, embossing and decal.

**Mariage · Set de vases**

Design: Goldberg. Matière: porcelaine.  
Intérieur émaillée et extérieur non émaillée.  
Avec relief, gaufrage et décalque





**Wedding** · Plate

Design: Goldberg. Material: porcelain, glazed. With coloured and gold decal.

**Mariage** · Assiette

Design: Goldberg. Matière: porcelaine, émaillée. Avec décalque coloré et doré.



**Heart | Cœur**

Ø 14 cm.

No.: 17752. PU | C: 4.

**Wedding** · Plate

Design: Goldberg. Material: porcelain. Glazed and unglazed. With relief on the rim.

**Mariage** · Plateau

Design: Goldberg. Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée. Avec relief sur le bord.



**Plate | Plateau**

↔ 19 cm, ↑ 9 cm, ↗ 40,5 cm.

No.: 17750. PU | C: 2.



**Wedding · Heart plate**

Design: Goldberg. Material: porcelain. With a porcelain or metal heart pendant. Golden or coloured decal.

**Mariage · Assiette**

Design: Goldberg. Matière: porcelaine. Avec un cœur accroché en porcelaine ou en métal. Décalque doré ou coloré.



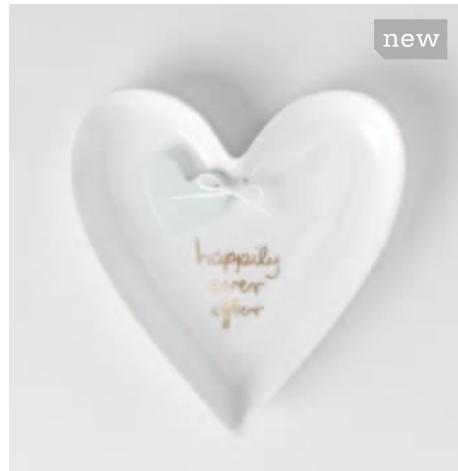
**aimer**

↔ 11,5 cm, † 12 cm, ↗ 1,6 cm.  
No.: 17733. PU | C: 4.



**Golden heart | Cœur d'or**

↔ 11,5 cm, † 12 cm, ↗ 1,6 cm.  
No.: 17734. PU | C: 4.



**Happily ever after**

↔ 11,5 cm, † 12 cm, ↗ 1,6 cm.  
No.: 17735. PU | C: 4.

**Wedding** • Candle holder

Design: Goldberg. Material: porcelain.  
Unglazed and with relief, embossing and gold decal.

**Mariage** • Photophore

Design: Goldberg. Matière: porcelaine.  
Non émaillée. Avec relief, gaufrage et décalque doré.



**Pleated | Plissé**

† 11 cm, Ø 9 cm.  
No.: 18013. PU | C: 4..



**Poetry light, Golden hearts |**

**Photophore, Cœur d'or**  
† 9 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 18026. PU | C: 4..



**Wedding** • Light bag set

Design: Goldberg. Material: paper.

**Mariage** • Photophore

Design: Goldberg. Matière: papier.

**Hearts | Coeurs**

↔ 14,5 cm, † 20,5 cm, ↗ 8 cm.  
No.: 17742. PU | C: 6.



**Wedding** · Coaster set  
Set of 6 coasters  
Design: Goldberg. Material: paper. With print and hot foil.

**Mariage** · Set de sous  
Set de six dessous de verre  
Design: Goldberg. Matière: papier. Avec impression et estampage à chaud.



**Love & Wine** · Ø 9 - 9,5 cm.  
No.: 17999. PU | C: 6.

**Wedding** · Champagne flute set  
Design: Goldberg. Material: crystal glass. With engraving (18140) or print (17759).

**Mariage** · Flûte de champagne  
Design: Goldberg. Matière: verre en cristal. Avec gravure (18140) ou impression (17759).



**Champagne flute set** · You & me  
t 26,5 cm, Ø 6,6 cm.  
No.: 17759. PU | C: 2.



**Champagne flute set** · Hearts | Cœurs  
t 26,5 cm, Ø 6,6 cm.  
No.: 18140. PU | C: 2.



**Wedding** • Napkin

Design: Goldberg. Material: Paper, printed. 20 pieces per package.

**Mariage** • Serviette

Design: Goldberg. Matière: Papier, imprimé. Conditionnement par 20.



**Golden heart | Cœur d'or**

↔ 25 cm, † 25 cm.

No.: 18008. PU | C: 6.

**Wedding** • Napkin ring set

Design: Goldberg. Material: porcelain. Glazed and unglazed. Partially with gold decal.

**Mariage** • Set de ronds de serviette

Design: Goldberg. Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée. En partie avec décalqué doré.



**Forever**

↔ 4,5 cm, † 4 cm, † 1,5 cm.

No.: 17755. PU | C: 4.



**Hearts | Cœurs**

↔ 4,5 cm, † 4 cm, † 1,5 cm.

No.: 17757. PU | C: 4.

**Wedding** • Heart tin

Design: Goldberg. Material: porcelain with a relief and decal. Glazed on the inside and unglazed on the outside.

**Mariage** • Boîte

Design: Goldberg. Matière: porcelaine à relief et décalque. Intérieur émaillée et extérieur non émaillée.



**Memories are made with Love**

↔ 8 cm, † 7,2 cm, † 3 cm.

No.: 17748. PU | C: 4.

**Wedding · Guestbook**

Design: Goldberg. Material: book with linen cover and hot foil embossing.

**Mariage · Livre d'or**

Design: Goldberg. Matière: livre avec reliure en toile et estampage à chaud.



**Hearts | Cœurs**

↔ 21 cm, † 21 cm.

No.: 18030. PU | C: 2.



**Wedding** · Lucky box

Design: Goldberg. Material: matte porcelain. With golden or black decal.  
Lasered wooden box with tissue paper and magnetic closure.

**Mariage** · Porte-bonheur

Design: Goldberg. Matière: porcelaine mate. Avec un décalque doré ou noir. Boîte en bois gravée au laser avec papier de soie et fermeture magnétique.



**Memories are made with love**  
↔ 4,4 cm, ↗ 4,3 cm, ↴ 3,3 cm.  
No.: 17746. PU | C: 6.



**Thanks Danke Merci**  
↔ 4,4 cm, ↗ 4,3 cm, ↴ 3,3 cm.  
No.: 17747. PU | C: 6.

**Wedding** · Stoneware hearts

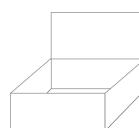
Design: Goldberg. Material: stoneware.  
Glazed and unglazed.

**Mariage** · Cœur

Design: Goldberg. Matière: grès. Émaillé et non émaillé.



**48 pieces assorted** · 12 designs  
**48 pièces assorties** · 12 designs  
All designs: 4 pieces each  
Tous les designs: 4 pièces de chaque  
↔ 2,5 cm, ↴ 2 cm.  
No.: 17598. PU | C: 48.



Display item | Modèle d'exposition



Lovely  
Adorable

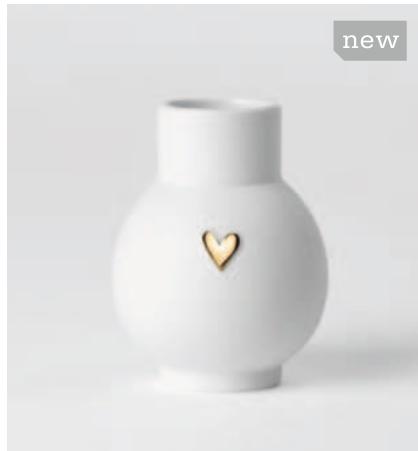


**Lovely** • Vases

Design: Brun. Material: porcelain. Glazed and unglazed, with a relief and decal.

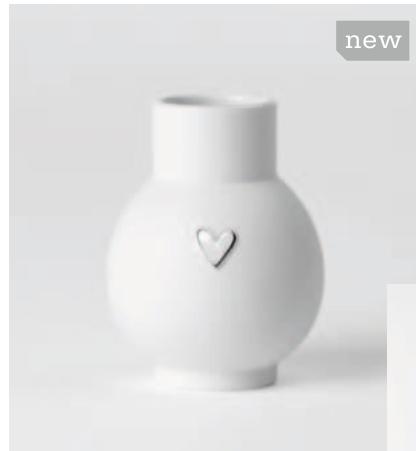
**Adorable** • Vases

Design: Brun. Matière: porcelaine. À relief et décalque, émaillée et non émaillée.



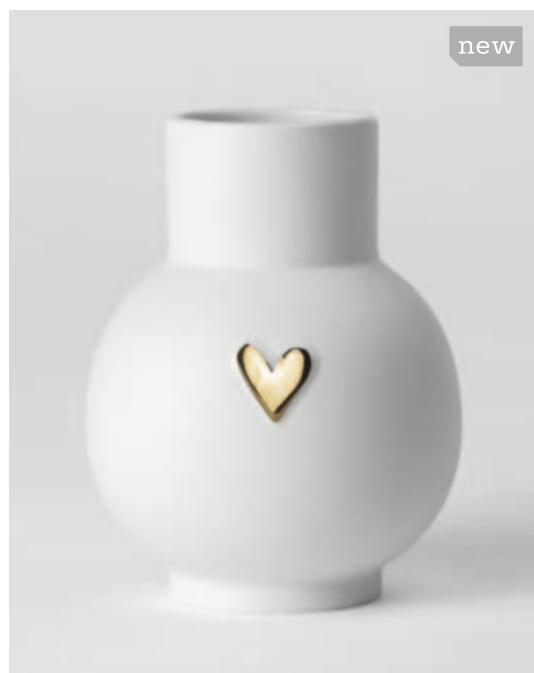
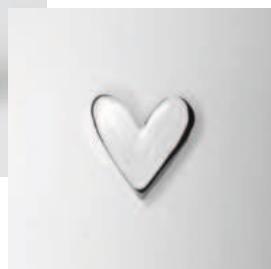
**Mini ballvase | Mini-vase boule**

Heart, gold | Cœur, doré  
t 9 cm, Ø 6,7 cm.  
No.: 17714. PU | C: 6.



**Mini ballvase | Mini-vase boule**

Heart, silver | Cœur, argenté  
t 9 cm, Ø 6,7 cm.  
No.: 17716. PU | C: 6.



**Ballvase | Vase boule**

Heart, gold | Cœur, doré  
t 13 cm, Ø 10 cm.  
No.: 17713. PU | C: 4.



**Ballvase | Vase boule**

Heart, silver | Cœur, argenté  
t 13 cm Ø 10 cm.  
No.: 17715. VE: 4.

**Lovely** · Vases

Design: Brun. Material: porcelain.  
Glazed and unglazed, with a relief and decal.

**Adorable** · Vases

Design: Brun. Matière: porcelaine.  
Émaillée et non émaillée. Avec relief et décalque,



**Mini vase**

Love | L'amour  
Set of 4. | Lot de 4.  
t 9 cm, Ø 3,5 cm.  
No.: 13802. PU | C: 4.

**Mini vase**

Heart, gold | Cœur, doré  
Set of 2. | Lot de 2.  
t 9 cm, Ø 3,5 cm.  
No.: 14276. PU | C: 6.

**Mini vase**

Heart, silver | Cœur, argenté  
Set of 2. | Lot de 2.  
t 9 cm, Ø 3,5 cm.  
No.: 14277. PU | C: 6.



**Vase**

Heart, gold | Cœur, doré  
t 17 cm, Ø 5,5 cm.  
No.: 15583. PU | C: 6.

**Vase**

Heart, silver | Cœur, argenté  
t 17 cm, Ø 5,5 cm.  
No.: 15349. PU | C: 6.

**Lovely** • Candle holder set

Design: Özkaya. Material: porcelain. Glazed and unglazed. With relief and decal.

**Adorable** • Bourgeoise

Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée. Avec relief et décalque.



**Love | L'amour**

Set of 4 | Set de 4

† 7 cm, Ø 5 cm.

No.: 17554. PU | C: 4.

**Lovely** • Small cups

Design: Brun. Material: porcelain. Glazed, with relief and decal. Embossed saucer.

**Adorable** • Petites tasses

Design: Brun. Matière: porcelaine. À relief et décalque, émaillée. Soucoupe avec gaufrage.



**Heart, silver | Cœur, argenté**

† 5 cm, Ø 6 cm.

Saucer | Soucoupe: Ø 13,5 cm.

No.: 14342. PU | C: 4.



**Heart, gold | Cœur, doré**

† 5 cm, Ø 6 cm.

Saucer | Soucoupe: Ø 13,5 cm.

No.: 14341. PU | C: 4.



**Lovely** · Candle holders

Design: Brun. Material: porcelain. Glazed and unglazed, with relief and decal. Suitable for tealights.

**Adorable** · Photophores

Design: Brun. Matière: porcelaine. À relief et décalque émaillée et non émaillée. Pour bougies chauffe-plat.



**Heart, gold | Cœur, doré**

Set of 2. | Lot de 2.

† 4,5 cm, Ø 4,5 cm.

No.: 14279. PU | C: 6.



**Heart, silver | Cœur, argenté**

Set of 2. | Lot de 2.

† 4,5 cm, Ø 4,5 cm.

No.: 14280. PU | C: 6.



**Love**

Set of 4 | Lot de 4.

† 4,5 cm, Ø 4,5 cm.

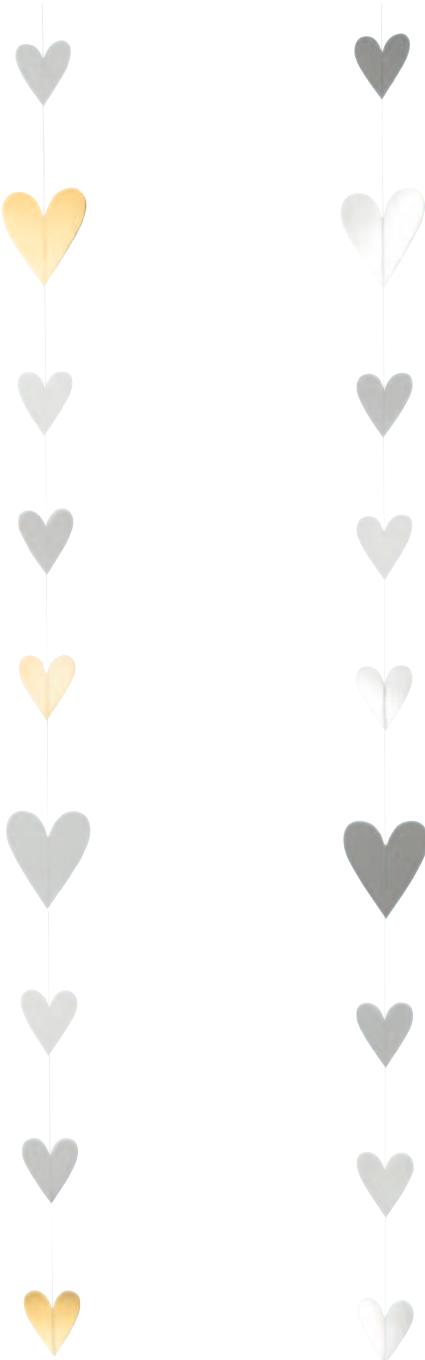
No.: 14343. PU | C: 4.

**Lovely** • Paper chain

Design: räder. Material: different coloured paper with gold or silver paper and transparent paper.

**Adorable** • Guirlande papier

Design: räder. Matière: papier de différentes couleurs avec du papier doré ou argenté et du papier transparent.



**Golden heart | Cœurs d'or**

‡ 140 cm.

No.: 17429. PU | C: 6.

**Silver heart | Cœurs d'argent**

‡ 140 cm.

No.: 17430. PU | C: 6.

Illustrated Stories balanced  
Histoires illustrées Équilibré



**Illustrated Stories balanced** · Vase

Design: Ruh. Material: porcelain. With relief and decal, glazed inside.

**Histoires illustrées Équilibré** · Vase

Design: Ruh. Matière: porcelaine. À relief et décalque, intérieur émaillé.



**Bouquet** | **Bouquet de fleurs**

• 20 cm, Ø 22,5 cm.

No.: 17520. PU | C: 2.

**Flower garden** | **Fleurs de jardin**

• 8 cm, Ø 8,5 cm.

Nr.: 17519. PU | C: 4.

**Illustrated Stories balanced** ·  
Candle holder

Design: Ruh. Material: porcelain. With relief and decal. Glazed inside, unglazed outside. For use with taper candles. Candles not included.

**Histoires illustrées Équilibré** ·  
Photophores

Design: Ruh. Matière: porcelaine. À relief et décalque. Intérieur émaillé et extérieur non émaillé. Adapté aux bougies longues. Les bougies ne sont pas incluses.



**Bouquet** | **Bouquet de fleurs**

• 8,5 cm, Ø 10 cm.

No.: 17517. PU | C: 2.



**A walk in the park** | **Promenade dans le parc**

• 10 cm, Ø 7,5 cm.

No.: 17518. PU | C: 4.



**Vase · A Walk in the Park ·** Design: Ruh. Material: porcelain with relief and decal.

**Vase · Promenade dans le parc ·** Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief et décalque.

† 25 cm, Ø 20,5 cm.  
No.: 17417. PU | C: 2.

**German Design Award 2024 'Special Mention' for Excellent Product Design - Home Textiles and Home Accessories**

This vase, entitled 'A Walk in the Park', is a particular highlight within our Illustrated Stories collection. The bulbous body of the vase is decorated with filigree leaves and branches climbing up to the neck, creating a delicate relief on the porcelain. The motif frames a couple in gold, whose shadows are embossed into the surface. Towards the top, larger leaves stand proud of the vase, almost detaching themselves from the motif. This vase is a prime example of how versatile porcelain is, and how it can form a myriad of contrasts. This is what won over the jury of international experts at the German Design Awards, who commended the vase with a 'Special Mention' in the Excellent Product Design - Home Textiles and Home Accessories category.

**German Design Award 2024 « Special Mention » Excellent Product Design - Home Textiles and Home Accessoires.**

Le vase Promenade dans le parc est une pièce phare de notre collection Histoires illustrées. De fines branches et des feuilles délicates grimpent sur la partie bombée du vase et forment un léger relief sur la porcelaine. Elles encadrent un couple doré dont l'ombre est gaufrée en surface. Plus haut, des feuilles plus grandes se détachent presque entièrement du vase. Cet objet illustre à merveille la diversité et les contrastes avec lesquels la porcelaine peut être travaillée. D'ailleurs, il a également convaincu le jury international d'experts des German Design Awards, qui lui a décerné une « Special Mention » dans la catégorie Excellent Product Design - Home Textiles and Home Accessoires.

**Illustrated Stories balanced** • Vase

Design: Ruh. Material: porcelain with relief and decal, glazed inside.

**Histoires illustrées Équilibré** • Vase

Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief et décalque, intérieur émaillé.



**Meadow | Prairie**

‡ 11 cm, Ø 11 cm.

No.: 17416. PU | C: 2.



**Illustrated Stories balanced** • Lights

Design: Ruh. Material: porcelain. With relief and decal, glazed inside.

**Histoires illustrées Équilibré** • Photophores

Design: Ruh. Matière: porcelaine. À relief et décalque, intérieur émaillé.



**Meadow | Prairie**

‡ 6 cm, Ø 7 cm.

No.: 17418. PU | C: 6.

**A walk in the park | Promenade dans le parc**

‡ 8,5 cm, Ø 8 cm.

No.: 17419. PU | C: 4.

**Bouquet | Bouquet de fleurs**

‡ 10 cm, Ø 8 cm.

No.: 17420. PU | C: 4.

**Illustrated Stories balanced** · Blanket and pillow

Design: Ruh. Material: pillow 100% cotton. Filling 100% polyester. Blanket 65% cotton and 35% polyacryl.  
We recommend the wool wash cycle and gentle drying.

**Illustrated Stories balanced** · Couverture et Coussins

Design: Ruh. Matière: oreiller 100% coton. Rembourrage 100% polyester. Couverture 65% coton et 35% polyacryl.  
Nous recommandons le cycle de lavage laine et un séchage doux.



**Blanket | Couverture**

Meadow | Prairie  
↔ 150 cm, † 200 cm.  
No.: 17997. PU | C: 2.



**Pillow | Coussins**

A walk in the park | Promenade dans le parc  
↔ 50 cm, † 50 cm.  
No.: 17521. PU | C: 2.



Illustrated Stories take a break  
Histoires illustrées Pause





**Illustrated Stories take a break · Bowls**  
Design: Ruh. Material: porcelain. With relief and decal.

**Histoires illustrées Pause · Bols**  
Design: Ruh. Matière: porcelaine. À relief et décalque.



**Swimming lake | Lac de baignade**  
t 4,5 cm, Ø 11,5 cm.  
No.: 16890. PU | C: 4.



**A walk in the park | Promenade dans le parc**  
t 8 cm, Ø 18 cm.  
No.: 16891. PU | C: 2.

**Illustrated Stories take a break** · Plate  
Design: Ruh. Material: porcelain. With embossing and decal.

**Histoires illustrées Pause** · Assiettes  
Design: Ruh. Matière: porcelaine. À gaufrage et décalque.



**Meadow | Prairie**  
‡ 1 cm, Ø 15 cm.  
No.: 16888. PU | C: 4.



**A walk in the park | Promenade dans le parc**  
‡ 1 cm, Ø 20 cm.  
No.: 16889. PU | C: 4.

**Illustrated Stories take a break** · Cups  
Design: Ruh. Material: porcelain. With relief and decal.

**Histoires illustrées Pause** · Tasses  
Design: Ruh. Matière: porcelaine. À relief et décalque.



**Swimming lake | Lac de baignade**  
↔ 14 cm, ‡ 7 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 16893. PU | C: 4.



**A walk in the park | Promenade dans le parc**  
↔ 14 cm, ‡ 7 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 16892. PU | C: 4.

# Illustrated Stories growing Histoires illustrées Croissance



**Illustrated Stories growing** • Plate  
Design: Hampe. Material: rubberwood.  
Laser engraved motifs.

**Histoires illustrées Croissance** • Plateau  
Design: Hampe. Matière: bois d'hévéa.  
Motifs gravé au laser.



**Plate | Plateau** • Summer rain | Pluie d'été  
↔ 7,5 cm, † 12 cm, ↖ 1,5 cm.  
No.: 17878. PU | C: 4.



**Plate | Plateau** • Flower happiness | Bonheur de fleur  
↔ 20 cm, † 33 cm, ↖ 1,9 cm.  
No.: 17879. PU | C: 4.



**Jar | Récipient** • Umbrella | Parapluie  
↔ 13 cm, † 13 cm, ↖ 13 cm.  
No.: 17130. PU | C: 2.

**Illustrated Stories growing** • Jar  
Design: Hampe. Material: porcelain. Glazed inside.  
With relief, embossing and decal.

**Histoires illustrées Croissance** • Récipient  
Design: Hampe. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé.  
Avec relief, gaufrage et décalcomanie



**Illustrated Stories growing · Ornament**

Design: Hampe. Material: cardboard cloud with blind embossing and black print. Suspension and drop sewn with yarn.

**Histoires illustrées Croissance · Ornament**

Design: Hampe. Matière: nuage en carton avec gaufrage à froid et impression en noir. Suspension et gouttes cousues avec du fil.



**Illustrated Stories growing**

Shallow trays

Design: Hampe. Material: porcelain. With relief and decal, glazed inside.

**Histoires illustrées Croissance**

Bac de rangement

Design: Hampe. Matière: porcelaine. À relief et décalque, intérieur émaillé.



**Flower girl | Fillette à fleurs**

↔ 9 cm, † 5,8 cm, ↗ 2,5 cm.

No.: 17131. PU | C: 4.



**Wheelbarrow of flowers |**

**Brouette à fleurs**

↔ 12 cm, † 12 cm, ↗ 3 cm.

No.: 17132. PU | C: 2.



**Man with watering can |**

**Homme à arrosoir**

↔ 13,5 cm, † 22,5 cm, ↗ 2,5 cm.

No.: 17134. PU | C: 2.



**Man with watering can | Homme à arrosoir**

↔ 18,5 cm, † 43 cm.

No.: 17939. PU | C: 6.

**Illustrated Stories growing • Vases**

Design: Hampe. Material: porcelain. With relief and decal, glazed inside.

**Histoires illustrées Croissance • Vases**

Design: Hampe. Matière: porcelaine. À relief et décalque, intérieur émaillé.

Back | Dos

Front | Devant



**Set of 2 | Lot de 2**

↔ 6,5 cm, † 13 cm, ↗ 6,5 cm  
↔ 4 cm, † 8 cm, ↗ 4 cm

No.: 17137. PU | C: 2.



**Rain clouds | Nuages de pluie**

↔ 12 cm, † 25 cm, ↗ 12 cm.

No.: 17136. PU | C: 2.



**Illustrated Stories growing • Candle holders**

Design: Hampe. Material: porcelain. With relief and decal, glazed inside.

**Histoires illustrées Croissance • Petite lumière**

Design: Hampe. Matière: porcelaine. À relief et décalque, intérieur émaillé.



**Balloons | Ballons**

↔ 8,5 cm, † 7 cm, ↗ 8,5 cm.  
No.: 17128. PU | C: 4.



**Floral heart | Fleur à cœur**

↔ 6,5 cm, † 8,5 cm, ↗ 6,5 cm.  
No.: 17129. PU | C: 4.

# Garden of Wonder

## Jardin des merveilles



**Garden of Wonder** • Bowl

Design: Özkaya. Material: porcelain. With embossing and relief.

**Jardin des merveilles** • Bol

Design: Ozkaya. Matière: porcelaine. Avec gaufrage et relief.



**Life is full of wonders | La vie est pleine de merveilles**

† 8 cm, Ø 22 cm.

No.: 16851. PU | C: 2.



**Garden of Wonder | Jardin des merveilles**

† 7 cm, Ø 16 cm.

No.: 16851. PU | C: 2.



**Garden of Wonder** · Platter

Design: Özkaya. Material: porcelain.  
With embossing and relief.

**Jardin des merveilles** · Plateau

Design: Özkaya. Matière: porcelaine.  
Avec gaufrage et relief.

**Platter | Plateau**

† 2 cm, Ø 30 cm.  
No.: 16859. PU | C: 2.



**Garden of Wonder** · Vases

Design: Özkaya. Material: porcelain. With embossing and relief.

**Jardin des merveilles** · Vases

Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Avec gaufrage et relief.



**Garden | Jardin**

† 10 cm, Ø 6,5 cm.  
No.: 17391. PU | C: 4.



**Nature | Naturel**

† 14 cm, Ø 6,5 cm.  
No.: 17392. PU | C: 4.

**Garden of Wonder** • Candle holder  
Design: Özkaya. Material: glass. Matt outside, shiny inside.

**Jardin des merveilles** • Photophore  
Design: Özkaya. Matière: verre. Extérieur mat,  
intérieur brillant.



**Candle holder | Photophore**  
† 10 cm, Ø 9 cm.  
No.: 17453. PU | C: 6.

**Garden of Wonder** • Candle holder  
Design: Özkaya. Material: porcelain. With embossing and relief.

**Jardin des merveilles** • Photophore  
Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Avec gaufrage et relief.



**Candle holder | Photophore**  
† 7 cm, Ø 6,5 cm.  
No.: 16858. PU | C: 6.



**Garden of Wonder** · Paper chain ornament

Design: Özkaya. Material: paper. With heat seal in white, matt porcelain bead at the bottom.

**Jardin des merveilles** · Guirlande suspendue

Design: Özkaya. Matière: papier. Avec marquage à chaud en blanc, boule en porcelaine mate sur le bas.



**Paper ornament | Décoration en papier**

↳ 58 cm.

No.: 16854. PU | C: 4.



**Garden of Wonder** · Serviette

Design: räder. Material: paper, printed. 20 pieces.

**Jardin des merveilles** · Serviette

Design: räder. Matière: papier, imprimé. 20 pièces.

↔ 33 cm, ↳ 33 cm.

No.: 16850. PU | C: 6.

**Blanket** • Garden of Wonder

Design: Özkaya. Material: 65% cotton, 35% acrylic. Washable at 30°C.

**Couverture** • Jardin des merveilles

Design: Ozkaya. Matière: 65 % coton, 35 % acrylique. Lavable à 30 °C.



↔ 150 cm, † 200 cm.

No.: 16852. PU | C: 2.



# Wonderland

## Pays des merveilles



**Wonderland** • Trays

Design: Ruh. Material: untreated rubber wood with laser-engraved motif.

**Pays des merveilles** • Plateaux

Design: Ruh. Matière: bois d'hévéa non traité avec motif gravé au laser.



**Tightrope walker | Funambule**

↔ 32 cm, t 21,5 cm, ↗ 2 cm.

No.: 17028. PU | C: 4.



**Flora & fauna | Flore & faune**

↔ 37,5 cm, t 33 cm, ↗ 2 cm.

No.: 17026. PU | C: 2.



**Hamlet | Petite ville**

↔ 32 cm, t 21,5 cm, ↗ 2 cm.

No.: 17290. PU | C: 4.



**Wonderland · Trays**

Design: Ruh. Material: untreated rubber wood with laser-engraved motif.

**Pays des merveilles · Plateaux**

Design: Ruh. Matière: bois d'hévéa non traité avec motif gravé au laser.



**Up and away | Voyage**

↔ 20,5 cm, † 14,5 cm, ↗ 1,5 cm.  
No.: 17027. PU | C: 4.

**Meadow of flowers | Champ de fleurs**

↔ 20,5 cm, † 14,5 cm, ↗ 1,5 cm.  
No.: 17029. PU | C: 4.

**Wonderland** • Plate sets

Design: Ruh. Material: porcelain. Glazed and unglazed. With a golden or silver decal.

**Pays des merveilles** • Lots de coupelles

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée. Avec décalque doré ou argenté.



**Garden, gold | Jardin, doré**

↔ 11 cm, ⌀ 11 cm | ↔ 8 cm, ⌀ 9 cm | ↔ 5,5 cm, ⌀ 9 cm.

No.: 14386. PU | C: 4.



**Flowers, gold | Fleurs, doré**

↔ 11 cm, ⌀ 11 cm | ↔ 8 cm, ⌀ 9 cm | ↔ 5,5 cm, ⌀ 9 cm

No.: 13179. PU | C: 4.



**Birdhouse | Maison des oiseaux**

↔ 11 cm, ⌀ 11 cm | ↔ 8 cm, ⌀ 9 cm | ↔ 5,5 cm, ⌀ 9 cm

No.: 17291. PU | C: 4.

# Experience a poetic space Ressentir poésie intérieure



**Experience a poetic space** • Vases

Design: Rieck. Material: porcelain. Glazed inside, unglazed outside.  
With embossing. Text: Latin flower names.

**Ressentir poésie intérieure** • Vases

Design: Rieck. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé,  
extérieur non émaillé.  
Avec gaufrage. Texte: noms de fleurs en latin.



**Floor vase | Vase sol**

† 50 cm, Ø 18 cm.  
No.: 17825. PU | C: 2.



**Wide, low | Large, petit format**

† 15 cm, Ø 7 cm.  
No.: 16342. PU | C: 4.



**Wide | Large**

† 20 cm, Ø 10 cm.  
No.: 12442. PU | C: 2.



**Experience a poetic space** · Vases  
Design: Rieck. Material: porcelain. Glazed inside,  
unglazed outside. With embossing.  
Text: Latin flower names.

**Ressentir poésie intérieure** · Vases  
Design: Rieck. Matière: porcelaine. Intérieur  
émaillé, extérieur non émaillé.  
Avec gaufrage. Texte: *noms de fleurs en latin*.



**Set of 3 | Lot de 3**  
† max. 9 cm, Ø max. 3 cm.  
No.: 14369. PU | C: 4.



**Small | Petit format**  
† 17 cm, Ø 4 cm.  
No.: 12439. PU | C: 4.



**Large | Grand format**  
† 23 cm, Ø 4 cm.  
No.: 12441. PU | C: 4.



**Extra-large | Très grand format**  
† 30 cm, Ø 7,5 cm.  
No.: 15428. PU | C: 2.

**Experience a poetic space • Bowls**

Design: Rieck. Material: porcelain. Glazed inside, glazed/unglazed outside. With embossing.

**Ressentir poésie intérieure • Bols**

Design: Rieck. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur émaillé et non émaillé. Avec gaufrage.



**Beauty | Beauté**

† 5 cm, Ø 8,5 cm.  
No.: 16956. PU | C: 4.



**Large | Grand format**

† 10 cm, Ø 25 cm.  
No.: 14273. PU | C: 2.



**Small | Petit format**

† 7 cm, Ø 14 cm.  
No.: 15733. PU | C: 2.



**Experience a poetic space · LED light**

Design: Rieck. Material: unglazed porcelain. With embossing and a leather string. With USB module.  
Text: Joy (*in multiple languages*).

**Ressentir poésie intérieure · Lampe LED**

Design: Rieck. Matière: porcelaine non émaillée.  
Avec gaufrage et cordon en cuir. À module USB.  
Texte: joie (*en plusieurs langues*).

**Experience a poetic space · Light**

Design: Rieck. Material: porcelain with embossing. Partly glazed. Requires an E27 light bulb (not included).  
Text: Light (*in multiple languages*).

**Ressentir poésie intérieure · Lampe**

Design: Rieck. Matière: porcelaine avec gaufrage.  
En partie émaillée. Ampoule (E 27) non incluse.  
Texte: lumière (*en plusieurs langues*).



**Light | Lampe**

† 9 cm, Ø 9 cm.  
No.: 15234. PU | C: 2.

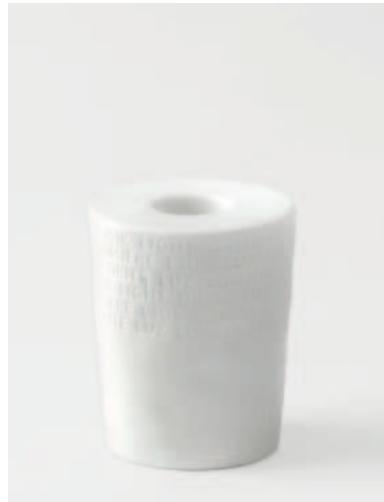
**LED light | Lampe LED**

† 19,5 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 16960. PU | C: 2.



**Experience a poetic space** • Candle holders  
Design: Rieck. Material: porcelain. Glazed inside.  
Partially glazed on the outside. With embossing.

**Ressentir poésie intérieure** • Bougeoirs  
Design: Rieck. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé.  
Extérieur partiellement émaillé. Avec gaufrage.



**Light | Photophores**  
Long | Lang format  
† 7,5 cm, Ø 6 cm.  
No.: 17824. PU | C: 4.



**Light | Photophores**  
Small | Petit format  
† 6 cm, Ø 6,5 cm.  
No.: 17995. PU | C: 4.



**Light | Photophores**  
High | Haute  
† 7 cm, Ø 6,5 cm.  
No.: 17996. PU | C: 4.

**Experience a poetic space** • Herb pot  
Design: Rieck. Material: porcelain. With embossing and relief.  
*Herbs (in multiple languages)*.

**Ressentir poésie intérieure** • Pot d'herbes aromatiques  
Design: Rieck. Matière: porcelaine. Avec gaufrage et relief.  
Texte : herbes aromatiques (en plusieurs langues).



**Herb pot | Pot d'herbes aromatique**  
† 13,5 cm, Ø 16 cm.  
No.: 17314. PU | C: 2.



# Linear Linéaire



**Linear** • Vases and plant pots

Design: Blienert. Material: porcelain. Glazed inside, partially glazed outside.  
With striped relief and embossed writing.

**Linéaire** • Vases et cache-pots

Design: Blienert. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur en partie émaillé.  
À rayures en relief et inscription gaufrée.



**Vase | Vase**

Large | Grand format  
t 34,7 cm, Ø 21,6 cm.  
No.: 16493. PU | C: 2.



**Plant pot | Cache-pot**

Keep on growing | Keep on growing  
t 14,5 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 16498. PU | C: 2.



**Vase | Vase**

No rain | No rain  
t 22 cm, Ø 15 cm.  
No.: 16491. PU | C: 2.



**Vase | Vase**

Small | Petit format  
t 17 cm, Ø 9 cm.  
No.: 16490. PU | C: 2.

# The blooming life

## La vie en fleur



**The blooming life** • Vases

Design: Brun. Material: porcelain. Glazed and unglazed. With relief and decal.

**La vie en fleurs** • Vases

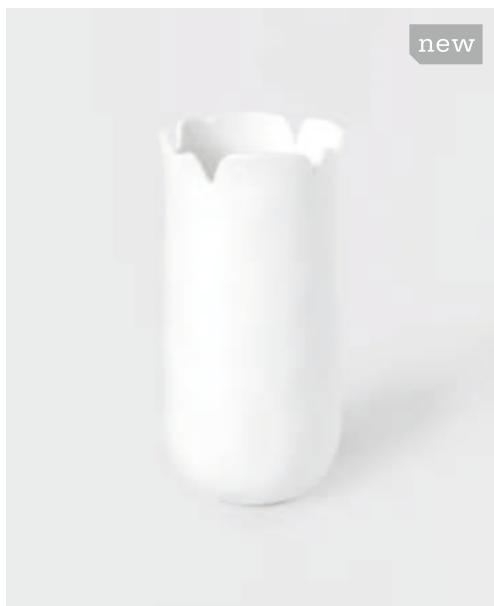
Design: Brun. Matière: porcelaine. Émaillé et non émaillé. Avec relief et décor.



**Vase** • Poppy  
t 13 cm, Ø 10,1 cm.  
No.: 18075. PU | C: 2.



**Vase** • Daisy  
t 26 cm, Ø 13 cm.  
No.: 18073. PU | C: 2.



**Vase** • Lilly  
t 13 cm, Ø 10,1 cm.  
No.: 18074. PU | C: 2.



**The blooming life** · Candle holder  
 Design: Brun. Material: porcelain.  
 Unglazed on the outside with relief,  
 glazed in colour on the inside.

**La vie en fleurs** · Bougeoir  
 Design: Brun. Matière: porcelaine.  
 Extérieur non émaillé avec relief,  
 intérieur émaillé en couleur.



**Candle holder | Photophore**  
 $\text{t} 8,5 \text{ cm}, \text{Ø} 7 \text{ cm}$ .  
 No.: 18079. PU | C: 4.



**Candle holder | Bougeoir**  
 $\text{t} 3,5 \text{ cm}, \text{Ø} 11 \text{ cm}$ .  
 No.: 18080. PU | C: 4.



**The blooming life** · Hanger  
 Design: Brun. Material: porcelain unglazed with relief.  
 Filled with transparent paper. Porcelain ball as a finial.

**La vie en fleurs** · Decoration  
 Design: Brun. Matière: porcelaine non émaillée avec relief.  
 Rempli de papier transparent. Boule de porcelaine en guise de finial.



**Daisy**  
 $\text{t} 16,6 \text{ cm}, \text{Ø} 5,7 \text{ cm}$ .  
 No.: 18076. PU | C: 6.



**Lilly**  
 $\text{t} 16,6 \text{ cm}, \text{Ø} 5,7 \text{ cm}$ .  
 No.: 18077. PU | C: 6.



**Poppy**  
 $\text{t} 16,6 \text{ cm}, \text{Ø} 5,7 \text{ cm}$ .  
 No.: 18078. PU | C: 6.

**The blooming life** • Small Bowls  
Design: Brun. Material: porcelain.

**La vie en fleurs** • Petit bols  
Design: Brun. Matière: porcelaine.



**Daisy**  
† 5 cm, Ø 9 cm.  
No.: 18081. PU | C: 4.



**Lilly**  
† 2,5 cm, Ø 11 cm.  
No.: 18082. PU | C: 4.

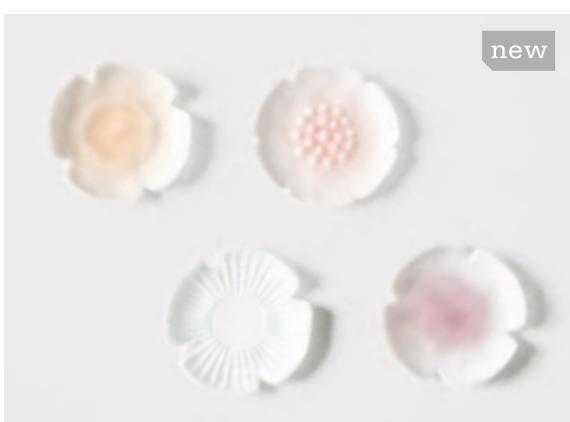


**Poppy**  
† 3 cm, Ø 13 cm.  
No.: 18083. PU | C: 4.

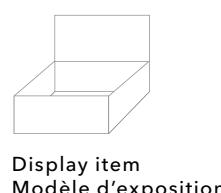


**Scattered flowers** • Design: Brun.  
Material: porcelain. Partially glazed, with relief and colored.

**Fleurs en poudre** • Design: Brun.  
Matière: porcelaine. Partiellement émaillé, avec relief et coloré.



**36 pieces assorted** • 4 designs  
**36 pièces assorties** • 4 designs  
All designs: 9 pieces each  
Tous les designs: 9 pièces de chaque  
Ø 3,5 cm.  
No.: 18086. PU | C: 36.





**The blooming life** · Plate and Bowl  
Design: Brun. Material: porcelain.

**La vie en fleurs** · Assiette et bol  
Design: Brun. Matière: porcelaine.



**Plate | Assiette**  
Ø 22 cm.  
No.: 18084. PU | C: 2.



**Bowl | Bol**  
t 10 cm, Ø 40 cm.  
No.: 18085. PU | C: 2.



**Chain | Chaîne papier**

⌚ 12 cm.

No: 18087. PU | C: 6.

**The blooming life • Chain**

Design: Brun. Material: Paper chain with cut-out pattern.

**La vie en fleurs • Chaine papier**

Design: Brun. Matière: chaîne en papier avec motif cut-out.



**The blooming life • Pillow**

Design: Brun. Material: 100% cotton, incl. filling.

**La vie en fleurs • Coussin de rêve**

Design: Brun. Matière: 100 % coton, garnissage inclus.



**Pillow | Coussin de rêve • Flower Power**

⌚ 50 cm, ⛑ 50 cm.

No.: 18096. PU | C: 2.

Back | Dos



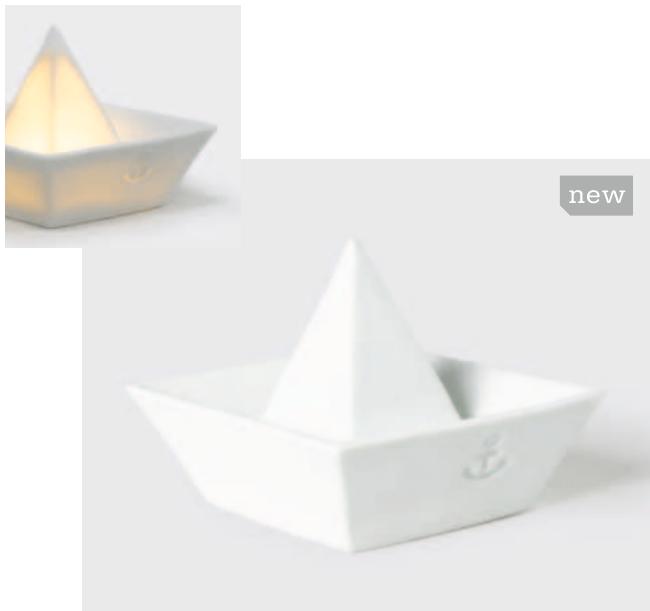
# Sounds of the Sea

## Bruits de la mer



**LED ship** · Design: Blienert.  
Material: matte porcelain with LED module.  
Battery operated. Battery included (1x CR2032 3V).

**Lampe** · Design: Blienert.  
Matière: porcelaine mate avec module LED. À pile.  
Pile (1x CR2032 3V) incluse.



**Ship | Bateau**  
↔ 13 cm, † 7,5 cm, ↗ 8 cm.  
No.: 18050. PU | C: 6.

**Sounds of the Sea** · Lightship  
Design: Özkaya.  
Material: porcelain with embossing and relief, rubber wood.

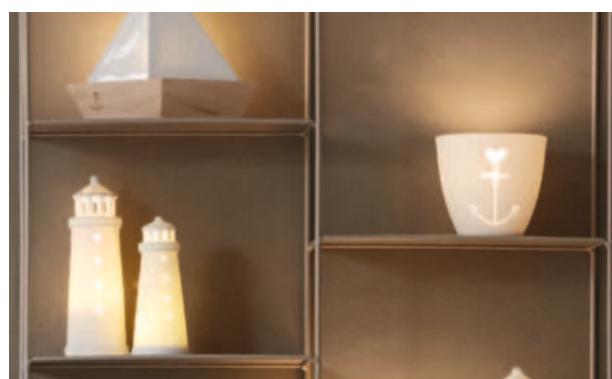
**Bruits de la mer** · Bateau lumineux  
Design: Özkaya.  
Matière: porcelaine avec gaufrage et relief, bois d'hévéa.



**Summer breeze | Summer breeze**  
↔ 16,5 cm, † 15 cm, ↗ 8 cm.  
No.: 17348. PU | C: 2.



**Lighthouse | Phare**  
† 12 cm, Ø 5 cm.  
No.: 17193. PU | C: 4.



**Sounds of the Sea** · Lighthouse · with LED  
Design: Özkaya. Material: porcelain. With embossing and windows. With LED module, battery-operated. Batteries included (3 x LR44).

**Bruits de la mer** · Phare · à LED  
Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Avec gaufrage et fenêtres.  
À module LED, fonctionnement à piles. Piles (3 x LR44) incluses.



**Medium | Moyen format**  
‡ 18 cm, Ø 6,5 cm.  
No.: 15468. PU | C: 4.



**Sounds of the Sea · Lighthouses**  
Design: Özkaya. Material: porcelain.  
With embossing, windows and a candle plate.

**Bruits de la mer · Phares**  
Design: Özkaya. Matière: porcelaine.  
Avec gaufrages, fenêtres et bougeoir.



**Large | Grand format**  
‡ 40 cm, Ø 15,5 cm.  
No.: 16465. PU | C: 2.



**Sounds of the Sea feeling** · Wind chimes

Design: Özkaya. Material: frosted glass, some with a clear glass motif. Wooden bead. Wooden pendant with a laser-engraved motif, white cotton ribbon.

**Bruits de la mer Sentir** · Carillons éoliens

Design: Özkaya. Matière: verre dépoli, en partie orné d'un motif (transparent). Perle en bois. Suspension en bois avec motif au laser, cordon en coton blanc.



**Bird | Oiseau**  
Ø 6 cm.  
No.: 16074. PU | C: 4.

**Free like a bird | Free like a bird**

Ø 9 cm.  
No.: 16075. PU | C: 2.



**Boat | Bateau**  
† 9 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 17008. PU | C: 4.



**Anchor | Ancre**  
† 9 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 17010. PU | C: 4.



**Sounds of the Sea** • Herb and spice mill

Design: Özkaya. Material: untreated rubber wood. With laser-engraved motif, ceramic grinder.

**Bruits de la mer** • Moulin à épices

Design: Özkaya. Matière: bois d'hévéa non traité. Avec motif gravé au laser, mécanisme en céramique.



**Herb and spice mill | Moulin à épices**

‡ 15,5 cm, Ø 5,8 cm.

No.: 17352. PU | C: 2.

**Sounds of the Sea** • Salt and pepper pots

Design: Özkaya. Material: porcelain, silicone.

**Bruits de la mer** • Salière et poivrière

Design: Özkaya. Matière: porcelaine, silicone.



**Salt and pepper pots | Salière et poivrière**

‡ 10 cm, Ø 4 cm.

No.: 17351. PU | C: 4.



**Lighthouse | Phare en bois**

‡ 11,5 cm, Ø 2,5 cm.

No.: 17349. PU | C: 6.



**Lighthouse | Phare en bois**

‡ 11,5 cm, Ø 2,5 cm.

No.: 17350. PU | C: 6.

**Sounds of the Sea** • Bottle stopper

Design: Özkaya. Lighthouse wood: Material: untreated rubber wood, plastic, silicone. Lighthouse porcelain: Material: porcelain, unglazed, plastic, silicon.

**Bruits de la mer** • Bouchon de bouteille

Design: Özkaya. Phare bois: Matière: bois d'hévéa non traité, plastique, silicone. Phare porcelaine: Matière: porcelaine, non émaillée, plastique, silicone.



# Design language

## Langage des formes



**Design language** • Vases and candle holders  
Design: Blenert. Material: porcelain. With embossing and relief.

**Langage des formes** • Vases et bougeoirs  
Design: Blenert. Matière: porcelaine. Avec gaufrage et relief.



**Tealight holder |  
Porte-bougies chauffe-plat**  
Shine bright  
t 5,5 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 17174. PU | C: 4.



**Candlestick holder | Bougeoirs  
Heartwarming**  
t 9,5 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 17173. PU | C: 4.



**Candlestick holder | Bougeoirs  
Blanco**  
t 12 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 17440. PU | C: 4.



**Vase | Vase**  
Every day is a good day  
t 21 cm, Ø 20,5 cm.  
No.: 17182. PU | C: 2.



**Vase | Vase**  
Let the good times roll  
t 13,5 cm, Ø 14 cm.  
No.: 17180. PU | C: 2.



**Vase | Vase**  
Good things  
t 21 cm, Ø 18 cm.  
No.: 17181. PU | C: 2.

Zen Spirit  
Zen Spirit



**Zen Spirit** • Lights

Design: Gey. Material: porcelain. Hand-molded.  
With embossed structure on the outside. Partly with text as  
a decal in gold.

**Zen Spirit** • Photophores

Design: Gey. Matière: porcelaine. Moulé à la main.  
Avec structure gaufrée à l'extérieur. En partie avec du  
texte sous forme de décalcomanie en or.



**Light | Photophores**  
† 11,5 cm, Ø 11,5 cm.  
No.: 17890. PU | C: 4.



**Light | Photophores** • Inhale Exhale Repeat  
† 4,5 cm, Ø 9 cm.  
No.: 17891. PU | C: 4.



**Zen Spirit · Suncatcher**

Design: Gey. Material: porcelain. Embossed.  
With pearls and crystal pendant.

**Zen Spirit · Attrape-soleil**

Design: Gey. Matière: porcelaine. Gaufré en  
relief. Avec perles et pendentif en cristal.

**Suncatcher | Attrape-soleil**

Lotus blossom | Fleur de lotus  
↔ 9,9 cm, ↑ 9,9 cm.  
No.: 17902. PU | C: 6.

**Zen Spirit · Lucky box**

Design: Gey. Material: small hand  
painted porcelain, wooden box,  
tissue paper and magnetic clasp.

**Zen Spirit · Boîte porte-bonheur**

Design: Gey. Matière: petite figurine  
en porcelaine peinte à la main,  
coffret en bois, papier de soie et  
fermoir aimanté.

**Lucky box | Boîte porte-bonheur**

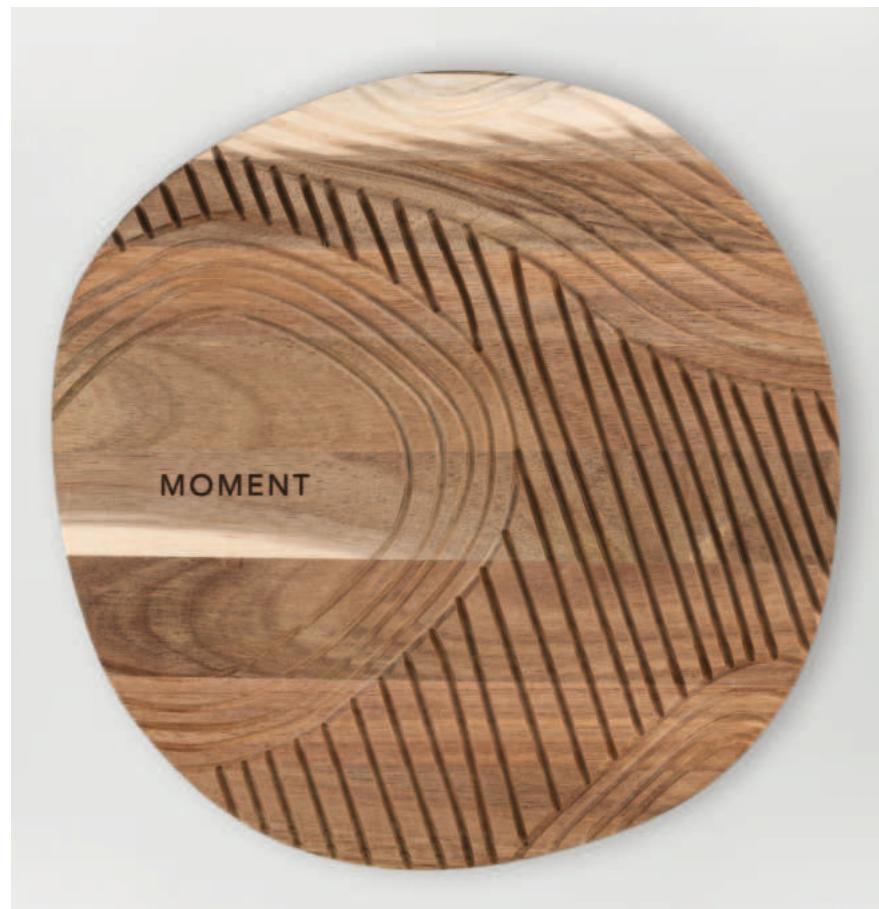
Good Vibes  
↔ 4,3 cm, ↑ 3,3 cm, ↗ 4,3 cm.  
No.: 17940. PU | C: 6.

**Zen Spirit · Wooden tray**

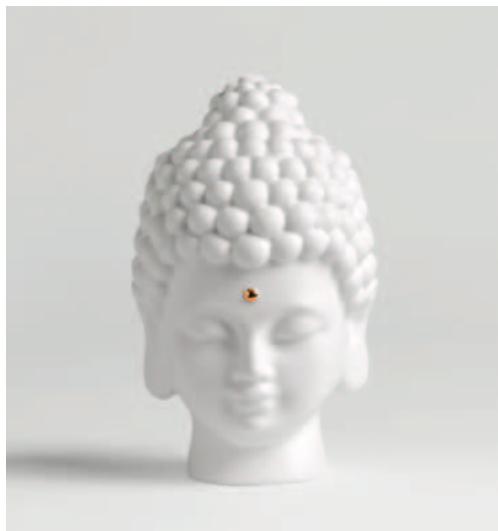
Design: Gey. Material: acacia wood.

**Zen Spirit · Plateau en bois**

Design: Gey. Matière: bois d'acacia.

**Wooden tray | Plateau en bois · Moment**

↑ 4 cm, Ø 32 cm.  
No.: 17885. PU | C: 2.



**Zen Spirit** · Buddha figures

Design: Gey. Material: porcelain. Glazed and unglazed.  
With relief and embossing.

**Zen Spirit** · Figurines de Bouddha

Design: Gey. Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée.  
Avec relief et gaufrage.

**Buddha figure | Figure de Bouddha**

Head | Tête

⌚ 15 cm, Ø 10 cm.

No.: 17888. PU | C: 4.



**Buddha figure | Figure de Bouddha**

Seated small | Assis petit

↔ 11 cm, ⌀ 15 cm, ↗ 6 cm.

No.: 17886. PU | C: 4.

**Buddha figure | Figure de Bouddha** · Seated large | Assis grand

↔ 22,5 cm, ⌀ 30 cm, ↗ 11 cm.

No.: 17887. PU | C: 2.





**Zen Spirit** · Door hanger

Design: Gey. Material: solid paper. With porcelain pearl.

**Zen Spirit** · Accroche-porte

Design: Gey. Matière: papier solide.  
Avec perle en porcelaine



**Door hanger | Accroche-porte**

Keep silence please

↔ 11 cm, † 22 cm.

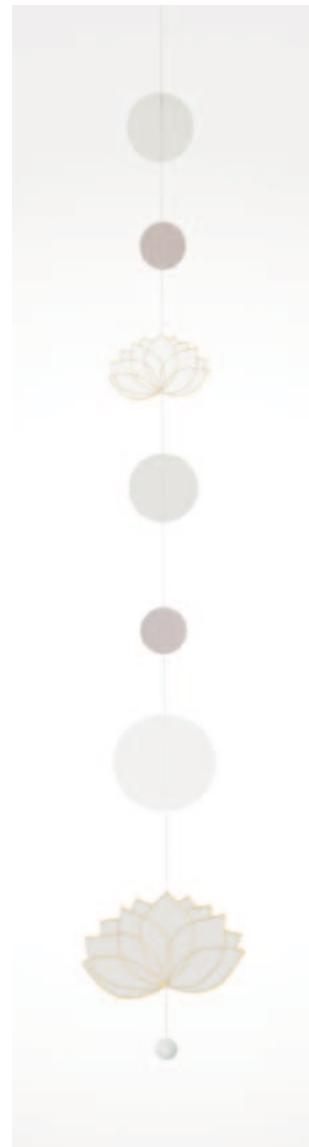
No.: 17906. PU | C: 6.

**Zen Spirit** · Chain

Design: Gey. Material: paper chain. Sewn. Text as hotfoil in gold.

**Zen Spirit** · Guirlande

Design: Gey. Matière: guirlande en papier. Cousu à la main.  
Texte en hotfoil doré.

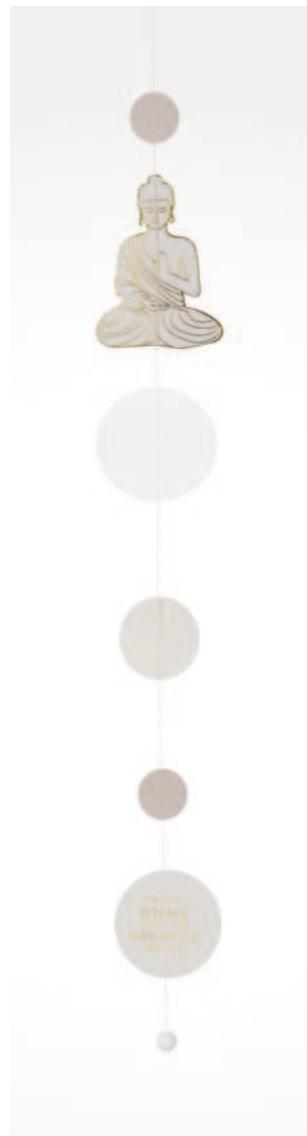


**Chain | Guirlande**

Lotus blossom | Fleur de lotus

† 55 cm.

No.: 17898. PU | C: 6.



**Chain | Guirlande**

Buddha

† 55 cm.

No.: 17899. PU | C: 6.

**Zen Spirit** · Blanket and pillow  
Design: Gey. Material: 65% cotton. 35% polyacryl.  
Washable at 30°.

**Zen Spirit** · Couverture et coussin  
Design: Gey. Matière: 65% cotton. 35% polyacryl.  
Lavable à 30°.



**Pillow | Coussin** · Choose happy  
Ø 50 cm.  
No.: 17894. PU | C: 2.



**Blanket | Couverture** · Peaceful Mind  
↔ 150 cm, ↓ 200 cm.  
No.: 17896. PU | C: 2.

**Zen Spirit** · Hanger  
Design: Gey. Material: enamel pendant. With ball and woven ribbon.

**Zen Spirit** · Pendentif  
Design: Gey. Matière: pendentif en émail. Avec boule et ruban tissé.



**Hanger | Pendentif**  
Lotus blossom | Fleur de lotus  
Ø 3,5 cm.  
No.: 17903. PU | C: 6.



**Hanger | Pendentif**  
Namaste  
Ø 3,5 cm.  
No.: 17904. PU | C: 6.



**Hanger | Pendentif**  
Buddha head | Tête de bouddha  
Ø 3,5 cm.  
No.: 17905. PU | C: 6.

# Treasures & Trinkets

## Bijoux





**Little Treasure**

↔ 3 cm, Ø 6,5 cm.  
Nr.: 17685. PU | C: 4.

**Treasures & Trinkets • Tin**

Design: Goldberg. Material: porcelain.  
Embossing on the inside 3D knob with golden decal

**Bijoux • Boîte**

Design: Goldberg. Matière: porcelaine.  
Gaufrage intérieur. 3D knob with golden decal



**Treasures & Trinkets • Jewelry Garden**

Design: Goldberg. Material: wooden wall bracket with 2D porcelain elements and a 3D cat ring holder.  
With golden details and holes for earrings. Porcelain with relief and decal. Glazed on the inside.

**Bijoux • Porte-bijoux**

Design: Goldberg. Matière: baguette en bois à poser au mur avec des éléments 2D en porcelaine et un chat 3D faisant office de porte bagues. Avec des détails dorés et des trous pour les boucles d'oreilles. Porcelaine avec relief et decal. Intérieur émaillé.



**Jewelry Garden | Porte-bijoux**

↔ 16 cm, ↑ 12,5 cm, ↗ 3 cm.  
Nr.: 17686. VE: 2. UVP: 34,95 €



**Treasures & Trinkets · Trays**

Design: Goldberg. Material: porcelain. With wavy edge, with decal.

**Bijoux · Plateau**

Design: Goldberg. Matière: porcelaine. Avec bord ondulé, avec decal.



**Ring tray | Coupelle à bagues**

‡ 2 cm, Ø 6,5 cm.

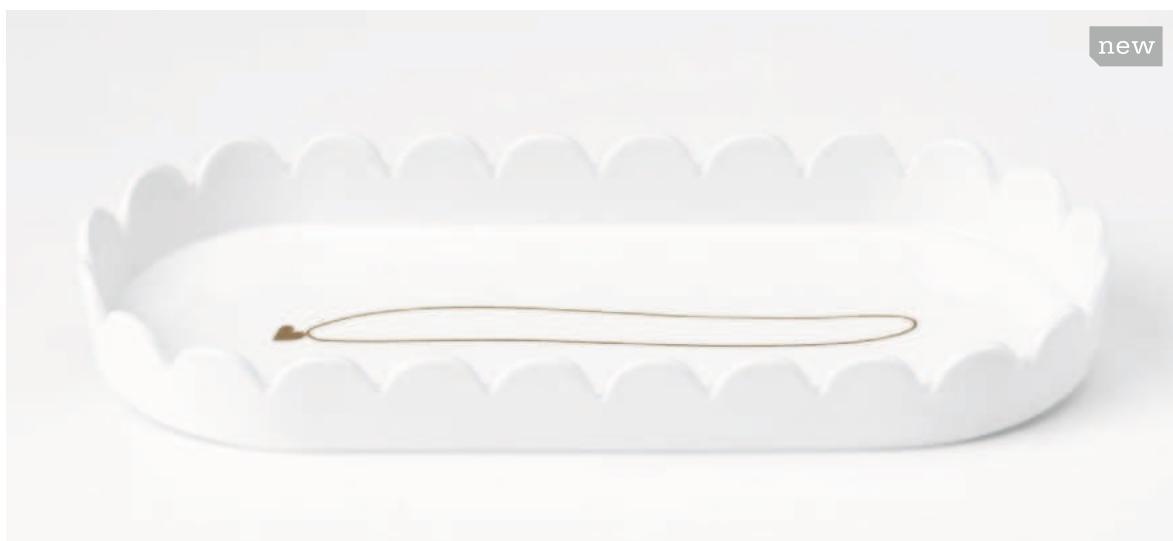
No.: 17681. PU | C: 6.



**Treasure Island**

↔ 13 cm, ‡ 2 cm, ↗ 2 cm.

No.: 17682. PU | C: 6.



**Gold necklace | Collier doré**

↔ 17,8 cm, ‡ 2 cm, ↗ 7,5 cm.

No.: 17683. PU | C: 4.

# Eyecatcher Accrocheur



**Eyecatcher** · Bowl

Design: Sowa. Material: porcelain. Perforated. Glazed on the inside in the lower part and unglazed on the outside.

**Accrocheur** · Bol

Design: Sowa. Matière: porcelaine. Ajourée. Intérieur émaillé dans la partie inférieure et non émaillé à l'extérieur



**Bowl | Bol**

Ø 36 cm, t 15,5 cm.

No.: 17794. PU | C: 2.

**Eyecatcher** • Vase and lanterns

Design: Sowa. Material: two-piece vase and lanterns.  
Porcelain with relief. Vase glazed inside. Unglazed lanterns.  
Acacia wood base.

**Accrocheur** • Vase et lanternes

Design: Sowa. Matière: vase et lanternes en deux parties.  
Porcelaine avec relief. Intérieur émaillé. Lanternes non  
émaillées. Fond en bois d'acacia.



**Vase** • Eyecatcher

Ø 15 cm, t 21,5 cm.  
No.: 17793. PU | C: 2.



**Lantern | Lanterne** • Small | Petit format  
Ø 12 cm, t 9,5 cm.  
No.: 16794. PU | C: 2.



**Lantern | Lanterne** • Large | Grand format  
Ø 12 cm, t 17 cm.  
No.: 16795. PU | C: 2.

# City silhouettes Silhouettes urbaines



**City silhouettes** • Illuminated ornaments

Design: Goldberg. Material: acacia wood with porcelain elements.

**Silhouettes urbaines** • Objets lumineux

Design: Goldberg. Matière: bois d'acacia avec éléments en porcelaine.



**New York | New York**

↔ 25 cm, † 21 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 92220. PU | C: 2.



**London | Londres**

↔ 25 cm, † 20 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 92219. PU | C: 2.



**Berlin | Berlin**

↔ 25 cm, † 20,5 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 92215. PU | C: 2.



**Paris | Paris**

↔ 25 cm, † 23 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 92218. PU | C: 2.

# Porcelain Stories golden treasure Histoires de porcelaine Touche d'or



**Porcelain Stories golden treasure** • Plates and bowls

Design: Özkaya. Material: porcelain. With gold decal and 3D elements.

**Histoires de porcelaine Touche d'or** • Assiettes et bols

Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Avec décalque. Élément en trois dimensions.



**Plate | Assiette**

Dog | Chien

Ø 17 cm.

No.: 17613. PU | C: 2.



**Bowl | Bol**

Butterfly small | Papillon petit

† 5,5 cm, Ø 9 cm.

No.: 17614. PU | C: 4.

**Bowl | Bol**

Butterfly large | Papillon grande

† 4 cm, Ø 14 cm.

No.: 17615. PU | C: 2.

**Porcelain Stories golden treasure** · Vases  
Design: Özkaya. Material: porcelain. Glazed on the inside, unglazed on the outside. With 3D elements, unglazed, partially with gold decal.

**Histoires de porcelaine Touche d'or** · Vases  
Matière: porcelaine. intérieur émaillé, extérieur non émaillé. Figures tridimensionnelles, non émaillées, en partie avec un décor doré.



**Vase**  
Standing dog | Chien debout  
t 17 cm, Ø 9 cm  
No.: 17617. PU | C: 2.



**Vase**  
Sitting dog | Chien assis  
t 13 cm, Ø 7 cm  
No.: 17616. PU | C: 2.

**Porcelain Stories golden treasure** • Candle holder

Design: Özkaya. Material: porcelain. Glazed on the inside, unglazed on the outside. With 3D elements, unglazed, partially with gold decal.

**Histoires de porcelaine Touche d'or** • Photophore

Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé. Figures tridimensionnelles, non émaillées, en partie avec un décor doré.



**Candle holder | Photophore**

Butterfly above | Papillon en haut  
t 7 cm, Ø 7 cm  
No.: 17618. PU | C: 4.

**Candle holder | Photophore**

Butterfly on the side | Papillon sur le côté  
t 9 cm, Ø 6 cm  
No.: 17619. PU | C: 4.





**Porcelain Stories golden treasure · Bowl**

Design: Ruh. Material: porcelain. With a gold decal and 3D porcelain elements Glazed inside, unglazed outside.

**Histoires de porcelaine Touche d'or · Bol**

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Avec décalque doré et éléments en porcelaine en trois dimensions. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé.



**Bowl | Bol**

Flower | Fleur

dia 5,5 cm, Ø 9 cm.

No.: 15516. PU | C: 4.

**Porcelain Stories golden treasure · Plate**

Design: Ruh. Material: porcelain. With a gold decal and 3D porcelain elements.

**Histoires de porcelaine Touche d'or · Assiette**

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Avec décalque doré et éléments en porcelaine en trois dimensions.



**Plate | Assiette**

large | grand format

Ø 28 cm.

No.: 15537. PU | C: 2.

**Porcelain Stories golden treasure** · Trinket dishes and pot  
Design: Ruh. Material: porcelain. Glazed inside, unglazed outside, with a decal and 3D porcelain elements.

**Histoires de porcelaine touche d'or** · Bols et boîte  
Design: Ruh. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé, avec décalque et élément en porcelaine en trois dimensions.



**House | Maison**  
Ø 14,5 cm.  
No.: 10755. PU | C: 4.



**Swimming pool | Piscine**  
‡ 4,5 cm, Ø 11,5 cm.  
No.: 14402. PU | C: 4.



**Porcelain Stories golden treasure** · Vases  
Design: Ruh. Material: porcelain. Glazed inside, unglazed outside. 3D figurines, unglazed, partially with a golden decal.

**Histoires de porcelaine touche d'or** · Vases  
Design: Ruh. Matière: porcelaine. intérieur émaillé, extérieur non émaillé. Figurines en trois dimensions, non émaillées, en partie avec décalque doré.



**Giraffe | Girafe**  
‡ 27,5 cm, Ø 11,5 cm.  
No.: 14383. PU | C: 2.



**Bathing pond |**  
**Étang de baignade**  
‡ 22 cm, Ø 9 cm.  
No.: 10454. PU | C: 2.



**Gardener | Jardinier**  
‡ 18 cm, Ø 10 cm.  
No.: 14404. PU | C: 2.

**Porcelain Stories golden treasure** · Vase and bowls

Design: Ruh. Material: porcelain. With a gold decal and 3D porcelain elements. Glazed inside, unglazed outside.

**Histoires de porcelaine Touche d'or** · Vase and bowls

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Avec décalque doré et éléments en porcelaine en trois dimensions. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé.



**Vase | Vase**

Snail | Escargot

† 10,5 cm, Ø 5,5 cm.

No.: 15417. PU | C: 4.



**Bowl | Bol**

Snail | Escargot

† 5,5 cm, Ø 9 cm.

No.: 15518. PU | C: 4.



**Porcelain Stories golden treasure** • Vase and bowls

Design: Ruh. Material: porcelain. With a gold decal and 3D porcelain elements. Glazed inside, unglazed outside.

**Histoires de porcelaine Touche d'or** • Vase and bowls

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Avec décalque doré et éléments en porcelaine en trois dimensions. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé.



**Bowl | Bol**

Cat | Chat  
‡ 5,5 cm, Ø 9 cm.  
No.: 15517. PU | C: 4.



**Bowl | Bol**

Cat | Chat  
‡ 5 cm, Ø 14,3 cm.  
No.: 16223. PU | C: 2.



**Trinket pot | Boîte**

Cat | Chat  
‡ 7 cm, Ø 8 cm.  
No.: 16222. PU | C: 4.



**Vase**

Cat | Chat  
‡ 14 cm, Ø 7 cm.  
No.: 16224. PU | C: 2.



**Vase**

Flock of birds | Nuée d'oiseaux  
Glazed inside, unglazed outside.  
‡ 18 cm, Ø 9 cm.  
No.: 16225. PU | C: 2.

# Porcelain Stories gold leaf

## Histoires de porcelaine Feuille d'or



**Golden leaf**

Design: Rieck. Material: white, unglazed porcelain. With embossing, relief and gold decal.

**Feuille d'or**

Design: Rieck. Matière: porcelaine blanche, non émaillée. Avec gaufrage, relief et décalque doré.



**Plate | Assiette**

↔ 30 cm, † 1,5 cm, ↗ 34 cm.  
No.: 14133. PU | C: 2.

**Shallow porcelain dish, small |**

**Bol en porcelaine, petit format**  
↔ 9 cm, † 2,5 cm, ↗ 11 cm.  
No.: 14132. PU | C: 4.



**Golden leaf · Light**

Design: Rieck. Material: white porcelain, unglazed and with relief. Gold decal on the outside and black decal on the inside. E14 fitting, max. 7 watt. Bulb not included.

**Feuille d'or · Lampe**

Design: Rieck. Matière: porcelaine blanche non émaillée et en relief. Extérieur avec décalcomanie dorée et intérieur avec décalcomanie noire. Douille E 14, max. 7 watts. L'ampoule n'est pas incluse.

**Light | Lampe**

† 22 cm, Ø 11 cm.  
No.: 18048. PU | C: 2.

**Gold leaf · Vases**

Design: Rieck. Material: white porcelain. Unglazed outside, glazed inside.  
With embossing, relief and gold decal.

**Feuille d'or · Vases**

Design: Rieck. Matière: porcelaine blanche. Extérieur non émaillé, intérieur émaillé.  
Avec gaufrage, relief et décalque doré.



**Small | Petit format**

† 21 cm, Ø 8 cm.  
No.: 14135. PU | C: 4.

**Large | Grand format**

† 25 cm, Ø 12 cm.  
No.: 14136. PU | C: 2.

**Golden leaf** · Circle chain

Design: Rieck. Material: Sewn chain made of transparent paper. Unprinted. With white paper, blind embossing, cut-outs and golden hotfoil. Leaf element made of strong, matt gold cardboard.

**Feuille d'or** · Guirlande papier

Design: Rieck. Matière: chaîne cousue en papier transparent. Non imprimé. Avec papier blanc, gaufrage à froid, découpes et hotfoil doré. Élément de feuille en carton épais, mat et doré.



**Golden leaf** · Vases and candle holder

Design: Rieck. Material: white, unglazed porcelain with embossing, relief and gold decal.

**Feuille d'or** · Vases and photophore

Design: Rieck. Matière: porcelaine blanche, non émaillée, avec gaufrage, relief et décalque doré.



**Circle chain | Guirlande papier**

Golden leaf | Feuille d'or

‡ 104 cm.

No.: 17943. PU | C: 6.

**Candle holder | Photophore**

‡ 8 cm, Ø 8 cm.

No.: 14134. PU | C: 4.

**Mini vase | Mini-vase**

Small | Petit format.

‡ 9 cm, Ø 3,5 cm.

No.: 16480. PU | C: 6.

**Mini vase | Mini-vase**

Medium | Moyen format.

‡ 10,5 cm, Ø 5 cm.

No.: 16560. PU | C: 6.

Porcelain Stories golden branch  
Histoires de porcelaine Branche d'or



**Porcelain Stories golden branch**

Candle holders and vases

Design: räder. Material: unglazed porcelain.  
With embossing, electroplating and wood.

**Histoires de porcelaine Branche d'or**

Photophores et vases

Design: räder. Matière: porcelaine non émaillée.  
Avec gaufrage, placage par galvanoplastie et bois.



**Golden branch, small | Branche d'or, petit format**

↔ 13 cm, ‡ 13 cm, ↗ 1,5 cm.

No.: 15171. PU | C: 4.



**Candle holder | Photophore**

↔ 13 cm, Ø 9 cm.

No.: 15170. PU | C: 2.



**Mini vase | Mini-vase**

‡ 10 cm, Ø 4,8 cm.

No.: 16487. PU | C: 4.



**Vase**

‡ 21,5 cm, Ø 10,5 cm.

No.: 15169. PU | C: 2.



**Porcelain Stories golden branch** · Shallow dishes  
Design: Ruh. Material: porcelain with decal.

**Histoires de porcelaine Branche d'or** · Bol  
Design: Ruh. Matière: porcelaine avec décalque.



**Branch | Branche**  
↔ 19,8 cm, † 14 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 17056. PU | C: 4.



**Tree | Arbre**  
↔ 18,5 cm, † 20 cm, ↗ 1,8 cm.  
No.: 17068. PU | C: 2.

**Golden bird · Chain**

Design: Ruh. Material: paper. With hot foil embossing.



**Oiseau d'or · Guirlande suspendue**

Design: Ruh. Matière: papier. Avec embossage à chaud.



**Candle holder | Photophore porcelaine**

Bird | Oiseau

• 7 cm, Ø 6,5 cm.

No.: 17188. PU | C: 6.



**Porcelain Stories golden branch**

Candle holders

Design: Ruh. Material: porcelain. With relief, glazed inside, unglazed outside. Some with three-dimensional elements.

**Histoires de porcelaine Oiseau d'or**

Photophore porcelaine

Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief. intérieur émaillé, extérieur non émaillé. En partie avec éléments en trois dimensions.



**Porcelain Stories golden bird · Pillow**

Design: Räder. Material: case 100% cotton, filling 100% polyester.

Two-coloured stitching.

**Histoires de porcelaine Oiseau d'or · Coussin de rêve**

Design: Räder. Matière: housse 100 % coton, garnissage 100 % polyester.

Broderie bicolore.



• 90 cm.

No.: 17282. PU | C: 6.

**Golden bird | Oiseau d'or**

↔ 33 cm, • 17 cm.

No.: 17451. PU | C: 4.



Porcelain Stories golden bird  
Histoires de porcelaine Oiseau d'or



**Porcelain Stories golden bird** • Plates

Design: Ruh. Material: porcelain. With gold decal and 3D elements.

**Histoires de porcelaine Oiseau d'or** • Assiettes

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Avec décalque doré et éléments en porcelaine en trois dimensions.



Bird | Oiseau

Ø 14 cm.

No.: 12560. PU | C: 4.



Birds | Oiseaux

Ø 14 cm.

No.: 15535. PU | C: 4.



Flock of birds | Volée d'oiseaux

Ø 22,5 cm.

No.: 15536. PU | C: 2.



**Vase**  
‡ 22,5 cm, Ø 25 cm.  
No.: 12563. PU | C: 2.

**Porcelain Stories golden bird**

Design: Yurcu. Material: porcelain. Glazed inside, unglazed outside. With 3D elements. Hand-decorated with golden glaze.

**Histoires de porcelaine Oiseau d'or**

Design: Yurcu. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé. Avec éléments en trois dimensions. Décoration peinte à la main avec vernis doré.



**Bowl | Bol**

Birds | Oiseaux  
Ø 8 cm.  
No.: 10756. PU | C: 4.



**Candle holder | Photophore porcelaine**

Birds | Oiseaux  
‡ 7,5 cm, Ø 7 cm.  
No.: 12556. PU | C: 4.



**Trinket pot | Boîte**  
‡ 8 cm, Ø 7 cm.  
No.: 12551. PU | C: 4.

**Porcelain Stories golden bird · Bowl**

Design: Ruh. Material: porcelain. With relief, glazed inside, unglazed outside.  
Some with three-dimensional elements.

**Histoires de porcelaine Oiseau d'or · Bol**

Design: Ruh. Matière: porcelaine. à relief, intérieur émaillé, extérieur non  
émaillé. En partie avec éléments en trois dimensions.



Flock of birds | Volée d'oiseaux  
t 10 cm, Ø 35,5 cm.

No.: 16731. PU | C: 2.



Golden bird small |  
Volée d'oiseaux, petit format  
t 6 cm, Ø 12 cm.  
No.: 11326. PU | C: 2.

Gold dots  
Point doré



**Gold dots** • Vases

Design: Ruh. Material: porcelain. Glazed inside,  
partly glazed outside, with relief and gold glaze.

**Point doré** • Vases

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé,  
extérieur en partie émaillé, avec relief et vernis doré.



**Floor vase | Vase à poser au sol**

↔ 31 cm, † 50 cm, ↗ 20 cm.

No.: 90701. PU | C: 1.



**Gold dots** · Tealight holder

Design: Ruh.

Material: porcelain. With relief and decal.

**Point doré** · Porte-bougies chauffe-plat

Design: Ruh.

Matière: porcelaine. À relief et décalque.

**Moment, Magie, Dream | Moment, Magie, Dream**

↔ 8 cm, † 7 cm, ↗ 6 cm.

No.: 90694. PU | C: 4.

**Gold dots** • Vases

Design: Ruh. Material: porcelain. Glazed inside, partly glazed outside, with relief and gold glaze.

**Point doré** • Vases

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur en partie émaillé, avec relief et vernis doré.



**Dots | Points**

↔ 22 cm, † 32 cm, ↗ 14 cm.  
No.: 92547. PU | C: 2.



**Gold dots | Point doré**

↔ 19 cm, † 21,5 cm, ↗ 12 cm.  
No.: 90699. PU | C: 2.

# City lights

## Lumières de la ville





**City lights • Bowl**

Design: Blienert. Material: matte porcelain. Glazed inside. With cut-outs.

**Lumières de la ville • Bol**

Design: Blienert. Matière: porcelaine mate. Intérieur émaillé. À ouvertures.

**City center | Centre-ville**

† 7,5 cm, Ø 20 cm.

No.: 92144. PU | C: 2.



**City lights • Tealight holders**

Design: Blienert. Material: white, matte porcelain with perforations.

**Lumières de la ville • Porte-bougies**

Design: Blienert. Matière: porcelaine blanc mat à détails ajourés.



**Inner courtyard | Cour intérieure**

† 7,5 cm, Ø 5,5 cm.

No.: 90339. PU | C: 6.

**Town hall square | Place de l'hôtel de ville**

† 9 cm, Ø 8 cm.

No.: 90340. PU | C: 4.

**Market square | Place du marché**

† 11 cm, Ø 10 cm.

No.: 90341. PU | C: 4.





# Product world

## Living

# Vases and jars

## Vases et contenants



**Porcelain bag** • Set of 3 • Design: räder.

Material: thin porcelain. Glazed on the inside, unglazed on the outside.

**Sac en porcelaine** • Lot de 3 • Design: räder.

Matière: porcelaine fine. Émaillée à l'intérieur, non émaillée à l'extérieur.



**Porcelain | Porcelaine**

† 4,5–8 cm.

No.: 16808. PU | C: 4.

**Porcelain bag** • Set of 3 • Design: räder.

Material: thin porcelain. Glazed on the inside, coloured matt unglazed on the outside.

**Sac en porcelaine** • Lot de 3 • Design: räder.

Matière: porcelaine fine. Émaillée à l'intérieur, avec une glaçure colorée et non émaillée à l'extérieur.



**Shades of grey | Teintes de gris**

† 4,5–8 cm.

No.: 17449. PU | C: 4.



**Shades of green | Teintes de vert**

† 4,5–8 cm.

No.: 17450. PU | C: 4.



**Pastel mini vases** · Set of 4 · Design: Ruh.  
Material: stoneware with coloured varnish.

**Mini-vases pastel** · Lot de 4 · Design: Ruh.  
Matière: grès avec vernis coloré.



**Shades of grey | Teintes de gris**  
‡ 4,5–8 cm.  
No.: 13615. PU | C: 4.



**Shades of red | Teintes de rouge**  
‡ 4,5–8 cm.  
No.: 13614. PU | C: 4.



**Shades of earth tones | Lot nuances de terre**  
‡ 4,5–8 cm.  
No.: 16610. PU | C: 4.



**Shades of blue | Teintes de bleu**  
‡ 4,5–8 cm.  
No.: 14475. PU | C: 4.



**Shades of green | Teintes de vert**  
‡ 4,5–8 cm.  
No.: 15354. PU | C: 4.



**Porcelain | Porcelaine**  
‡ 4,5–8 cm.  
No.: 12927. PU | C: 4.

**Stonegarden** • Design: Blienert.

Material: matte porcelain. Seal: circular, glazed indentation with a raised, unglazed symbol in the middle. Shiny decal lettering in gold or silver.

**Vase** • Design: Blienert.

Matière: porcelaine mate. Sceau: rond en creux émaillé avec symbole en relief non émaillé au milieu. Inscription par décalque brillant, doré ou argenté.



**Life in full bloom**

Ø 6 cm, † 9 cm.

No.: 16366. PU | C: 4.



**Pearl vase** • Design: Ruh.

Material: stoneware, matte with a beaded glaze on the outside, glazed on the inside.

**Vase** • Design: Ruh.

Matière: émaillé, extérieur mat avec vernis orné de perles, intérieur émaillé.

**Assortment**

10 pieces, 2 per design.

**Assortiment**

10 pièces, 2 par design.

No.: 14382. PU | C: 1.



**Design 1**

† 5 cm, Ø 5 cm.

No.: 14377. PU | C: 4.



**Design 2**

† 6,5 cm, Ø 7 cm.

No.: 14378. PU | C: 4.



**Design 3**

† 9 cm, Ø 8 cm.

No.: 14379. PU | C: 4.



**Set of 3 | Lot de 3**

† 5–8 cm

No.: 15379. PU | C: 4.



**Design 4**

† 11,5 cm, Ø 5,5 cm.

No.: 14380. PU | C: 4.



**Groß**

† 14 cm, Ø 6 cm.

No.: 14381. PU | C: 4.

## Living

**Garden houses** · Set of 4 · Design: Ruh.  
Material: porcelain. Glazed and unglazed.

**Maisons de jardin** · Lot de 4 · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée.



**Porcelain | Porcelaine**  
‡ 5,5–8,5 cm.  
No.: 12928. PU | C: 4.

**Garden houses** · Set of 4 · Design: Ruh.  
Material: stoneware with a matte, coloured glaze.

**Maisons de jardin** · Lot de 4 · Design: Ruh.  
Matière: grès, recouvert de vernis mat coloré.



**Mini vases** · Set of 3 · Design: Gerke.  
Material: porcelain. Partly glazed, with embossing and relief.

**Vases** · Lot de 3 · Design: Gerke.  
Matière: porcelaine. En partie émaillée, avec gaufrage et relief.



**Set of 3 | Lot de 3**  
‡ 4,5–6,5 cm.  
No.: 16057. PU | C: 4.

**Mini vases** · Set of 3 · Design: Blienert.  
Material: white porcelain in irregular shape, glazed inside.  
Partly with structured surface and glaze.

**Mini-vases** · Lot de 3 · Design: Blienert.  
Matière: porcelaine blanche de forme irrégulière, intérieur émaillé.  
Partiellement texturée en surface, avec vernis.



**Set of 3 | Lot de 3**  
‡ 6,5 – 9,5 cm.  
No.: 16479. PU | C: 4.

**Porcelain bags** • Design: Gerke.

Material: thin porcelain. Glazed on the inside, unglazed on the outside. As a vase or for tealights and candles.

**Sac en porcelaine** • Design: Gerke.

Matière: porcelaine fine. Emaillée à l'intérieur, non émaillée à l'extérieur.



**Extra large | Extra large**

↔ 20,5 cm, † 26 cm, ↗ 15 cm.  
No.: 16809. PU | C: 2.

**Small | Petit format**

↔ 6 cm, † 26 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 15730. PU | C: 2.



**Small | Petit format**

↔ 8,5 cm, † 10,5 cm, ↗ 6,5 cm.  
No.: 14186. PU | C: 6.

**Medium | Moyen format**

↔ 16,5 cm, † 14,5 cm, ↗ 11,5 cm.  
No.: 14187. PU | C: 2.

**Large | Grand format**

↔ 16,5 cm, † 20,5 cm, ↗ 11,5 cm.  
No.: 14188. PU | C: 2.

## Living

**Vase** · Design: Gerke.

Material: porcelain. Glazed inside, unglazed on the outside.

**Vase** · Design: Gerke. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, non émaillée à l'extérieur.



**Happiness**

† 29,5 cm, Ø 10 cm.

No.: 16873. PU | C: 2.

**Unity plant pot** · Design: Gerke.

Material: porcelain. Glazed inside, unglazed on the outside.

**Cache-pot** · Design: Gerke.

Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, non émaillée à l'extérieur.



**Luck | Bonheur**

† 14 cm, Ø 14 cm.

No.: 16871. PU | C: 2.





**Vase** • Design: Blienert.

Material: white porcelain in irregular shape. Glazed inside. Partly with structured surface, embossed font and glaze.

**Vase** • Design: Blienert.

Matière: porcelaine blanche de forme irrégulière. Intérieur émaillé. Partiellement texturée en surface, avec inscription gaufrée et vernis.



**Rest | Repos**

↔ 12,5 cm, † 20 cm, ↗ 11 cm.

No.: 16470. PU | C: 2.



**Large | Grand format**

↔ 19 cm, † 36 cm, ↗ 16 cm.

No.: 16472. PU | C: 2.



**Luck | Chance**

↔ 20 cm, † 25 cm, ↗ 19 cm.

No.: 16471. PU | C: 2.

**Vase** · Design: Sowa.  
Material: porcelain. Glazed and unglazed. With relief and decal.

**Vase** · Design: Sowa.  
Matière: porcelaine. Émaillé et non émaillée à l'extérieur. Avec relief et décalcomanie.



**Tales**  
↔ 10 cm, † 13 cm, ↖ 3 cm.  
No.: 18122. PU | C: 4.



**Bloom**  
↔ 13 cm, † 18,5 cm, ↖ 4 cm.  
No.: 17786. PU | C: 2.

**Vase set** • Design: Gerke.

Material: porcelain. Glazed and unglazed. With relief and decal.

**Set de vase** • Design: Gerke.

Matière: porcelaine. Émaillé et non émaillée à l'extérieur. Avec relief et décalcomanie.



new

**Father & Mother | Père et mère**

‡ 17 cm, Ø 3 cm und ‡ 20 cm, Ø 4,5 cm.  
No.: 17537. PU | C: 4.



**Grandma & Grandpa | Grand-mère et grand-père**

‡ 12 cm, Ø 5,5 cm und ‡ 24 cm, Ø 5 cm.  
No.: 17538. PU | C: 4.



new

**Uncle & Aunt | Oncle et tante**

‡ 14,5 cm, Ø 5,5 cm und ‡ 18 cm, Ø 5 cm.  
No.: 17539. PU | C: 4.



## Living

**Poetry porcelain vase** · Design: Hampe | Özkaya | Richter.  
Material: porcelain. Inside and upper edge glazed, embossed.

**Vase poétique** · Design: Hampe | Özkaya | Richter.  
Matière: porcelaine. Intérieur et bord supérieur émaillés, gaufrée.



**Gingko | Gingko**  
‡ 18 cm, Ø 8,5 cm.  
No.: 15501. PU | C: 2.



**Flower meadow |**  
**Champs de fleurs**  
‡ 18 cm, Ø 8,5 cm.  
No.: 15502. PU | C: 2.



**Plant | Plante**  
‡ 18 cm, Ø 8,5 cm.  
No.: 13609. PU | C: 2.



**Dots | Pois**  
‡ 20 cm, Ø 14 cm.  
No.: 10791. PU | C: 2.



**Grasses | Graminées**  
‡ 24 cm, Ø 11,5 cm.  
No.: 15503. PU | C: 2.



**Sea | Mer**  
‡ 24 cm, Ø 11,5 cm.  
No.: 13610. PU | C: 2.



**Flowers | Fleurs**  
‡ 26 cm, Ø 15,5 cm.  
No.: 15504. PU | C: 2.



**Flowers | Fleurs**  
‡ 26 cm, Ø 15 cm.  
No.: 10793. PU | C: 2.

**Glass vase** • Design: Gerke.

Material: hand-blown coloured glass with white decal.  
No.: 15782 with white and gold decal.

**Vase verre** • Design: Gerke.

Matière: verre soufflé à la bouche, teinté, avec décalque blanc.  
No.: 15782 avec décalque blanc et doré.



**Dandelion | Pissenlits**

† 15 cm, Ø 12 cm.  
No.: 15782. PU | C: 2.



**Wherever we are | Où que nous soyons**

† 27 cm, Ø 19,5 cm.  
No.: 15784. PU | C: 2.

**Glass vase** • Design: Özkaya.

Material: dyed glass with frosted decal, some areas clear. Silver lettering.

**Vase en verre** • Design: Özkaya.

Matière: verre teinté avec décalque dépoli, parties transparentes. Inscription argentée.



**Moonlit night | Nuit étoilée**

† 25,5 cm, Ø 19 cm.  
No.: 16667. PU | C: 2.



## Living

**Glass vase** · Design: räder.

Material: clear, hand-blown glass with a print.

**Vase en verre** · Design: räder.

Matière: verre transparent soufflé avec imprimé.



**Botanical names | Noms botaniques**

‡ 13 cm, Ø 14 cm.

No.: 14963. PU | C: 2.



**Dots | Pois**

‡ 18 cm, Ø 18 cm.

No.: 14964. PU | C: 2.



**Flowers | Fleurs**

‡ 30 cm, Ø 13,5 cm.

No.: 15415. PU | C: 2.



**Wildflowers | Fleurs des champs**

‡ 30 cm, Ø 13,5 cm.

No.: 14965. PU | C: 2.



**Shakespeare's "Summer's day" |**

**« Summer's day » de Shakespeare**

‡ 50 cm, Ø 22,5 cm.

No.: 14966. PU | C: 2.

**Poetry flower pots** • Design: Hampe.

Material: porcelain, unglazed. Glazed inside and upper rim. Relief on the outside.

**Pots de fleurs** • Design: Hampe.

Matière: porcelaine, non émaillée. Intérieur et bord supérieur émaillés. Relief extérieur.



**Flower meadow** | Prairie fleurie

‡ 15 cm, Ø 13 cm.

No.: 17388. PU | C: 2.



**Gingko** | Gingko

‡ 15 cm, Ø 13 cm.

No.: 17389. PU | C: 2.

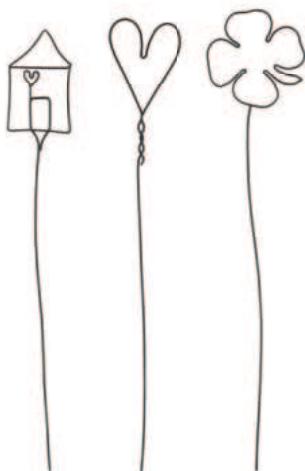


**Wire object** • Design: Gerke.

Material: dark coiled wire.

**Objet en fil de fer** • Design: Gerke.

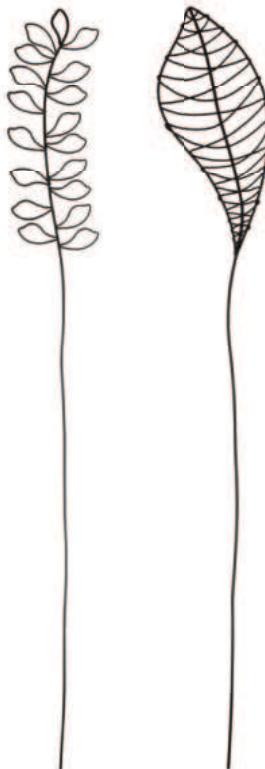
Matière: fil de fer foncé tordu.



**House, heart, clover. Set of 3** |  
**Maison, cœur, trèfle. Lot de 3**

↔ 6 cm, ‡ 26 cm.

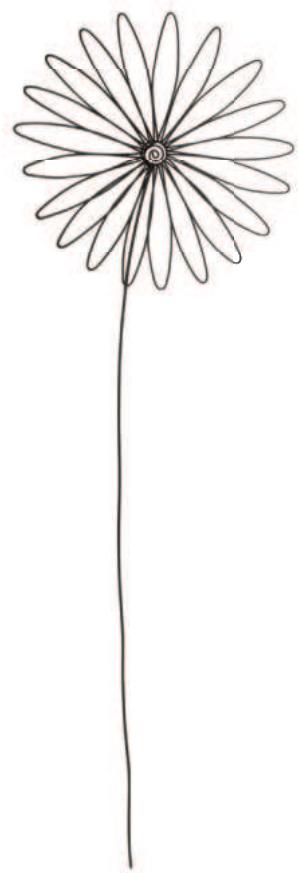
No.: 16062. PU | C: 4.



**Leaves. Set of 2** |  
**Feuilles. Lot de 2**

↔ 6 cm, ‡ 47 cm.

No.: 16063. PU | C: 4.



**Flower** | **Fleur**  
↔ 17 cm, ‡ 51 cm.  
No.: 16344. PU | C: 4.

# Pots & containers

## Récipients et boîtes



**House vase** • Design: Gerke.

Material: porcelain. Glazed on the inside. With embossing and windows.

**Vase** • Design: Gerke.

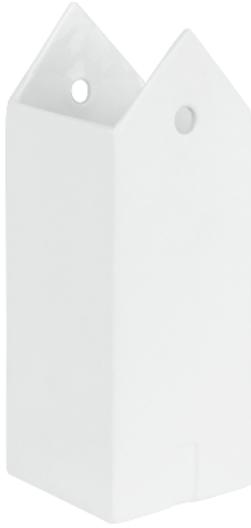
Matière: porcelaine. Émaillée à l'intérieur. Avec gaufrages et fenêtres.



**Garden house | Cabane de jardin**

↔ 7,5 cm, † 13 cm, ↗ 7,5 cm.

No.: 16581. PU | C: 4.



**Tower | Tour**

↔ 5,5 cm, † 15 cm, ↗ 5,5 cm.

No.: 16580. PU | C: 6.



**Barn | Grange**

↔ 9,5 cm, † 17,5 cm, ↗ 8 cm.

No.: 16582. PU | C: 4.



**Home | Maison**

↔ 10 cm, † 20 cm, ↗ 10 cm.

No.: 16583. PU | C: 2.



## Living

### Mini minutiae. Set of 3 · Design: Gerke.

Material: porcelain, glazed on the inside. Glazed on the lid and with a gold decal.

### Boîte. Lot de 3 · Design: Gerke.

Matière: porcelaine, intérieur émaillé. Couvercle émaillé avec décalque dorée.



### Minutiae| Boîte porcelaine

‡ 4,2 - 6 cm, Ø 3,5 - 5 cm.

No.: 15680. PU | C: 4.

### Treasure chest · Design: Blienert.

Material: lid glazed on the outside and inside, bottom part unglazed on the outside, glazed on the inside.

### Coffre au trésor · Design: Blienert.

Matière: couvercle émaillé à l'intérieur et à l'extérieur, partie inférieure non émaillée à l'extérieur, émaillée à l'intérieur.



### Heart | Coeur · ↔ 5 cm, ‡ 7 cm, ↗ 5 cm.

No.: 14812. PU | C: 6.

**Porcelain pot** • Design: Gerke.

Material: porcelain. Unglazed outside, glazed inside. With relief and decal.

**Boîte** • Design: Gerke.

Matière: porcelaine. Intérieur émaillé. Avec relief et décalcomanie.



**Stripes | Rayures** •  $\ddagger$  25 cm, Ø 15 cm.

No.: 16990. PU | C: 2.



# Home accessories

## Accessoires d'intérieur



**House hold** · Set of 3 · Design: Gerke.  
Material: acacia wood in different sizes, with slot.

**Porte-carte** · Lot de 3 · Design: Gerke.  
Matière: bois d'acacia, différents format, avec fente.



**House hold | Porte-carte|photo en bois**

↔ 3 cm, ↕ 3 cm, ↗ 3 cm &  
↔ 3,5 cm, ↕ 3,4 cm, ↗ 3 cm &  
↔ 4,5 cm, ↕ 7,6 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 16585. PU | C: 4.

**Key board** · Design: Hampe.

Material: wall rack of untreated acacia wood with three moveable porcelain houses.  
The houses are placed in a groove on top for post, etc. With inset magnets and mounting brackets.

**Porte-clés mural** · Design: Hampe.

Matière: baguette murale en bois d'acacia non traité avec trois petites maisons coulissantes en porcelaine.  
Maisons insérées dans une rainure sur le dessus qui permet de poser du courrier, etc. Avec aimants intégrés et système de fixation.



**Key board | Porte-clés mural**

↔ 40 cm, ↕ 5 cm, ↗ 2,5 cm.  
No.: 14470. PU | C: 2.

**Replacement houses. Set of 3 | Maisons de rechange. Lot de 3**  
No.: 433. PU | C: 1.

**Key order** · Design: Hampe.

Material: key holder for wall, untreated acacia wood.  
Three different acacia key fobs with glazed motif, metal key ring, leather cord.

**Porte-clés** · Design: Hampe.

Matière: barre murale en bois d'acacia non traité.  
Avec trois différents porte-clés en bois d'acacia ornés de motifs gravés au laser, anneaux en métal, cordons en cuir.



**Key order | Porte-clés bois et cuir**

↔ 16 cm, ↕ 8 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 17277. PU | C: 2.

## Living

**Air refresher** · Design: Yurcu.

Material: porcelain. With open-pored flower diffuser for essential oils.

**Pot de senteur florale** · Design: Yurcu.

Matière: porcelaine. Avec une fleur poreuse servant de diffuseur d'huiles essentielles



**Violet | Violette**

‡ 7,5 cm, Ø 6 cm.

No.: 51595. PU | C: 4.



**Chrysanthemum | Chrysanthème**

‡ 8,5 cm, Ø 5 cm.

No.: 51594. PU | C: 4.



**Tiny houses** · Set of 4 · Design: Gerke.

Material: stoneware, lower area with a coloured matt glaze.

**Petites maisons** · Lot de 4 · Design: Gerke.

Matière: grès, vernis mat coloré sur le bas.



**Summer house | Maison de vacances**

↔ 1,5 - 4 cm.

No.: 16571. PU | C: 6.



**Datcha | Datcha**

↔ 1,5 - 4 cm.

No.: 16572. PU | C: 6.

# Chains & ornaments

## Guirlandes et ornements



## Living

**Chain Castle in the air** · Design: Blienert. Material: porcelain unglazed. Unglazed porcelain beads. White cotton string. Weight, genuine stone with hole.

**Bird chain** · Design: Özkaya. Material: sturdy, white watercolour paper with hot foil and flat porcelain disc, sewn.

**Décoration porcelaine** · Design: Blienert. Matière: porcelaine non émaillée. Perles en porcelaine non émaillées. Ruban en coton blanc. Poids, pierre véritable avec trou.

**Chaîne papier** · Design: Özkaya. Matière: papier aquarelle blanc épais avec estampage à chaud et disque en porcelaine plat, cousu.



**Tower | Petite tour** new  
t 42,5 cm.  
No.: 18051. PU | C: 4.

**Dome | Coupole** new  
t 52 cm.  
No.: 18052. PU | C: 4.

**Birdsong | Chants d'oiseaux** new  
t 66 cm.  
No.: 17582. PU | C: 6.

**Bird flights | Vol d'oiseau** new  
t 100 cm.  
No.: 17583. PU | C: 6.

**Half circles chain** • Design: Rieck. Material: paper and transparent paper, sewn; with white porcelain ball on the end.

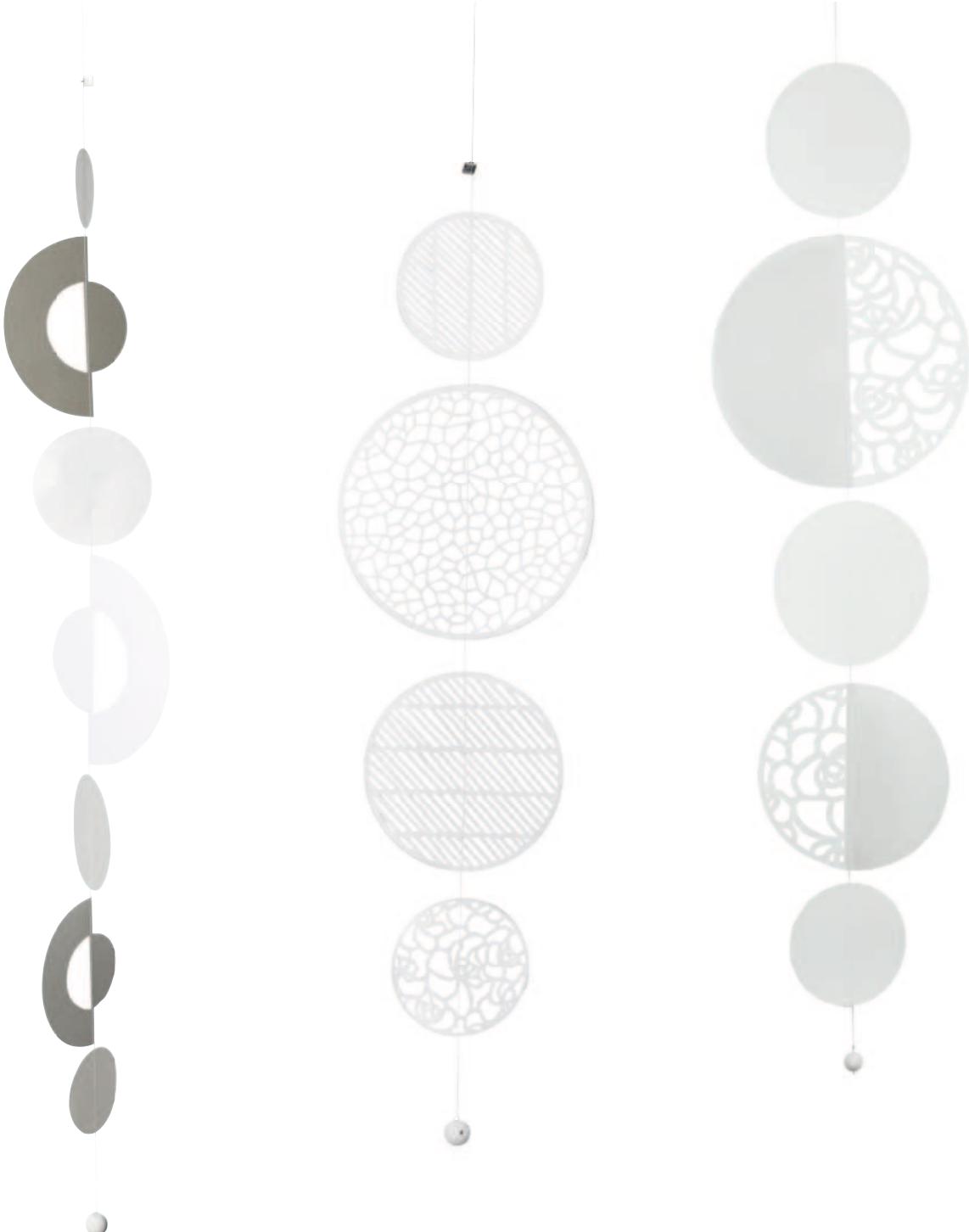
**Chain Summer Shadows** • Design: Rieck. Material: cardboard, punched and sewn; with white porcelain ball on the end.

**Filigran chain** • Design: Rieck. Material: transparent paper and white paper with floral cutouts. Finished with a porcelain ball.

**Guirlande papier** • Design: Rieck. Matière: papier et papier-calque, cousu, avec une boule en porcelaine blanche à l'extrémité.

**Kette Summer Shadows** • Design: Rieck. Matière: carton estampé et cousu, avec une boule en porcelaine blanche à l'extrémité.

**Guirlande papier** • Design: Rieck. Matière: papier transparent et papier blanc à découpes florales. Boule en porcelaine sur le bas.



**Half circles | Demi-cercles**  
t 100 cm.  
No.: 17663. PU | C: 6.

new

**Summer Shadows**  
t 72 cm.  
No.: 17634. PU | C: 6.

new

**Filigran chain | Guirlande papier**  
t 80 cm.  
No.: 16338. PU | C: 6.

**Natural world chain** · Design: Özkaya. Material: printed paper with a matt, flat porcelain pendant at the end.

**Paper flower** · Design: Ruh. Material: folded paper with tiny porcelain vase on the end, sewn with white thread.

**Paper chain** · Design: Sowa. Material: paper strips, sewn together, gently graduated shades of grey. Porcelain pearls, glazed.

**Chaîne du monde naturel** · Design: Özkaya. Matière: papier imprimé avec un pendentif plat mat en porcelaine à l'extrémité.

**Décoration papier** · Design: Ruh. Material: papier déplié, petit vase en porcelaine à l'extrémité, cousu avec un fil blanc.

**Guirlande papier** · Design: Sowa. Matière: bandes de papier cousues, nuances de gris finement dégradées. Perle en porcelaine, émaillée.



**Stones | Pierres**

₺ 116 cm.

No.: 17840. PU | C: 6.

**Camellia | Camélia**

₺ 85 cm.

No.: 17320. PU | C: 4.

new

**Small | Petit format**

→ 10 cm, ₺ 52,5 cm.

No.: 17385. PU | C: 6.

**Medium | Moyen format**

→ 15 cm, ₺ 82 cm.

No.: 17384. PU | C: 6.

**Paper chain** · Design: räder. Material: different coloured paper with gold or silver paper and transparent paper.  
**Birdie paper chain** · Design: Brun. Material: printed paper with punch-outs, hot-foil detail, sewn.

**Guirlande papier** · Design: räder. Matière: papier de différentes couleurs avec du papier doré ou argenté et du papier transparent.  
**Guirlande papier** · Design: Brun. Matière: papier imprimé, en partie orné de marquage à chaud, cousu.



**Golden heart | Cœurs d'or**  
 t 140 cm.  
 No.: 17429. PU | C: 6.

**Silver heart | Cœurs d'argent**  
 t 140 cm.  
 No.: 17430. PU | C: 6.

**Short | Court**  
 t 75 cm.  
 No.: 17254. PU | C: 6.

**Long | Longue**  
 t 130 cm.  
 No.: 17253. PU | C: 6.

## Living

**Blossom chain XXL** · Design: Rieck. Material: sewn chain made of different papers. Porcelain ball as weight.

**Blossom silhouette chain** · Design: Rieck. Material: white paper with cutouts. Transparent paper.

**Paper chain** · Design: Rieck. Material: sewn chain made of different papers. Porcelain ball as weight.

**Flower chain** · Design: Rieck. Material: synthetic paper with a glass bead on steel rope.

**Guirlande papier XXL** · Design: Rieck. Matière: guirlande suspendue cousue en différents papiers. Boule de porcelaine en guise de poids.

**Guirlande papier** · Design: Rieck. Matière: papier blanc avec découpes. Papier transparent.

**Guirlande papier** · Design: Rieck. Matière: guirlande suspendue cousue en différents papiers. Boule de porcelaine en guise de poids.

**Guirlande suspendue à fleurs** · Design: Rieck. Matière: papier synthétique avec perle en verre sur fil en acier.



**Blossom chain XXL |  
Guirlande de fleurs XXL** new  
† 110 cm.  
No.: 17670. PU | C: 6.

**Paper chain | Guirlande  
papier**  
† 165 cm.  
No.: 16945. PU | C: 6.

**Blossom silhouette chain |  
Guirlande papier**  
† 116 cm.  
No.: 17313. PU | C: 6.

**Flower chain | Guirlande  
suspendue à fleurs**  
† 86 cm.  
No.: 6296. PU | C: 4.

**Butterfly chain** · Design: Rieck. Material: card stock with grey prints, translucent paper.

**Large butterfly chain** · Design: Rieck. Material: various papers, partially printed, with a porcelain ball.

**Butterfly chain** · Design: Rieck. Material: different papers, printed.

**Guirlande suspendue à papillons** · Design: Rieck. Matière: carton avec imprimés en gris, papier translucide.

**Guirlande papier** · Design: Rieck. Material: différents papiers, en partie imprimés, avec boule en porcelaine.

**Guirlande suspendue à papillons** · Design: Rieck. Matière: différents papiers, imprimé.



**Butterfly chain |**  
**Guirlande suspendue à papillons**  
t 120 cm.  
No.: 9735. PU | C: 6.

**Large butterfly chain |**  
**Guirlande papier**  
t 110 cm.  
No.: 16341. PU | C: 6.

**Butterfly chain |**  
**Guirlande suspendue à papillons**  
t 150 cm.  
No.: 12405. PU | C: 6.

## Living

**Dancing hearts** · Design: Rieck. Material: different paper, printed, partly stamped with hot foil.

**Paper chain** · Design: Gerke. Material: printed paper, partially embossed. Stitched with cotton thread.

**Cœurs dansants** · Design: Rieck. Matière: différents papiers, imprimé, gaufrage partiel marqué à chaud.

**Guirlande papier** · Design: Gerke. Matière: papier imprimé, en partie avec gaufrage. Cousu avec du fil de coton.



Dancing hearts |  
Cœurs dansants  
‡ 140 cm.  
No.: 13145. PU | C: 6.



Dancing hearts |  
Cœurs dansants  
‡ 140 cm.  
No.: 13146. PU | C: 6.



Paper chain |  
Guirlande papier  
‡ 104 cm.  
No.: 17040. PU | C: 6.

**Chain** · Design: Gerke. Material: various papers (textured paper, coloured cardboard, transparent paper) partly blind embossed.

**Circle chain** · Design: Rieck. Material: various papers (black, white, grey cardboard, printed tracing paper) partially printed and with silver and gold hot foil.

**Guirlande** · Design: Gerke. Matière: divers papiers (papier texturé, carton coloré, papier transparent) partiellement gaufrés à froid.

**Guirlande papier** · Design: Rieck. Matière: divers papiers (noir, blanc, papier gris, papier transparent imprimé) en partie imprimés et ornés de marquages à chaud argentés ou dorés.



**Small circles | Petits cercles**

± 100 cm.

No.: 16867. PU | C: 6.

**Large circles | Grands cercles**

± 95 cm.

No.: 16868. PU | C: 6.

**Small | Petit format**

± 170 cm.

No.: 15731. PU | C: 6.

**Large | Grand format**

± 140 cm.

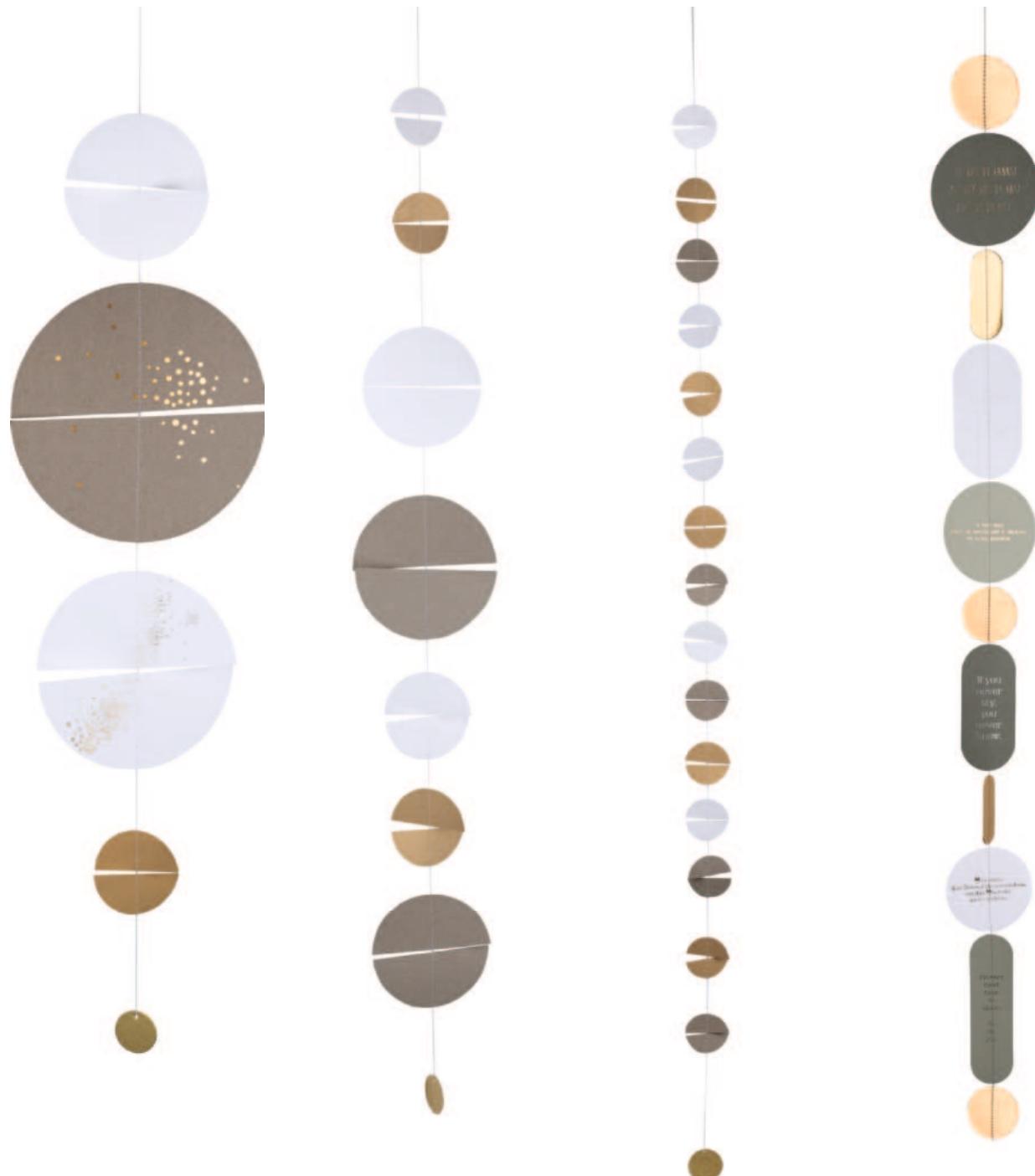
No.: 15732. PU | C: 6.

**Heaven and earth chain** · Design: Ruh. Material: paper white, grey, and matte gold, partly with hot foil, sewn. Sheet metal disc at the bottom.  
**Poetry chain** · Design: Rieck. Matière: différents papiers avec marquage à chaud

**Guirlande papier** · Design: Ruh. Matière: papier blanc, gris et doré mat, en partie avec marquage à chaud, cousu.

Disque en feuille de métal sur le bas.

**Guirlande papier** · Design: Rieck. Matière: différents papiers avec marquage à chaud.



**Large | Grand format**  
‡ 80 cm.  
No.: 90689. PU | C: 6.

**Medium | Moyen format**  
‡ 100 cm.  
No.: 90690. PU | C: 6.

**Small | Petit format**  
‡ 120 cm.  
No.: 90691. PU | C: 6.

**Poetry chain |**  
**Guirlande papier**  
 ‡ 100 cm.  
 No.: 16673. PU | C: 6.

**Circle chain** • Design: Rieck. Material: transparent paper, zen paper, shiny paper, printed ivory paper.  
**Circle chain** • Design: Gerke. Material: textured paper with perforations and hot foil, double sewn.

**Guirlande papier** • Design: Rieck. Matière: papiers divers, en partie imprimés et avec marquage à chaud doré.

**Guirlande suspendue à disques** • Design: Gerke. Matière: papier texturé à découpes et marquage à chaud, cousu en double épaisseur.



**L**  
 ‡ 113 cm.  
 No.: 15251. PU | C: 6.

**XXL**  
 ‡ 140 cm.  
 No.: 15252. PU | C: 6.

**Large | Grand format**  
 ‡ 130 cm.  
 No.: 14516. PU | C: 6.



**Heart mobile** · Design: Rieck.

Material: paper with black printing, transparent paper, sewn together, silver-coloured metal ring, metal disc.

**Mobile cœur** · Design: Rieck.

Matière: papier imprimé noir, papier transparent, cousu, anneau en métal argenté, disque en métal.

**Liebe, Love, Amour**

Ø 27,5 cm.

No.: 15419. PU | C: 4.

**Pendant** · Design: Rieck.

Material: transparent paper with gold heat-seal printing. Sewn. With gold-colored tin heart on wire.

**Pendentif** · Design: Rieck.

Matière: papier transparent avec impression thermosoudée dorée. Cousu à la main. Avec cœur en tôle dorée sur fil.



**Heart clip | Clip de cœur**

Love in several languages | L'amour en plusieurs langues

↔ 7,8 cm, † 9,5 cm.

No.: 17944. PU | C: 8.



**Paper chain** · Design: Gerke.

Material: printed paper with embossing and transparent paper. Stitched with cotton thread.

**Chaîne papier** · Design: Gerke.

Matière: papier imprimé avec gaufrage et papier transparent. Cousu avec du fil de coton.



**Paper chain | Chaîne papier**

⌚ 38 cm.

No.: 17044. PU | C: 6.

**Poetry branch** · Design: Rieck.

Material: various papers with hot foil and thin steel cable on a wooden branch.

**Décoration** · Design: Rieck.

Matière: différents papiers avec marquage à chaud et fins fils d'acier suspendus à une branche de bois.



**Poetry branch | Décoration**

↔ 40 cm, ⌀ 40 cm.

No.: 16678. PU | C: 6.

## Pictures & clocks Images et montres



**Poetry tile** · Design: Brun.

Material: wall ornament made from unglazed porcelain. With embossing, relief and golden glaze. White cotton cord.

**Porcelaine carreau** · Design: Brun.

Matière: décoration murale en porcelaine non émaillée. Avec gaufrage, relief et vernis doré. Cordon en coton blanc.



**Always by your side**

↔ 6 cm, † 6 cm, ↖ 0,5 cm.  
No.: 17339. PU | C: 4.



**There is no place like home**

↔ 6 cm, † 10 cm, ↖ 0,5 cm.  
No.: 17340. PU | C: 4.

**Ornaments** · Design: Rieck.

Material: porcelain. Unglazed. With raised and recessed relief and golden decal. Leather cord for hanging.

**Ornements** · Design: Rieck.

Matière: porcelaine. Non émaillé. Avec relief en relief et en creux et décor doré. Cordon en cuir pour la suspension.



**Poetry medallion | Médaille de poésie**

Follow your soul ...

Ø 10,5 cm.

No.: 17860. PU | C: 6.



**Poetry medallion | Médaille de poésie**

Don't dream your life

Ø 10,5 cm.

No.: 17858. PU | C: 6.

## Living

### Ornaments · Design: Sowa

Material: porcelain. Glazed. Text with colored decal. Leather strap in matching color for hanging.

### Ornements · Design: Sowa

Matière: porcelaine. Émaillée. Texte avec décalcomanie en couleur. Ruban en cuir de couleur assortie pour accrocher.



#### Wall house | Maison murale

My home is my castle  
↔ 7 cm, † 11,5 cm, ↗ 0,7 cm.  
No.: 17978. PU | C: 6.



#### Wall house | Maison murale

Happiness is homemade  
↔ 7 cm, † 11,5 cm, ↗ 0,7 cm.  
No.: 17980. PU | C: 6.



#### Wall house | Maison murale

The best journey...  
↔ 9,5 cm, † 15 cm, ↗ 0,7 cm.  
No.: 17983. PU | C: 6.



**Clock** · Design: Ruh.  
Material: porcelain. Glazed and unglazed. With relief and embossing

**Horloge** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée. Avec relief et gaufrage.



**Clock | Horloge**  
Take your time | Prends ton temps  
Ø 18 cm, t 3,5 cm.  
No.: 17926. PU | C: 2.

# Cushions Coussins



**Dream cushion** • Design: räder.

Material: 100% cotton, with embroidery and a zip, filling cushion included. Cover washable at 30°C.

**Coussin textile** • Design: räder.

Matière: 100% coton, avec broderie et zip, coussin de garnissage inclus. Housse lavable à 30°C.



**Peace, Love**

↔ 33 cm, † 17 cm.

No.: 17014. PU | C: 4.



**To the moon and back**

↔ 33 cm, † 17 cm.

No.: 17161. PU | C: 4.



**Ommmmmmmm**

↔ 60 cm, † 30 cm.

No.: 14467. PU | C: 4.

**Poetry cushion** • Design: Rieck.

Material: 100% cotton, with embroidery and a zip, filling cushion included. Cover washable at 30°C.

**Coussin textile** • Design: Rieck.

Matière: 100% coton, avec broderie et zip, coussin de garnissage inclus. Housse lavable à 30°C.



**It's not what we have in life**

Ø 40 cm.

No.: 16950. PU | C: 2.

Candle holders & lanterns  
Photophores et lanternes



**Porcelain lantern** • Design: Ruh.

Material: porcelain. Unglazed, with holes. Brass handle.

**Photophore** • Design: Ruh.

Matière: porcelaine. Non émaillée, ajourée. Anse en laiton.



**Small, mini | Petit format, mini**

† 11,5 cm, Ø 9 cm.

No.: 13926. PU | C: 4.



**Large, mini | Grand format, mini**

† 14 cm, Ø 11 cm.

No.: 13925. PU | C: 4.



**Small | Petit format**

† 26,5 cm, Ø 17,5 cm.

No.: 13186. PU | C: 2.



**Large | Grand format**

† 30 cm, Ø 20 cm.

No.: 13185. PU | C: 2.

## Candle holders & candles Bougeoirs et bougies



**Poetry light. Grass & flowers** · Design: räder.

Material: porcelain. Unglazed/glazed, with a relief and embossing.

**Photophore. Graminées et fleurs** · Design: räder.

Matière: porcelaine. Non émaillée/émaillée, avec effet de relief et gaufrage.



**Small, glazed | Petit format, émaillé**

† 10 cm, Ø 9 cm.

No.: 14384. PU | C: 4.



**Large, unglazed | Grand format, non émaillé**

† 13 cm, Ø 10,5 cm.

No.: 14385. PU | C: 4.

**Light** · Design: Blienert.

Material: thin porcelain. Unglazed, with floral embossing and relief. Lettering frame recessed and glazed.

**Photophore** · Design: Blienert.

Matière: fine porcelaine. Non émaillée, ornée de motifs floraux gravés et en relief. Cadre évidé et émaillé avec inscription.

**Happy Birthday**

† 5,5 cm, Ø 5 cm.

No.: 15807. PU | C: 8.





**Light landscape** · Design: Goldberg.  
Material: porcelain. Glazed on the inside. Electroplated design.

**Photophore** · Design: Goldberg.  
Matière: porcelaine. Intérieur émaillé. Placage décoratif par galvanoplastie.



**Moon | Lune**  
† 8 cm, Ø 10 cm.  
No.: 17230. PU | C: 4.

**Flower meadow | Champ de fleurs**  
† 8 cm, Ø 10 cm.  
No.: 17231. PU | C: 4.

**Bird | Oiseau**  
† 8 cm, Ø 10 cm.  
No.: 17232. PU | C: 4.

**Home light** • Design: Sowa.

Material: thin porcelain. Unglazed with 3D embossing.

**Photophore** • Design: Sowa.

Matière: fine porcelaine. Non émaillée, avec gaufrage en 3D.



**Edelweiss | Edelweiss**

† 7 cm, Ø 6,5 cm.

No.: 16925. PU | C: 6.



**Deer | Cerf**

† 7 cm, Ø 6,5 cm.

No.: 90610. PU | C: 6.



**Deer | Cerf**

† 15 cm, Ø 13,5 cm.

No.: 16926. PU | C: 2.



## Living

### Poetry light small · Design: räder.

Material: porcelain. Unglazed, partially with a golden decal, with a perforated pattern.

### Photophore petit format · Design: räder.

Matière: porcelaine. Non émaillée, en partie ornée d'une décalque dorée, à motifs ajourés.



### Houses | Maisons

† 6,5 cm, Ø 8 cm.

No.: 92182. PU | C: 4.

### Bird | Oiseaux

† 6,5 cm, Ø 8 cm.

No.: 15114. PU | C: 6.

### Dandelion | Pissenlit

† 6,5 cm, Ø 8 cm.

No.: 16051. PU | C: 6.

### Heart | Cœur

† 6,5 cm, Ø 8 cm.

No.: 15113. PU | C: 6.

### Poetry light · Design: räder.

Material: paper-thin porcelain. Unglazed, with a decal and perforation.

### Photophore · Design: räder.

Matière: fine porcelaine non émaillée. Avec décalque et perforations.



### Houses | Maisons

† 9 cm, Ø 9,5 cm.

No.: 92227. PU | C: 4.

### Heart anchor | Ancre à cœur

† 9 cm, Ø 9,5 cm.

No.: 17010. PU | C: 4.

### Boat | Bateau

† 9 cm, Ø 9,5 cm.

No.: 17008. PU | C: 4.



### Dandelion | Pissenlit

† 9 cm, Ø 9 cm.

No.: 13188. PU | C: 4.

### Bird | Oiseaux

† 9 cm, Ø 9 cm.

No.: 11221. PU | C: 4.

### Heart | Cœur

† 9 cm, Ø 9 cm.

No.: 10021. PU | C: 4.

**Flowerlight porcelain** • Design: Hampe.

Material: porcelain. Unglazed with embossing. Wooden base made of beech.

**Photophore à fleurs porcelaine** • Design: Hampe.

Matière: porcelaine. Non émaillée avec gravure. Avec socle en bois de hêtre.



**Gingko | Gingko**

‡ 8 cm, Ø 7 cm.

No.: 15404. PU | C: 6.



**Flowers | Fleurs**

‡ 8 cm, Ø 7 cm.

No.: 15405. PU | C: 6.



**Flower meadow | Champ de fleurs**

‡ 11 cm, Ø 10 cm.

No.: 15406. PU | C: 4.



**Grasses | Graminées**

‡ 13 cm, Ø 12 cm.

No.: 15407. PU | C: 2.

**Lantern** • Design: Özkaya.

Material: porcelain. Embossed and unglazed, with oiled wooden base (oak).

**Lanterne** • Design: Özkaya.

Matière: porcelaine. Gaufrée et non émaillée, avec fond en bois huilé (chêne).



**Sea | Mer**

‡ 8 cm, Ø 7,5 cm.

No.: 14166. PU | C: 6.

## Living

**Light** · Design: Gerke.  
Material: porcelain.

**Photophore** · Design: Gerke.  
Matière: porcelaine.



### Harmony

‡ 12,5 cm, Ø 9,8 cm.  
No.: 17486. PU | C: 2.

### Angel's light

· Design: Yurtcu.  
Material: porcelain. Unglazed, little porcelain angel, with golden or silver glaze.  
Suitable for stick candles. Candles are not included in the scope of delivery.

### Bougeoir ange

· Design: Yurtcu.  
Matière: porcelaine. Non émaillée, petit ange en porcelaine, avec émail doré ou argenté.  
Convient pour les bougies à tige. Les bougies ne sont pas comprises dans la livraison.



**Gold | Or**  
‡ 6,5 cm, Ø 8 cm.  
No.: 12165. PU | C: 4.



**Silver | Argent**  
‡ 4,5 cm, Ø 14 cm.  
No.: 12166. PU | C: 4.

**Stick candles** · Set of 2

Material: wax candles in various colours.

**Bougies coniques** · Lot de 2

Matière: bougies de cire de différentes couleurs.

‡ 24 cm, Ø 2,2 cm. PU | C: 6.



Linen | Lin

No.: 17523.



Burgundy | Bourgogne

No.: 17524.



Lime | Tilleul

No.: 17525.



Pebble | Galet

No.: 17526.



Red | Rouge

No.: 17527.

**Replacement candles** · 50 pieces  
Material: white wax candles.

**Bougies de recharge** · 50 pièces  
Material: bougies de cire blanche.

‡ 6 cm, Ø 0,6 cm. PU | C: 1.



Replacement candles | Bougies de recharge  
No.: 11535.

**Replacement candles** · 20 pieces  
Material: white wax candles.

**Bougies de recharge** · 20 pièces  
Material: bougies de cire blanche.

‡ 10 cm, Ø 1,2 cm. PU | C: 1.



Replacement candles | Bougies de recharge  
No.: 89792.

# Lights Luminaires



**Lamp** · Design: Yurtsu.

Material: matte porcelain. Debossed, internal decal shines through, textile wire. Bulb max. 7 watt. Bulb fitting E 14. Bulb not included.

**Lampe** · Design: Yurtsu.

Matière: porcelaine mate. Dégaufrée, décalques intérieurs en transparence, câble textile. Ampoule max. 7 watts.  
Format d'ampoule E 14. Ampoule non incluse.

**Branches**

↔ 13 cm, † 19 cm, ↗ 13 cm.  
No.: 10814. PU | C: 2.

**Branches**

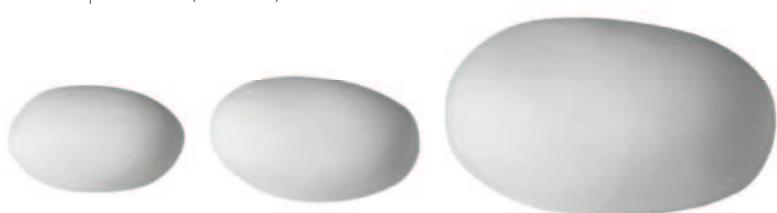
† 22 cm, Ø 11 cm.  
No.: 10813. PU | C: 2.

**Light pebble** · Set of 3 · Design: Blienert.

Material: matte porcelain with LED module. Battery-operated. Batteries (3 x LR44) included.

**Galets lumineux** · Lot de 3 · Design: Blienert.

Matière: porcelaine mate avec module LED. Fonctionnement à piles. Piles (3 x LR44) incluses.

**Set of 3 | Lot de 3**

↔ 8 cm, † 4 cm &  
↔ 9,5 cm, † 4,5 cm &  
↔ 11 cm, † 6 cm.  
No.: 14466. PU | C: 4.

**Mini LED Lighthouse** · Design: Blienert.

Material: matte white porcelain with cut-out windows and metallic-coloured roofs. Small LED module glued inside on the bottom.  
Includes two LR44 batteries.

**Mini maison lumineuse à LED** · Design: Blienert.

Matière: porcelaine blanc mat à fenêtres découpées et toits métallisés. Petit module LED collé en dessous.  
2 piles LR44 incluses.

**Small | Petit format**

↔ 4,5 cm, † 5 cm, ↗ 4,5 cm.  
No.: 89806. PU | C: 6.

**Medium | Moyen format**

↔ 4,5 cm, † 5,5 cm, ↗ 4,5 cm.  
No.: 89807. PU | C: 6.

**Large | Grand format**

↔ 5 cm, † 7 cm, ↗ 5 cm.  
No.: 89808. PU | C: 6.

## Living

### LED small houses · Design: Sowa.

Material: mini LED houses made of porcelain. Glazed and unglazed. With golden decals, relief and embossing.

### Maisons LED · Design: Sowa.

Matière: mini maisons LED en porcelaine. Émaillées et non émaillées. Avec des décals dorés, du relief et des gaufrages.



You are my light ·  $\leftrightarrow$  5 cm,  $\ddagger$  11 cm,  $\nearrow$  5 cm.  
No.: 92507. PU | C: 6.

### LED ship · Design: Blienert.

Material: matte porcelain with LED module. Battery operated. Battery included (1x CR2032 3V).

### Lampe · Design: Blienert.

Matière: porcelaine mate avec module LED. À pile. Pile (1x CR2032 3V) incluse.



### Ship | Bateau

$\leftrightarrow$  13 cm,  $\ddagger$  7,5 cm,  $\nearrow$  8 cm.  
No.: 18050. PU | C: 6.

**Lamp** · Design: Brun.

Material: unglazed porcelain with perforated holes. Takes an E14 bulb.

**Lampe** · Design: Brun.

Matière: porcelaine, non émaillée, avec motif ajouré. Douille E14.



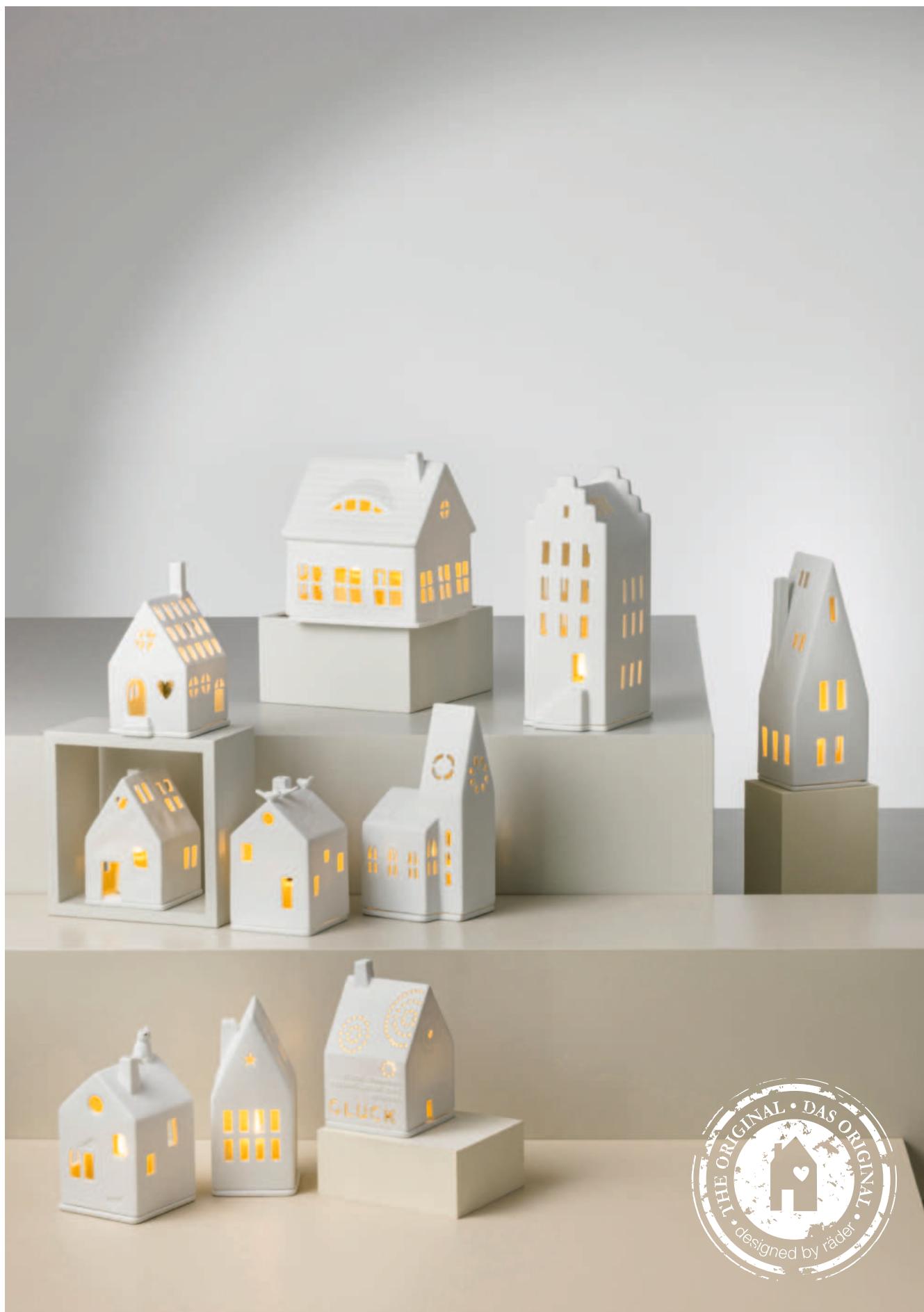
**Dots | Points**

‡ 27 cm, Ø 16 cm.

No.: 92545. PU | C: 2.



# Light-houses Maisons Lumineuses



**Light-house Peace** · Design: Ruh.  
Material: porcelain. Unglazed with embossing and relief. With candle plate.

**Photophore Paix** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine. Non émaillée, avec gaufrage et relief. Avec bougeoir.



**Dove of peace | Colombe de la paix**  
↔ 7,3 cm, † 12 cm, ↗ 7,3 cm.  
No.: 17303. PU | C: 4.



**Peace (multilingual) | Paix (multilingue)**  
↔ 7,3 cm, † 11,5 cm, ↗ 7,3 cm.  
No.: 17302. PU | C: 4.



**Light-house** · Design: Ruh.  
Material: unglazed porcelain. With embossing, windows and three-dimensional elements. With a candle plate.

**Maison** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine non émaillée. Avec gravure, fenêtres et éléments en 3 dimensions. Avec bougeoir.



**Bird house | Maison des oiseaux**  
↔ 7 cm, † 13 cm, ↗ 7 cm.  
No.: 15111. PU | C: 4.



**Tree house | Maison arbre**  
↔ 7 cm, † 13 cm, ↗ 7 cm.  
No.: 15112. PU | C: 4.



**Cat | Chat**  
↔ 7 cm, † 13 cm, ↗ 7 cm.  
No.: 16221. PU | C: 4.

## Living

**Light-house** · Design: Gerke.  
Material: porcelain. Unglazed with relief, windows, and candle plate.

**Maison photophore** · Design: Gerke.  
Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.



**Magic light | Lumière magique**  
↔ 7 cm, † 10 cm, ↗ 7 cm.  
No.: 9479. PU | C: 6.



**Heart | Coeur**  
↔ 7 cm, † 10 cm, ↗ 7 cm.  
No.: 88950. PU | C: 6.



**Flowers | Fleurs**  
↔ 7 cm, † 13 cm, ↗ 7 cm.  
No.: 14725. PU | C: 6.



**Light-house** · Design: Ruh.  
Material: porcelain. Unglazed with windows and a candle plate.

**Maison photophore** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine non émaillée à fenêtres et bougeoir



**Home is where the heart is**  
↔ 8 cm, † 13 cm, ↗ 7,2 cm.  
No.: 17438. PU | C: 6.



**Light-house** · Design: Gerke.  
Material: porcelain. Unglazed, with relief, with gold glazed chimney.  
With relief, windows, and candle plate.

**Maison photophore** · Design: Gerke.  
Matière: porcelaine non émaillée. Avec cheminée ornée de vernis doré.  
À relief, fenêtres et bougeoir.



**Golden chimney | Cheminée dorée**  
↔ 8 cm, † 10,5 cm, ↗ 8 cm.  
No.: 90446. PU | C: 4.

**Light-house Brick house** · Design: Gerke.  
Material: porcelain. Unglazed with a relief, windows and a candle plate.

**Maison photophore Maison en briques** · Design: Gerke.  
Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.



**Small | Petit format**  
↔ 7,5 cm, † 16 cm, ↗ 8 cm.  
No.: 90682. PU7 C: 2.



**Large | Grand format**  
↔ 9 cm, † 21 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 90683. PU | C: 2.

## Living

### Light-house · Design: Gerke.

Material: porcelain. Unglazed with relief, windows, and candle plate.

### Maison photophore · Design: Gerke.

Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.



### Dormer house | Lucarne maison

↔ 12,5 cm, † 14,5 cm, ↗ 10 cm.

No.: 16779. PU | C: 2.



### Light-house Half-timbered house · Design: Gerke.

Material: porcelain. Unglazed with a relief, windows and a candle plate.

### Maison photophore Maison à colombages · Design: Gerke.

Matière: porcelaine non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.



### Small | Petit format

↔ 7 cm, † 12 cm, ↗ 7,5 cm.

No.: 15115. PU | C: 4.



### Large | Grand format

↔ 9,5 cm, † 19 cm, ↗ 10 cm.

No.: 15116. PU | C: 2.



**Light-house Concrete** · Design: Ruh.  
Material: porcelain. Unglazed. With relief and windows,  
and concrete base.

**Maison photophore Béton** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine. Non émaillée. Avec relief, fenêtres  
et plaque en béton.



**Small Apartment House | Petit immeuble**  
↔ 9,5 cm, † 19 cm, ↗ 8 cm.  
No.: 17513. PU | C: 4.



**Apartment House | Immeuble**  
↔ 9,5 cm, † 26 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 17514. PU | C: 4.

## Living

**Small light-house** · Design: räder.  
Material: porcelain. Unglazed, embossed, with relief.

**Petite maison photophore** · Design: räder.  
Matière: porcelaine. Non émaillée, estampée et à effet de relief.



**Guest house | Hôtel**  
↔ 6 cm, † 13 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 89802. PU | C: 6.



**House | Maison**  
↔ 6 cm, † 11 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 89803. PU | C: 6.



**Dream house | Maison de rêve**  
↔ 6 cm, † 13 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 89805. PU | C: 6.



**Town hall | Hôtel de ville**  
↔ 6 cm, † 12,5 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 89804. PU | C: 6.



**Canal house | Maison de canal urbaine**  
↔ 6 cm, † 13,5 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 13914. PU | C: 6.



**Gable roof house | Maison avec toiture à deux pans**  
↔ 6 cm, † 11 cm, ↗ 6,5 cm.  
No.: 13915. PU | C: 6.



**Townhouse | Maison de ville**  
↔ 5,5 cm, † 10,5 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 13916. PU | C: 6.



**Manor house | Manoir**  
↔ 6 cm, † 12,5 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 13917. PU | C: 6.

**Light-house** • Design: ráder.

Material: porcelain. Unglazed, with candle plate.

**Maison photophore** • Design: ráder.

Matière: porcelaine. Non émaillée, avec bougeoir.



**House, small |**  
**Maison, petit format**  
‡ 13 cm.  
No.: 10843. PU | C: 4.

**House, round door |**  
**Maison, porte arrondie**  
‡ 15 cm.  
No.: 10844. PU | C: 4.

**House, hipped roof |**  
**Maison, toit en croupe**  
‡ 16,5 cm.  
No.: 12957. PU | C: 4.

**Light-house** • Design: Live wires.

Material: porcelain. Unglazed with a relief, windows and a candle plate.

**Maison photophore** • Design: Live wires.

Matière: porcelaine. Non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.



**City villa | Villa urbaine**

↔ 13,5 cm, ‡ 13,5 cm, ↗ 12 cm.  
No.: 90704. PU | C: 2.



## Living

### Light-houses Chapel · Design: Özkaya.

Material: porcelain. Unglazed with a relief, windows and a candle plate.

### Maison photophore Chapelle · Design: Özkaya.

Matière: porcelaine. Non émaillée à relief, fenêtres et bougeoir.



#### Chapel, small | Chapelle, petit format

↔ 8 cm, † 14 cm, ↗ 7 cm.

No.: 90535. PU | C: 4.



#### Chapel, large | Chapelle, grand format.

↔ 12,5 cm, † 22,5 cm, ↗ 11 cm.

No.: 90536. PU | C: 2.

### Light-house Church · Design: Yurtcu.

Material: porcelain. Unglazed, with with a candle plate.

### Maison photophore Église · Design: Yurtcu.

Matière: porcelaine. Non émaillée, avec bougeoir.



#### Church, small | Église, petit format

↔ 9 cm, † 18 cm, ↗ 9 cm.

No.: 13140. PU | C: 4.



#### Church, large | Église, grand format

↔ 12 cm, † 23 cm, ↗ 11,5 cm.

No.: 89023. PU | C: 2.

**Light-house** • Design: ráder.

Material: porcelain. Unglazed, with candle plate.

**Maison photophore** • Design: ráder.

Matière: porcelaine. Non émaillée, avec bougeoir.



House, small windows |

Maison, petites fenêtres

‡ 17 cm.

No.: 10845. PU | C: 4.



House, large door |

Maison, grande porte

‡ 19 cm.

No.: 10846. PU | C: 4.



Gable house |

Maison avec toiture à deux pans

‡ 20 cm.

No.: 12958. PU | C: 4.



House, pitched roof |

Maison, toiture en pente

‡ 20 cm.

No.: 10847. PU | C: 4.



House, tower |

Maison, tour

‡ 20,5 cm.

Nr.: 14446. PU | C: 4.



House, large windows |

Maison, grandes fenêtres

‡ 22 cm.

No.: 10848. PU | C: 4.

## Living

### **Light-house large** · Design: räder.

Material: porcelain. Unglazed with doors, windows and a candle plate.

### **Maison photophore Grande** · Design: räder.

Matière: porcelaine. Non émaillée, à portes, fenêtres et bougeoir.



#### **Pointed roof | Toit pointu**

↔ 11 cm, † 30,5 cm, ↗ 12 cm.

No.: 90338. PU | C: 2.

#### **Large windows | Grandes fenêtres**

↔ 9 cm, † 30 cm, ↗ 10 cm.

No.: 90629. PU | C: 2.

### **LED light strip · long** · For poetry lights, light houses and light cones.

Material: wooden strip made of acacia wood including 6 or 18 LEDs. With USB cable and power plug.

### **Barre lumineuse à LED · long** · Pour les lumières de poésie, les maisons lumineuses et les cornets lumineux.

Matériel: baguette en bois d'acacia, 6 ou 18 LED incluses. Avec câble USB et prise électrique.



↔ 46 cm, † 8 cm, ↗ 9 cm.

No.: 308. PU | C: 1.

**Light-house large** · Design: räder.

Material: porcelain. Unglazed with doors, windows and a candle plate.

**Maison photophore Grande** · Design: räder.

Matière: porcelaine. Non émaillée, à portes, fenêtres et bougeoir.



**Gable roof | Toit à pignon**

↔ 15,5 cm, ↩ 31,5 cm, ↖ 11,5 cm.

No.: 90337. PU | C: 2.



**LED light strip · short** · For poetry lights, light houses and light cones.

Material: Wooden strip made of acacia wood including 6 or 18 LEDs. With USB cable and power plug.

**Barre lumineuse à LED · courte** · Pour les lumières de poésie, les maisons lumineuses et les cornets lumineux.

Matériel: baguette en bois d'acacia, 6 ou 18 LED incluses. Avec câble USB et prise électrique.



↔ 16 cm, ↩ 8 cm, ↖ 9 cm.

No.: 307. PU | C: 1.

# Early Bird

# Early Bird



**Early Bird** · Egg cups and jugs

Design: Ruh. Material: porcelain. Unglazed outside, glazed inside, with embossing, glazed.

**Early Bird** · Coquetiers et petits pots

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé. Avec gaufrage, émaillée.



**Jug | Petit bot** · Jug Bird | Petit pot oiseau

↔ 11 cm, † 10,5 cm, ↗ 7,5 cm.  
No.: 17512. PU | C: 4.



**Early Bird · Bowls**

Design: Ruh. Material: porcelain. With embossing, glazed.

**Early Bird · Bols**

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Avec gaufrage, émaillé.



**Set of 2 | Lot de 2**

↔ 21 cm, † 7 cm, ↗ 12 cm.

No.: 17515. PU | C: 4.





**Early Bird** · Salt cellar set  
Design: Ruh. Material: porcelain.  
With embossing, glazed.

**Early Bird** · Salière et poivrière  
Design: Ruh. Matière: porcelaine.  
Avec gaufrage, émaillé.

**Salt & Pepper Birds | Salière et poivrière oiseaux**  
↔ 4,5 cm, ↑ 6,5 cm, ↗ 4 cm.  
No.: 18068. PU | C: 4.

Good morning!  
Bonjour



**Good morning!** • Pot

Design: Ruh. Material: porcelain. Partly glazed, embossing, relief and decal on the outside and inside on the base. Untreated acacia wood lid and a porcelain spoon.

**Bonjour** • Sucrier

Design: Ruh. Matière: porcelaine. En partie émaillée, gaufrage, relief et décalque à l'extérieur et sur le fond. Couvercle en bois d'acacia non traité, avec cuillère en porcelaine.



**Sugar for my honey**

† 9,5 cm, Ø 8,5 cm.  
No.: 16524. PU | C: 2.



**Good morning!** • Cup

Design: Ruh. Material: porcelain. Partly glazed, with embossing, relief, and decal.

**Bonjour** • Tasse

Design: Ruh. Matière: porcelaine. À relief et décalque, en partie émaillée, avec gaufrage.



**Soul Sister**

† 8 cm, Ø 8,5 cm, 300 ml.  
No.: 17921. PU | C: 4.



**Enjoy the daily catastrophe**

† 8 cm, Ø 8,5 cm, 300 ml.  
No.: 16555. PU | C: 4.

**Good morning!** • Salt shaker set

Design: Ruh. Material: porcelain. Partially glazed.

**Bonjour** • Salière et poivrière

Design: Ruh. Matière: porcelaine. En partie émaillée.



**Salt shaker set | Salière et poivrière**

† 3,5 cm, Ø 2,5 cm.  
No.: 16534. PU | C: 6.

**Goog morning!** · Mug und small mug  
Design: Ruh. Material: porcelain, partly glazed.  
With embossing, relief, and decal. Small mug  
untreated acacia wood saucer.

**Bonjour** · Gobelet and petit gobelet  
Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief et  
décalque. En partie émaillée, avec gaufrage.  
Petit gobelet avec gaufrage, assiette en bois  
d'acacia non traité.



**Goooood morning**  
t 10,5 cm, Ø 8,5 cm, V 400 ml.  
No.: 16520. PU | C: 4.

**Black & Strong**  
t 6 cm, Ø 5,5 cm, V 100 ml.  
Saucer | Assiette: t 1,5 cm, Ø 6,5 cm.  
No.: 16517. PU | C: 4

**Good morning!** · Egg cups  
Design: Ruh. Material: porcelain, partly glazed.  
Embossing, relief and decal

**Bonjour** · Coquetier  
Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief et  
décalque. En partie émaillée avec gaufrage.



**Great eggspectation**  
t 4,5 cm, Ø 5 cm.  
No.: 16546. PU | C: 4.

**You are eggcellent**  
t 4,5 cm, Ø 5 cm.  
No.: 16545. PU | C: 4.

**Good morning!** · Butter dish  
Design: Ruh. Material: porcelain. Glazed and unglazed,  
with relief and decal.

**Bonjour** · Beurrier  
Design: Ruh. Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée.  
Avec relief et décor.



**Love and butter is all you need**  
↔ 14,5 cm, t 5,5 cm, V 11 cm.  
No.: 17918. PU | C: 4.

**Good morning!** • Dish

Design: Ruh. Material: porcelain, partly glazed.  
With embossing, relief, and decal.

**Bonjour** • Bol

Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief et décalque.  
En partie émaillée, avec gaufrage.



**You make me happy**

• 6 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 16526. PU | C: 2.

**Good morning!** • Jug and pot

Design: Ruh. Material: porcelain, untreated acacia wood.

**Bonjour** • Sucrerie et pot à lait

Design: Ruh. Matière: porcelaine, bois d'acacia non traité.



**Tray | Plateau:**

↔ 13 cm, † 1 cm, ↗ 7,5 cm.  
No.: 16522. PU | C: 2.



**Good morning!** • Wooden plate

Design: Ruh. Material: untreated acacia wood.

**Bonjour** • Assiette en bois

Design: Ruh. Matière: bois d'acacia non traité.

↔ 23 cm, ↗ 16 cm.

No.: 16549. PU | C: 2.

**Good morning!** • Egg warmers

Design: Ruh. Material: 100% cotton yarn  
with woven label and cotton cord.

**Bonjur** • Couvre-œuf

Design: Ruh. Matière: fil 100 % coton avec  
étiquette tissée et cordon en coton.



**Gooood, Morning**

• 4,5 cm, Ø 5 cm.  
No.: 16548. PU | C: 6.

# Underwater world Monde sous-marin



**Underwater world · Bowls**

Design: Özkaya. Material: porcelain. Glazed inside, with embossing, relief and decal in gold.

**Monde sous-marin · Bols**

Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, avec gaufrage et relief, décalque doré.



**Fish Dish | Bol poisson · Coral | Corail**

↔ 15,5 cm, † 4 cm, ↗ 9 cm.  
No.: 17552. PU | C: 2



**Fish Dishes | Bols poisson · Set | Set**

↔ 25 cm, † 1 cm, ↗ 15 cm.  
No.: 17553. PU | C: 2



**Underwater world** · Salt & pepper set  
Design: Özkaya. Material: porcelain. Unglazed with embossing.

**Monde sous-marin** · Set sel & poivre  
Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Non émaillée avec gaufrage.



new

**Underwater world** · Board  
Design: Özkaya. Material: untreated acacia wood. Lasered design.

**Monde sous-marin** · Planche en bois  
Design: Özkaya. Matière: bois d'acacia non traité. Design gravé au laser.



new

**Oysters | Huîtres**  
↔ 9,5 cm, † 3 cm, ↗ 4,5 cm.  
No.: 17563. PU | C: 4



**Fish | Poissons**  
↔ 26 cm, † 1,2 cm, ↗ 16 cm.  
No.: 18138. PU | C: 4

**Underwater world** · Dishes

Design: Özkaya. Material: porcelain. With embossing, relief and gold decal.

**Monde sous-marin** · Bols et assiettes de service

Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Avec gaufrage, relief et décalque doré.



**Seahorse and coral | Hippocampe et coraux**

‡ 7 cm, Ø 18,3 cm.

No.: 17356. PU | C: 2.



**Oyster shell and spoon |**

**Coquille d'huître avec cuillère**

↔ 13,5 cm, ‡ 2,5 cm, ↗ 8 cm.

No.: 17365. PU | C: 4.



**Fish | Poissons**

‡ 8,8 cm, Ø 26,5 cm.

No.: 17357. PU | C: 2.

**Underwater world** · Dishes and vases

Design: Özkaya. Material: porcelain. With embossing, relief and gold decal.

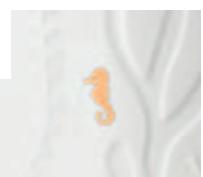
**Monde sous-marin** · Assiettes de service et vases

Design: Özkaya. Matière: porcelaine avec gaufrage, relief et décalque doré



**Fish | Poissons**

↔ 36,5 cm, † 2 cm, ↗ 24,5 cm.  
No.: 17358. PU | C: 2.



**Fish | Poissons**

† 25 cm, Ø 21 cm.  
No.: 17377. PU | C: 2.

**Underwater world** • Tealight and candlestick holders

Design: Özkaya. Material: porcelain. With embossing, relief and gold decal.

**Monde sous-marin** • Porte-bougies chauffe-plat et bougeoirs

Design: Özkaya. Matière: porcelaine. Avec gaufrage, relief et décalque doré.



**Seahorse | Hippocampe**

‡ 10,2 cm, Ø 9 cm.

No.: 17360. PU | C: 4.



**Fish | Poissons**

‡ 13,5 cm, Ø 10 cm.

No.: 17361. PU | C: 4.



**Fish | Poissons**

‡ 6,3 cm, Ø 6,5 cm.

No.: 17362. PU | C: 4.



**Underwater world | Monde sous-marin**

‡ 10 cm, Ø 5,5 cm.

No.: 17364. PU | C: 4.



**Underwater world** · Blanket  
Design: Özkaya. Material: 65% cotton, 35% acrylic.

**Monde sous-marin** · Blanket  
Design: Özkaya. Material: 65% cotton, 35% acrylic.

↔ 150 cm, † 200 cm.  
No.: 17373. PU | C: 2.



STANDARD  
100



**Underwater world** · Bottle cooler  
Design: Özkaya. Material: concrete.

**Monde sous-marin** · Refroidisseur de vin  
Design: Özkaya. Matière: béton.

**Fish | Poissons**  
† 21,5 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 17366. PU | C: 4.





Enjoy a poetic space  
Poésie intérieure profiter



**Enjoy a poetic space** • Cups with coaster  
Design: Rieck. Material: porcelain. Partially glazed and unglazed, with embossing.

**Poésie intérieure profiter** • Tasses avec soucoupe  
Design: Rieck. Matière: porcelaine. Partiellement émaillé et non émaillé, avec gaufrage.



**Espresso-cup with coaster** |  
**Tasse à expresso avec soucoupe**  
Ø 12 cm, † 6 cm, ⅓ 60 ml.  
No.: 18135. PU | C: 4



**Cup with coaster | Tasse avec soucoupe**  
Ø 13,5 cm, † 8,5 cm, ⅓ 250 ml.  
No.: 17640. PU | C: 2



**Enjoy a poetic space** • Bowl  
Design: Rieck. Material: porcelain. Unglazed on the outside, glazed on the inside, with embossing.

**Poésie intérieure profiter** • Bol  
Design: Rieck. Matière: porcelaine. Extérieur non émaillé, intérieur émaillé, avec gaufrage.

**Bowl | Bol** • Ø 13 cm, † 6 cm.  
No.: 17638. PU | C: 4





**Enjoy a poetic space** · Storage jars  
Design: Rieck. Material: porcelain with embossing, cork.  
Text: enjoyment | tasty (in multiple languages)

**Poésie intérieure profiter** · Boîtes à provisions  
Design: Rieck. Matière: porcelaine avec gaufrage, liège.  
Texte: plaisir | délicieux (en plusieurs langues)



**Enjoyment | Plaisir**  
‡ 12 cm, Ø 10 cm.  
No.: 17315. PU | C: 2.

**Tasty | Délicieux**  
‡ 14,5 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 17316. PU | C: 2.



**Sugar shaker | Saupoudreuse de sucre**  
Ø 6,5 cm, ‡ 14 cm.  
Nr.: 17641. PU | C: 4



**Egg cup | Coquetier porcelaine**  
Ø 5,5 cm, ‡ 5 cm.  
Nr.: 17642. PU | C: 6

**Enjoy a poetic space** · Sugar shaker and egg cup  
Design: Rieck. Material: porcelain.  
Unglazed on the outside, with embossing.  
Text: sugar | egg (in multiple languages)

**Poésie intérieure profiter** · Saupoudreuse de sucre et Coquetier porcelaine  
Design: Rieck. Matière: porcelaine.  
Extérieur non émaillé, avec gaufrage.  
Text: sucre | œuf (in multiple languages)

**Enjoy a poetic space** • Plates

Design: Rieck.

Material: porcelain with embossing.

**Poésie intérieure profiter** • Assiettes

Design: Rieck.

Matière: porcelaine avec gaufrage.



**Breakfast Plate | Assiette petit-déjeuner**  
Ø 21 cm.

Nr.: 17688. PU | C: 2



**Serving Plate | Assiette de présentation**  
Ø 27 cm.

Nr.: 18136. PU | C: 2

**Enjoy a poetic space** • Bread basket

Design: Rieck. Material: 100% Cotton. Text: bread (in multiple languages)

**Poésie intérieure profiter** • Corbeille à pain

Design: Rieck. Matière: 100% Coton. Texte: pain (en plusieurs langues)



**Bread basket | Corbeille à pain**

Ø 23,5 cm, t 13,5 cm.

No.: 17636. PU | C: 4



Bon appetit!  
Bon appétit



**Bowl** • Design: Ruh. Material: porcelain. Partially glazed, embossing on the bottom.

**Bol porcelaine** • Design: Ruh. Matière: porcelaine. En partie émaillée, gravure sur le fond.



**Full of love | Plein d'amour**

‡ 1,5 cm, Ø 6 cm

No.: 15692. PU | C: 12.



**Enjoy | Bon appetit**

↔ 31 cm, ‡ 3 cm, ↗ 3,5 cm.

No.: 17869. PU | C: 2

**Bon appetit!** • Serving platters

Design: räder. Material: porcelain with gold decal.

**Bon appétit** Plateau de service

Design: räder. Matière: porcelaine avec décalque doré.



**Enjoy | Bon appetit**

↔ 40 cm, ‡ 2,3 cm, ↗ 10 cm.

No.: 16644. PU | C: 2



**Bon appetit! · Jugs**

Design: Ruh. Material: porcelain. Jug with gold decal and embossed text.

**Bon appétit · Pichets**

Design: Ruh. Matière: pichet en porcelaine. Avec décalque doré et texte gaufré.



**Jug | Pichet**

Large | Grand format  
t 23 cm, 1000 ml.  
No.: 11870. PU | C: 2.

**Jug | Pichet**

Small | Petit format  
t 16 cm, 200 ml.  
No.: 11869. PU | C: 4.



**Bon appetit! · Cup**

Material: porcelain. With gold decal inside and embossing outside.

**Bon appétit · Tasse**

Matière: porcelaine. Avec décalque doré à l'intérieur et gaufrage à l'extérieur.

**Good day | Bonjour**

t 8,5 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 11873. PU | C: 4.

**Bon appetit! · Bread baskets**

Design: räder. Material: 100% cotton, lining 100% polyester.  
Printed and stitched, wash by hand.

**Bon appétit · Corbeilles à pain**

Design: räder. Matière: 100% coton, garnissage 100% polyester.  
Avec imprimé et broderie, lavage à la main.



**Small | Petit format**

↔ 17 cm, t 12 cm.  
No.: 11868. PU | C: 4.



**Large | Grand format**

↔ 23,5 cm, t 13,5 cm.  
No.: 11867. PU | C: 4.



**Bon appetit!** · Small board

Design: räder. Material: untreated acacia wood with laser-engraved text.

**Bon appétit** · Planchette

Design: räder. Matière: bois d'acacia non traité avec décor gravé au laser.



**Good day | Bonjour**

↔ 26,5 cm, ↵ 14 cm.

No.: 14270. PU | C: 4.

**Bon appetit!** · Bowls

Design: Ruh. Material: porcelain, untreated acacia wood tray.

**Bon appétit** · Bols

Design: Ruh. Matière: porcelaine, plateau en bois d'acacia non traité.



**Trio of hearts | Trois coeurs**

↔ 21,5 cm, ↵ 7,5 cm, ↗ 5,5 cm.

No.: 15691. PU | C: 2.



**Bon appetit!** · Platter and plates

Design: Ruh. Material: porcelain. Partly glazed, embossing on the base, gold decal around the inside.

**Bon appétit** · Plateau et assiette

Design: Ruh. Matière: porcelaine. En partie émaillée, gaufrage sur le fond, décalque doré sur tout le pourtour à l'intérieur.



**Platter | Plateau**

Enjoy (in multiple languages) |

Bon appétit (en plusieurs langues)

± 3 cm, Ø 33 cm.

No.: 15779. PU | C: 2.



**Small | Petit format**  
Ø 13,5 cm.  
No.: 11370. PU | C: 6.

**Medium | Moyen format**  
Ø 22 cm.  
No.: 11368. PU | C: 4.

**Large | Grand format**  
Ø 27,5 cm.  
No.: 11369. PU | C: 4.

**Bon appetit!** · Butter dishes, bowls  
Design: ráder. Material: unglazed porcelain.  
With relief and decal.

**Bon appétit** · Beurriers, bols  
Design: ráder. Matière: porcelaine à relief et  
décalque, non émaillée.



**Butter dish ¼ | Beurrier ¼**  
Heart | Cœur  
 $\leftrightarrow$  11 cm,  $\ddagger$  5 cm,  $\nearrow$  5,4 cm.  
No.: 14038. PU | C: 4.



**Butter dish | Beurrier**  
Heart | Cœur  
 $\leftrightarrow$  14,5 cm,  $\ddagger$  5,5 cm,  $\nearrow$  11,5 cm.  
No.: 14037. PU | C: 4.

**Bon appetit!** · Wide-rimmed bowl  
Design: Ruh. Material: porcelain.  
Embossing on the base, gold decal  
around the inside.

**Bon appétit** · Assiette, creuse  
Design: Ruh. Matière: porcelaine.  
Gaufrage sur le fond, décalque doré  
sur tout le pourtour à l'intérieur.



**Plate deep | Assiette profond**  
 $\ddagger$  4 cm, Ø 26 cm.  
No.: 16214. PU | C: 2.



**Pot and jug | Pot à lait et sucrier**  
Little friends | Petits compagnons  
↔ 17,5 cm, † 11,5 cm, ↗ 7,5 cm.  
No.: 14271. PU | C: 4.

**Bon appetit!** · Small jugs, pots, egg cup  
Design: Ruh. Material: porcelain. Partly glazed, embossing on the base, gold decal outside or around the inside, acacia wood.

**Bon appétit** · Pot à lait, sucrier, coquetier  
Design: Ruh. Matière: porcelaine. En partie émaillée, gaufrage sur le fond, décalque doré sur le pourtour extérieur ou intérieur, bois d'acaci.



**Egg cup and saucer |**  
**Coquetier avec soucoupe**  
Neutral | Neutre  
↔ 7 cm, † 3 cm, ↗ 7 cm.  
No.: 13753. PU | C: 6.



**Pot | Sucrerie**  
Cute pot | Joli sucrier  
† 9 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 11871. PU | C: 2.



**Bon appetit!** • Bowl, spoon, spoon rest  
Design: räder. Material: porcelain with gold decal.

**Bon appétit** • Grand bol, cuillère, repose-cuillère  
Design: räder. Matière: porcelaine avec décalque doré.



**Spoon | Cuillère**  
Heart | Cœur  
• 13,5 cm.  
No.: 13282. PU | C: 6.



**Bowl | Grand bol**  
• 25 cm, • 12,5 cm.  
No.: 16215. PU | C: 2.



**Spoon rest | Repose-cuillère**  
Heart | Cœur  
• 11 cm, • 10,5cm.  
No.: 16172. PU | C: 4.

# Hobby Hobby



**Hobby** · Decorative plates · Design: Brun. Material: porcelain with decal.

**Hobby** · Assiettes cadeau · Design: Brun. Matière: porcelaine avec décalque.



**Gardener | Jardinière** · Ø 15 cm.  
No.: 17928. PU | C: 4.



**Sailing | Voilier** · Ø 15 cm.  
No.: 17929. PU | C: 4.



**Yoga | Yoga** · Ø 15 cm.  
No.: 17930. PU | C: 4.



**Bicycle ride | Vélo** · Ø 15 cm.  
No.: 17931. PU | C: 4.

**Hobby** · Decorative cups · Design: Brun. Material: porcelain with decal.

**Hobby** · Tasses cadeau · Design: Brun. Matière: porcelaine avec décalque.



**Yoga | Yoga**  
† 10 cm, Ø 8 cm.  
No.: 17294. PU | C: 4.



**Bicycle ride | Vélo**  
† 10 cm, Ø 8 cm.  
No.: 17295. PU | C: 4.



**Sailing | Voilier**  
† 10 cm, Ø 8 cm.  
No.: 17293. PU | C: 4.



**Sailing | Voilier**  
† 10 cm, Ø 8 cm.  
No.: 17292. PU | C: 4.

Inspired by nature  
Naturel



**Inspired by nature** · Tealight holder

Design: Ruh. Material: porcelain, partly glazed. With relief and embossing, suitable for tealights.

**Naturel** · Porte-bougies chauffe-plat

Design: Ruh. Matière: porcelaine, en partie émaillée. Avec gaufrage et relief, pour bougies chauffe-plat.



**Juri** ·  $\leftrightarrow$  8,5 cm,  $\ddagger$  7 cm,  $\nearrow$  6,5 cm.  
No.: 16735. PU | C: 6

**Valentina** ·  $\ddagger$  6 cm,  $\varnothing$  6,5 cm.  
No.: 16736. PU | C: 6.



**Inspired by nature** · Plant pot and vase

Design: Ruh. Material: porcelain. Unglazed outside, glazed inside, with relief and embossing.

**Personnages naturels** · Pot et vase

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé, avec gaufrage et relief.



**Plant pot | Pot**

Floris  
 $\leftrightarrow$  15,5 cm,  $\varnothing$  15 cm.  
No.: 16734. PU | C: 2.



**Vase | Vase**

Flora  
 $\leftrightarrow$  19,5 cm,  $\ddagger$  19 cm,  $\nearrow$  14,5 cm.  
No.: 16733. PU | C: 2.



**Inspired by nature · Vases**

Design: Ruh. Material: porcelain, partly glazed. With relief and embossing.

**Naturel · Vases**

Design: Ruh. Matière: porcelaine, en partie émaillée. Avec gaufrage et relief.



**Stella**  
t 10,5 cm, Ø 6 cm.  
No.: 16458. PU | C: 4.



**Luna**  
t 15 cm, Ø 6 cm.  
No.: 16459. PU | C: 4.



**Lucia**  
t 18 cm, Ø 6 cm.  
No.: 16460. PU | C: 4.

**Inspired by nature** • Candlestick holders and tealight holders

Design: Ruh. Material: porcelain, partly glazed. With relief and embossing, suitable for tealights and candlesticks.

**Naturel** • Bougeoirs et porte-bougies chauffe-plat

Design: Ruh. Matière: porcelaine, en partie émaillée. Avec gaufrage et relief, pour bougies chauffe-plat et longues bougies.



**Stella**

† 10 cm, Ø 6 cm.  
No.: 90200. PU | C: 4.

**Luna**

† 15 cm, Ø 6 cm.  
No.: 90201. PU | C: 4.

**Lucia**

† 18 cm, Ø 6 cm.  
No.: 90202. PU | C: 4.

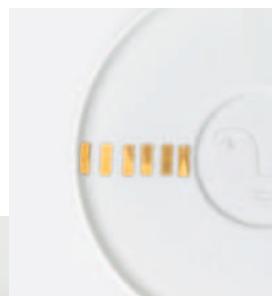


**Inspired by nature · Cups**

Design: Ruh. Material: porcelain with relief.  
Some with decal.

**Naturel · Tasses**

Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief.  
En partie avec décalques.



**Thea**  
t 7 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 16738. PU | C: 4.

**Calda** · with saucer. Ø 10,1 cm.  
**Calda** · avec soucoupe Ø 10,1 cm.  
t 8,3 cm, Ø 7,8 cm.  
No.: 17485. PU | C: 4.





**Inspired by nature · Bowls**

Design: Ruh. Material: porcelain. With embossing and relief.

**Naturel · Bols**

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Avec gaufrage et relief.



**Deli**

† 6 cm, Ø 9,5 cm.  
No.: 16739. PU | C: 4.



**Gusto**

† 8,2 cm, Ø 12,5 cm.  
No.: 17396. PU | C: 4.

# Mix & match

## Mix & Match



**Mix & match** · Jugs and cup

Design: Ruh. Material: porcelain. With relief design. Some glazed, some with decal.

**Mix & Match** · Pichets et cup

Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief. En partie émaillée, en partie avec décalque.



**Jug | Pichet** · Dots | Pois  
t 10 cm, Ø 11,5 cm, H 650 ml.  
No.: 16200. PU | C: 2.



**Jug | Pichet** · Stripes | Rayures  
t 14,5 cm, Ø 15 cm, H 1500 ml.  
No.: 16201. PU | C: 2.

**Mix & match** · Butter dish

Design: Ruh. Material: porcelain. Unglazed outside with relief, glazed inside, lower section glazed, with decal.

**Mix & Match** · Beurrier

Design: Ruh. Matière: porcelaine à relief. Extérieur non émaillé, intérieur émaillé. Coupelle émaillée avec décalque.



**Butter dish | Beurrier**  
↔ 14,5 cm, t 5,5 cm, ↗ 11,5 cm.  
No.: 15066. PU | C: 4.



**Cup | Tasse**  
Vines | Rameaux  
t 8 cm, Ø 9 cm.  
No.: 14251. PU | C: 4.





**Mix & match · Small plates**

Design: Ruh. Material: glazed porcelain. With a gold, black or silver decal.

**Mix & Match · Petit assiettes**

Design: Ruh. Matière: porcelaine, émaillée.  
Avec décalque doré, noire ou argentée.



**Cake is easy | Cake is easy**  
Ø 14 cm.  
No.: 15694. PU | C: 4.



**Live every day | Live every day**  
Ø 14 cm.  
No.: 16213. PU | C: 4.



**Dessert? Yes, please**  
Ø 14 cm.  
No.: 17739. PU | C: 4

**Mix & match · Dishes and bowls for dips**

Design: Ruh. Material: porcelain. With relief outside, parts left unglazed, glazed completely on the inside. With decal.

**Mix & Match · Grand bol et petits bols**

Design: Ruh. Matière: porcelaine. Avec relief à l'extérieur, en partie non émaillée, intérieur entièrement émaillé. Avec décalque.



**Dish | Grand bol**  
Green | Vert  
t 10,5 cm, Ø 28 cm.  
No.: 15074. PU | C: 2.



**Bowl for dips | Petit bol**  
Stripes | Rayures  
t 4,5 cm, Ø 9 cm.  
No.: 14247. PU | C: 4.

**Mix & match** · Wooden plate  
Design: Ruh. Material: untreated acacia wood.

**Mix & Match** · Assiette en bois  
Design: Ruh. Matière: bois d'acacia, non traité.



**Small | Petit format**  
Ø 13 cm.  
No.: 14240. PU | C: 4.



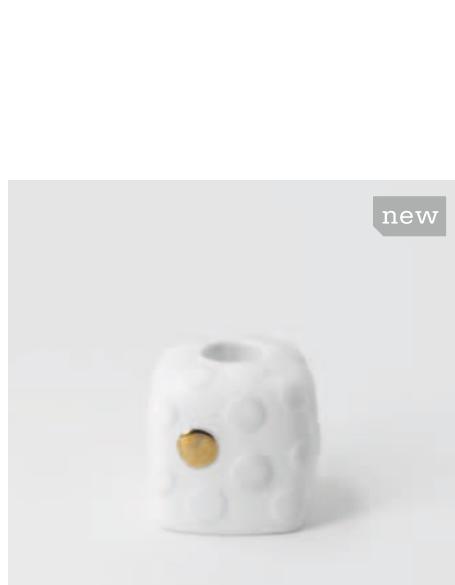
**Large | Grand format**  
Ø 27,5 cm.  
No.: 14239. PU | C: 2.

**Mix & Match** · Candlesticks  
Design: Ruh | Gerke. Material: porcelain with relief.  
Partially glazed, partially with decal.

**Mix & Match** · Bougeoir  
Design: Ruh | Gerke. Matière: porcelaine avec relief.  
Partiellement émaillée, partiellement décorée.



**Vines | Rameaux**  
Ø 5 cm, † 10 cm.  
No.: 17544. PU | C: 4



**Dots | Points**  
Ø 5,5 cm, † 5,5 cm.  
No.: 17543. PU | C: 4



# Cozy Time

## Moment agréable



**Cozy Time** • Pot and small jug  
Design: Hampe. Material: porcelain,  
glazed. With embossing and relief.

**Moment agréable** • Boîte et petit pot  
Design: Hampe. Matière: porcelaine,  
émaillée. Avec gaufrage et relief.



**Small jug | Petit pot** • Milch Milk Lait  
Ø 4,5 cm, † 8 cm.  
No.: 17105. PU | C: 4.



**Pot | Boîte** • Tealover  
Ø 11 cm, † 13 cm.  
No.: 17103. PU | C: 2.



**Small teapot | Petite théière** • Beauteaful  
Ø 13 cm, † 10 cm, 450 ml.  
No.: 17091. PU | C: 2.

**Cozy Time** • Teapot with warmer  
Design: Hampe. Material: porcelain. Partially glazed.  
With embossing and relief.

**Moment agréable** • Théière avec réchaud  
Design: Hampe. Matière: porcelaine. Partiellement émaillée.  
Avec gaufrage et relief.



**Warmer | Stövchen** • Warm moment  
Ø 13,5 cm, † 6 cm.  
No.: 17090. PU | C: 2.



**Cozy Time** · Isothermal cup  
Design: Hampe. Material: glass. Partially frosted.

**Moment agréable** · Gobelet isotherme  
Design: Hampe. Matière: verre. Partiellement givré.



Isothermal cup | Gobelet isotherme · Daily break  
Ø 8 cm, † 10,5 cm, ½ 220 ml.  
No.: 17095. PU | C: 4.

**Cozy Time** · Tray  
Design: Hampe. Material: porcelain, partially glazed. With embossing and relief.

**Moment agréable** · Plateau  
Design: Hampe. Matière: porcelaine, partiellement émaillée. Avec gaufrage et relief.



Tray | Plateau · Finest Selection  
↔ 30,5 cm, † 2 cm, ↗ 15 cm.  
No.: 17101. PU | C: 2.

**Cozy Time** · Spoon  
Design: Hampe.  
Material: porcelain, glazed.  
With embossing.

**Moment agréable** · Cuillère  
Design: Hampe.  
Matière: porcelaine, émaillée.  
Avec gaufrage.



**Spoon | Cuillère** · Warm moment  
↔ 13 cm, ↵ 0,5 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 17085. PU | C: 6.

**Cozy Time** · Cup with lid  
Design: Hampe. Material: porcelain, glazed.  
With embossing and relief.

**Moment agréable** · Tasse avec couvercle  
Design: Hampe. Matière: porcelaine, émaillée.  
Avec gaufrage et relief.



**Cup with lid | Tasse avec couvercle**  
Luck in a mug  
Ø 8 cm, ↵ 12 cm, ↗ 300 ml.  
No.: 17096. PU | C: 4.



**Cozy Time** · Pot  
Design: Hampe. Material: porcelain,  
glazed. With embossing and relief.  
Spoon included.

**Moment agréable** · Sucrier  
Design: Hampe. Matière: porcelaine,  
émaillée. Avec gaufrage et relief.  
Cuillère en bois incluse.



**Pot | Sucrier** · Zucker Sugar Sucre  
Ø 7 cm, ↵ 9,5 cm.  
No.: 17104. PU | C: 2.

# Knitting Pattern Tricotage



**Knitting Pattern** • Vase and container

Design: Goldberg. Material: porcelain. With relief, glazed on the inside.

**Tricotage** • Vase et récipient

Design: Goldberg. Matière: porcelaine. À effet de relief, intérieur émaillé.



**Vase** • Large | Grand format

‡ 26 cm, Ø 13,5 cm.

No.: 17214. PU | C: 2.



**Container | Bol porcelaine** • Long | Lang format

↔ 30 cm, ‡ 11,5 cm, ↗ 9 cm.

No.: 17219 . PU | C: 2.



**Knitting Pattern** · Jug set and mug  
Design: Goldberg. Material: porcelain. With relief, glazed inside.

**Tricotage** · Set pot-tasse et tasse  
Design: Goldberg. Matière: porcelaine. Avec relief, intérieur émaillé.



**Mug | Gobelet**  
Ø 7,3 cm, † 9,8 cm, V 300 ml.  
No.: 17862. PU | C: 4.



**Jug Set | Set pot-tasse**  
Ø 9,5 cm, † 14,5 cm, Tasse V 300 ml, Kanne V 500 ml.  
No.: 17861. PU | C: 2.



**Small bowl | Petit bol** · Small | Petit format  
Ø 9,5 cm, t 4,5 cm.  
No.: 17864. PU | C: 4.

**Knitting Pattern · Bowl**

Design: Goldberg. Material: porcelain with relief, glazed inside.

**Tricotage · Bol**

Design: Goldberg. Matière: porcelaine avec relief, intérieur émaillé.



**Knitting Pattern · Light**

Design: Goldberg. Material: porcelain with relief. Glazed on the inside.

**Tricotage · Photophore porcelaine**

Design: Goldberg. Matière: porcelaine à effet de relief. Intérieur émaillé.



**Light | Photophore** · Small | Petit format  
Ø 9 cm, t 6,5 cm.  
No.: 17216. PU | C: 4.







Product world  
Dining

# Kitchen utensils

## Ustensiles de cuisine



**Tea infuser** · Design: räder.  
Material: stainless steel, unglazed porcelain.

**Boule à thé** · Design: räder.  
Matière: acier inoxydable, porcelaine non émaillée.

**Bottle buddy**  
Design: Ruh. Material: metal, matte.

**Compagnon de bouteille**  
Design: Ruh. Matière: métal, mat.



**Heart | Coeur**  
Pendant dimensions | Dimensions pendentif  
 $\leftrightarrow$  5 cm,  $\downarrow$  5 cm.  
No.: 12377. PU | C: 6.



**Silver | Argent**  
 $\leftrightarrow$  12,5 cm,  $\nearrow$  4,5 cm.  
No.: 13289. PU | C: 6.

**Measuring jug** · Design: Blienert.  
Material: porcelain. Glazed inside, unglazed outside, embossed, scale inside with a decal.

**Pichet doseur** · Design: Blienert.  
Matière: porcelaine. Émaillée à l'intérieur, non émaillée à l'extérieur, gaufrée, graduation intérieure avec décalque.

**Porcelain house** · Design: Hampe.  
Material: porcelain. Partially glazed, toothpicks not included.

**Maison en porcelaine** · Design: Hampe.  
Matière: porcelaine. En partie émaillée, cure-dents non inclus.



**Do small things with great love**  
 $\leftrightarrow$  11 cm, Ø 7 cm,  $\nearrow$  120 ml.  
No.: 12666. PU | C: 4.



**Porcelain house | Maison en porcelaine**  
 $\leftrightarrow$  5 cm,  $\downarrow$  7 cm,  $\nearrow$  6 cm.  
No.: 16594. PU | C: 4.

# Egg cups Coquetiers



**Egg cup with plate** · Design: Stencel.  
Material: porcelain. Glazed inside, outside partly unglazed, decal in gold, untreated acacia wood saucer.

**Coquetier avec soucoupe** · Design: Stencel.  
Matière: porcelaine. Émaillée à l'intérieur, partiellement non émaillée à l'extérieur, soucoupe en acacia non traité.



**Enjoy your meal | Bon appétit**  
↑ 3 cm, Ø 7 cm.  
No.: 13753. PU | C: 6.

**Egg cup. Set** · Design: Özkaya.  
Material: untreated acacia. Lasered decor, porcelain spoon, partly glazed.

**Coquetier. Lot** · Design: Özkaya.  
Matière: acacia non traité. Décor au laser, cuillère en porcelaine, en partie émaillée.



**Heart | Coeur** · ↑ 4,5 cm, Ø 5 cm.  
Spoon | Cuillère: ↔ 14 cm.  
No.: 12341. PU | C: 4.

**Faucet | Robinet** · ↑ 4,5 cm, Ø 5 cm.  
Spoon | Cuillère: ↔ 14 cm.  
No.: 12342. PU | C: 4.

**Egg cup** · Design: Gerke  
Material: porcelain. Partially glazed. With tray for spices.

**Coquetier de porcelaine** · Design: Gerke.  
Matière: porcelaine. Partiellement émaillé.  
Avec cavité pour les épices.

**Egg cup** · Design: Gerke.  
Material: porcelain. Glazed and unglazed, with embossing, tray made of acacia wood.

**Coquetier de porcelaine** · Design: Gerke. Matière: porcelaine.  
Émaillé et non émaillé, avec gaufrage, plateau en bois d'acacia.



**Good Morning**  
↔ 9,5 cm, ↑ 5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 17499. PU | C: 4



**Better together**  
↔ 14 cm, ↑ 4,2 cm, ↗ 8,3 cm.  
No.: 16606. PU | C: 4.

## Small boards and serving platters Planches et plats de service

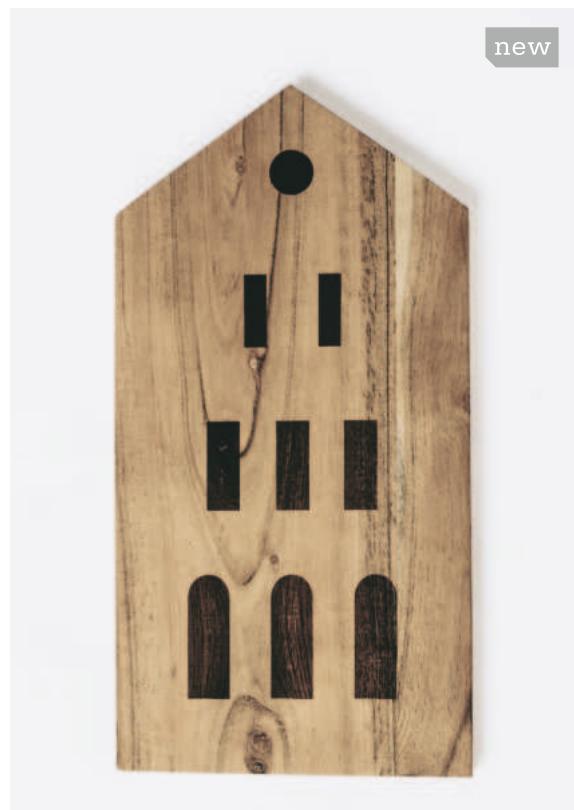
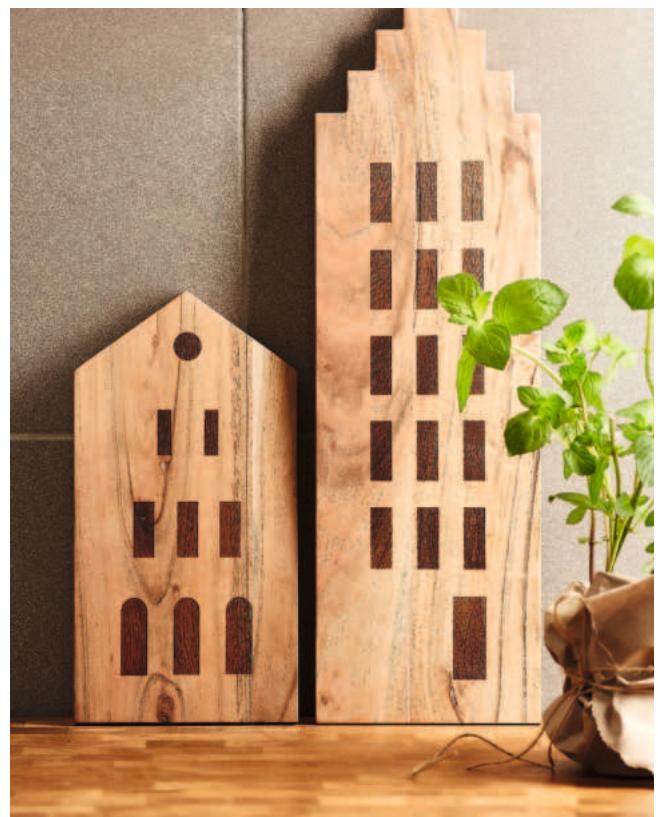


**Cutting boards** · Design: Sowa.  
Material: untreated acacia wood.

**Planches à découper** · Design: Sowa.  
Matière: acacia non traité.



**Gabled House | Maison à pignon**  
↔ 50 cm, † 1,5 cm, ↗ 15,5 cm.  
No.: 17575. PU | C: 2.



**Town House | Maison de ville**  
↔ 30 cm, † 1,5 cm, ↗ 15,5 cm.  
No.: 17574. PU | C: 4.

## Dining

**Slate plate** · Design: Gerke. Material: slate. Printed.

**Plateau ardoise** · Design: Gerke. Matière: ardoise. Imprimé.



**Heart | Cœur**

Ø 32 cm.

No.: 15231. PU | C: 4.



**Enjoy (multilingual) | Bon appétit (multilingue)**

Ø 32 cm.

No.: 15232. PU | C: 4.

**Cutting board** · Design: Blienert. Material: untreated acacia wood with lasered text.

**Planche à découper** · Design: Blienert. Matière: acacia non traité, avec texte au laser.



**Bread & Butter**

↔ 59,5 cm, ↴ 2 cm, ↖ 18 cm.

No.: 11374. PU | C: 2.



**Bamboo heart**

Design: ráder.  
Material: bamboo wood.  
Lasered text.

**Cœur en bambou**

Design: ráder.  
Matière: bois de bambou.  
Texte gravé au laser.

**Cooking with love**

↔ 20 cm, ↗ 18 cm, ↤ 1,2 cm.  
No.: 17276. PU | C: 4.

**Board** · Design: Sowa. Material: rubber wood. Untreated, with laserered motif.

**Planche en bois** · Design: Sowa. Matière: bois d'hévéa. Non traité, avec motif gravé au laser.



**Deer | Cerf**

⤧ 1,5 cm, Ø 24 cm.  
No.: 16909. PU | C: 4.



**Heart | Cœur**

⤧ 1,5 cm, Ø 24 cm.  
No.: 16911. PU | C: 4.

**Neutral** · Design: räder. Material: porcelain, glazed.

**Neutral** · Design: räder. Matière: porcelaine, émaillé.



**Small | Petit**  
Ø ca. 13 cm.  
No.: 9921. PU | C: 4.



**Medium | Moyen**  
Ø ca. 22 cm.  
No.: 10310. PU | C: 4.



**Large | Grand**  
Ø ca. 27,5 cm.  
No.: 10309. PU | C: 4.

# Cutlery sets and Salad servers

## Set de couverts et couverts à salade



## Dining

**Gourmet wooden spoons** · Design: räder. Material: olive wood.

**Cuillères en bois gastronomiques** · Design: räder. Matière: bois d'olivier.



### Gourmet wooden spoons | Cuillères en bois gastronomiques

⌚ 7 - 11 cm. Assorted. 48 pieces, 4 of each design

Modèles assortis. 48 pièces, 4 de chaque modèle.

No.: 7270. PU | C: 48.

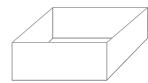
### Empty display box | Présentoir vide

We recommend our empty display box to present these items.

Nous vous recommandons notre présentoir vide pour présenter les objets.

↔ 15,4 cm, ↩ 5,4 cm, ↗ 15,4 cm.

No.: 342. PU | C: 1.



**Cooking spoon** · Design: Blienert.

Material: one piece of untreated acacia wood, not glued. In part with laserered lettering on the handle. Heart-shaped hole.

**Cuillère de cuisine** · Design: Blienert.

Matière: bois d'acacia non traité d'un seul tenant, non collé. Inscription au laser sur le manche.  
Trou en forme de cœur.



**Neutral | Neutre** · ↔ 30 cm.

No.: 14486. PU | C: 6.

**Salad servers** · Design: Blienert. Material: acacia wood, untreated. Handle with laserered lettering.

**Couverts à salade** · Design: Blienert. Matière: acacia, non traité. Inscription au laser sur le manche.



**Eat more salad** · ↔ ca 27 cm.

No.: 14228. PU | C: 4.

**Cake server** · Design: Gerke. Material: porcelain. Glazed and unglazed, with decal in black.

**Pelle à tarte** · Design: Gerke. Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée avec décalque noir.



**Piece of cake** · ↔ 24 cm, ↳ 6 cm.

No.: 14492. PU | C: 2.

**Porcelain spoon** · Design: Ruh.

Material: porcelain. Partially glazed.

**Cuillère en porcelaine** · Design: Ruh.

Matière: porcelaine. En partie émaillée.



**Heart | Coeur** · ↔ 13,5 cm, ↳ 1 cm, ↗ 3 cm.

No.: 90064. PU | C: 8.

Salt, pepper and oil  
Sel, poivre et huile



**Salt shaker set** · Design: Ruh.  
Material: porcelain. Partially glazed.

**Salière et poivrière** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine. En partie émaillée.



**Salt shaker set | Salière et poivrière**  
t 3,5 cm, Ø 2,5 cm.  
No.: 16534. PU | C: 6.

**Salt and pepper** · Design: Blienert.  
Material: wood. Lasered letters, Closure made of silicone.

**Sel et poivre** · Design: Blienert.  
Matière: bois. Lettres gravées au laser, fermeoir en silicone.



**Salt and pepper | Sel et poivre**  
t 10 cm, Ø 4 cm.  
No.: 16500. PU | C: 2.

**Salt cellar and pepper pot** · Design: Yurcu.  
Material: unglazed porcelain with engraving.  
Silicon closure at bottom.

**Salière et poivrière** · Design: Yurcu.  
Matière: porcelaine non émaillée à effet gaufré.  
Bouchon en silicone en dessous.



**S & P**  
↔ 3 cm, t 9 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 11893. PU | C: 6.

**Cruet** · Design: Hampe.  
Material: porcelain with embossing. Glazed on the inside, cork stopper,  
includes tray and pencil to write on the bottles.

**Menage porcelaine** · Design: Hampe.  
Matière: porcelaine à gaufrage. Intérieur émaillé, avec couvercle en liège,  
plateau et crayon inclus pour écrire sur le produit.



**Cruet | Menage porcelaine** · t 18,5 cm, Ø 8 cm, Ø 6 cm.  
Tray | Tableau: ↔ 20,5 cm, ↗ 10,5 cm.  
No.: 16329. PU | C: 2.

## Dining

**Oil & salt** · Design: Ruh. Material: porcelain. Glazed and unglazed.

**Huile et sel** · Design: Ruh. Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée.



### Oil & salt | Huile et sel

Bowl | Bol:  $\text{t}$  2 cm,  $\varnothing$  5,5 cm.

Pitcher | Petit pichet:  $\text{t}$  5 cm,  $\varnothing$  5,5 cm.

Board | Plateau:  $\leftrightarrow$  17 cm,  $\vartriangle$  7,5 cm.

No.: 13285. PU | C: 4.



### Small spice mill

· Design: Ruh.  
Material: bamboo. With laserered motifs, with ceramic grinder.

### Petit moulin à épices

· Design: Ruh.  
Matière: bambou. Avec motifs au laser, système de broyage en céramique.

### Salty shaker

· Design: Ruh.  
Material: porcelain. Glazed and unglazed, natural cork.

### Salière porcelaine

· Design: Ruh.  
Matière: porcelaine. Émaillée et non émaillée, bouchon en liège naturel.



**Salt mill | Moulin à sel**  
 $\text{t}$  12 cm,  $\leftrightarrow$  5 cm,  $\vartriangle$  5 cm.  
No.: 10881. PU | C: 4.

**Pepper mill | Moulin à poivre**  
 $\text{t}$  12 cm,  $\leftrightarrow$  5 cm,  $\vartriangle$  5 cm.  
No.: 10882. PU | C: 4.



Display item | Modèle d'exposition

### Salty shaker

### Salière porcelaine

$\text{t}$  3 cm,  $\varnothing$  3 cm.

24 pieces (3 designs, 8 of each design)

24 pièces (3 designs, 8 de chaque modèle)

No.: 16392. PU | C: 24.

**Cruet** · Design: Gerke.

Material: porcelain. Glazed on the outside and embossed, cork stopper, tray made of acacia wood.

**Menage porcelaine et bois** · Design: Gerke.

Matière: porcelaine. Émaillée à l'extérieur et avec gaufrage, bouchon en liège, plateau en acacia. wood.



**Cruet | Menage porcelaine et bois**

↔ 14,5 cm, ↑ 20 cm, ↗ 6,5 cm.

No.: 16638. PU | C: 2.

**Sweet house** · Design: Gerke.

Material: porcelain. Glazed on the outside and embossed, glazed porcelain spoon, acacia wood lid.

**Boîte porcelaine et bois** · Design: Gerke.

Matière: porcelaine. Émaillée à l'extérieur et avec gaufrage, cuillère en porcelaine émaillée, couvercle en acacia.



**Sweet house | Boîte porcelaine et bois**

↔ 8 cm, ↑ 9 cm, ↗ 8 cm.

No.: 16642. PU | C: 2.



## Butter dishes Beurriers

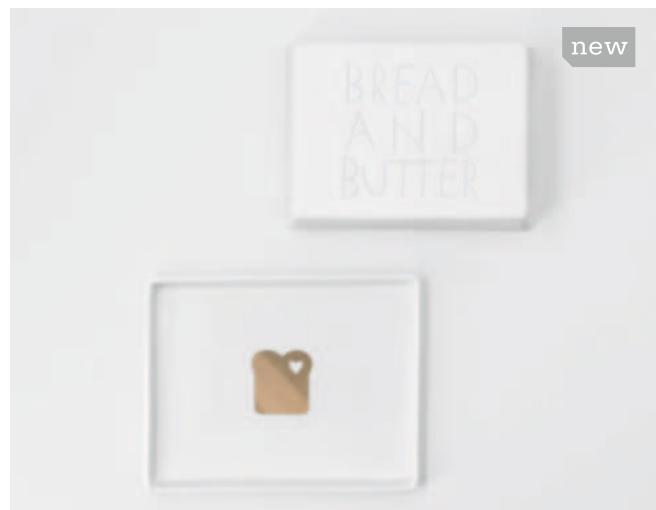


**Butter dish** · Design: räder. Material: porcelain. With decal.

**Beurrier** · Design: räder. Matière: porcelaine. Avec décalque.



**Bread and Butter · Small | Petit format**  
↔ 11 cm, † 5,4 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 17501. PU | C : 4.



**Bread and Butter · Large | Grand format**  
↔ 14,5 cm, † 5,5 cm, ↗ 11,5 cm.  
No.: 17502. PU | C: 4.



**Small | Petit format**  
↔ 11 cm, † 5,4 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 8966. PU | C: 4.



**Large | Grand format**  
↔ 14,5 cm, † 5,5 cm, ↗ 11,5 cm.  
No.: 8733. PU | C: 4.

**Butter dish** · Design: Ruh|Sowa. Material: porcelain. Glazed inside, unglazed outside, with a black decal.

**Beurrier** · Design: Ruh|Sowa. Matière: porcelaine. Émaillée à l'intérieur, non émaillée à l'extérieur, avec décalque doré.



**Small | Petit format**  
↔ 11 cm, † 5,4 cm, ↗ 9,5 cm.  
No.: 15777. PU | C: 4.



**Large | Grand format**  
↔ 14,5 cm, † 5,5 cm, ↗ 11,5 cm.  
No.: 15778. PU | C: 4.

new

# Bowls

## Bols



**Bowl** · Design: Ruh.

Material: porcelain. Glazed on the inside, text embossed on the outside.

**Bol** · Design: Ruh.

Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, texte gaufré à l'extérieur.



**Bowl | Bol** · Snacktime

Ø 22 cm, † 3 cm.

No.: 17884. PU | C: 2.

**Bowl** · Design: Gey.

Material: porcelain. Glazed on the inside, unglazed on the outside, with decal in black.

**Bol de porcelaine** · Design: Gey.

Matière: porcelaine. Intérieur émaillé, extérieur non émaillé, avec décalcomanie en noir.



**Happiness is all around** · † 4 cm, Ø 15,5 cm.

No.: 17286. PU | C: 4.

## Dining

**Bowls** · Design: Ruh. Material: white porcelain. With embossing and a black decal, glazed on the inside, partially unglazed on the outside.

**Bols** · Design: Ruh. Matière: porcelaine blanche. Gaufrée et décalque noir., intérieur émaillé, extérieur partiellement non émaillé.



**Bowl | Bol** · Indulgence | Plaisir  
Ø 26 cm, † 6 cm.  
No.: 17971. PU | C: 2.



**Bowl | Bol** · Gourmet  
Ø 20 cm, † 9 cm.  
No.: 17969. PU | C: 2.



**Bowl | Bol** · Connoisseur | Gourmands  
Ø 31 cm, † 13 cm.  
No.: 17972. PU | C: 2.



**Braiding** · Basket und Tray

Design: Hampe.

Material: porcelain. Hand-woven and glazed, with embossing.

**Tressage** · Panier und Plateau

Design: Hampe.

Matière: porcelaine. Tressée à main et émaillée, avec gaufrage.



**Treasure**

↔ 15 cm, † 1,8 cm, ↗ 25 cm.

No.: 16750. PU | C: 2.



**Basket | Panier** · Miraculous | Artistique

↔ 25,7 cm, † 11,5 cm, ↗ 25,2 cm.

No.: 17826. PU | C: 2.



**Basket | Panier** · Braiding | Tressage

↔ 24,5 cm, † 8 cm, ↗ 24,4 cm.

No.: 17984. PU | C: 2.

## Dining

**Tray and jar** · Design: Hampe.

Material: jar and tray with recessed grips. Made of untreated acacia wood with laser-engraved text.

**Plateau en bois et récipient** · Design: Hampe.

Matière: récipient et plateau avec poignées encastrées. En bois d'acacia non traité avec texte gravé au laser.



**Wooden tray | Plateau en bois**

Happiness is all around | Complètement heureux

Ø 40,5 cm, † 5 cm.

No.: 17924. PU | C: 2.



**Jar | Récipient** · Togetherness | Unité

Ø 12,5 cm, † 15 cm.

No.: 17923. PU | C: 2.



**Storage pot** · Design: Hampe. Material: pot glazed on the inside, unglazed on the outside. Embossed, some with stamp-outs. Lid glazed, with leather pencil-holder and pencil to write on the pot.

**Pot de stockage porcelaine** · Design: Hampe. Matière: boîte émaillée à l'intérieur, non émaillée à l'extérieur, avec gaufrage, en partie avec des trous. Couvercle émaillé, doté d'une attache en cuir pour fixer le crayon permettant d'écrire sur le produit.



#### Enjoy | Bon appétit

‡ 6,5 cm, Ø 10 cm.  
No.: 16315. PU | C: 2.

#### Aromatics | Note parfumée

‡ 12,5 cm, Ø 14 cm.  
No.: 16316. PU | C: 2.

#### Bowl

· Design: räder.  
Material: porcelain. Partially glazed, irregular/handmade shape.

**Bol porcelain** · Design: räder.  
Matière: porcelaine. Een partie émaillée, forme irrégulière/faite à la main.

#### Small bowl

· Design: Hampe.  
Material: porcelain. Partially glazed, with embossing.

**Petit bol porcelaine** · Design: Hampe.  
Matière: porcelaine. En partie émaillée, avec gaufrage.



#### Heart bowl | Coque en forme de cœur

↔ 13 cm, ‡ 4 cm, ↗ 13 cm.  
No.: 16216. PU | C: 4.



#### Two gether

↔ 14 cm, ‡ 6,5 cm, ↗ 12 cm.  
No.: 16325. PU | C: 4.

Bottle coolers and bottle stoppers  
Refroidisseurs de vin et bouchons de bouteille



**Bottle cooler** · Design: räder.

Material: concrete with embossing and relief.

**Seau isotherme pour bouteille** · Design: räder.

Matière: béton. Gaufré et relief.



**Vino**

‡ 21,5 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 10403. PU | C: 4.



**Save Water Drink Wine**

‡ 21,5 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 10404. PU | C: 4.

**Bottle cooler** · Design: Özkaya.

Material: concrete with embossing and relief.

**Seau isotherme pour bouteille** · Design: Özkaya.

Matière: béton. Gaufré et relief.



**Fish | Poissons**

‡ 21,5 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 17366. PU | C: 4.



**Bottles**

‡ 21,5 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 16239. PU | C: 4.



**Any time is wine time**

‡ 21,5 cm, Ø 13,5 cm.  
No.: 12694. PU | C: 4.



**It's getting cold in here**

‡ 15 cm, Ø 10 cm.  
No.: 16996. PU | C: 4.

## Dining

**Bottle stopper** · Design: Sowa.  
Material: porcelain. Partially glazed, with embossing.

**Bouchon bouteille** · Design: Sowa.  
Matière: porcelaine. En partie émaillée, avec gaufrage.

**Bottle stopper** · Design: Özkaya.  
Material: acacia. Lasered text, silicone, metal.

**Bouchon bouteille bois** · Design: Özkaya.  
Matière: acacia. Texte gravé au laser, silicone, métal.



**Fly with me**  
↔ 9,1 cm, † 9,5 cm, ↖ 4,7 cm.  
No.: 17783. PU | C: 4.

**Happy Hour**  
† 5,7 cm, Ø 4,5 cm.  
No.: 16090. PU | C: 6.



**Bottle light** · Design: Gey.  
Material: porcelain. Glazed, transparent rubber ring.

**Lumière de bouteille** · Design: Gey.  
Matière: porcelaine. Émaillée, anneau en caoutchouc transparent.



**Candlestick holder**  
**Bougeoir porcelaine**  
† 6 cm, Ø 8 cm.  
No.: 17288. PU | C: 6.



**Candle holder**  
**Photophore porcelaine**  
† 6 cm, Ø 8 cm.  
No.: 17289. PU | C: 6.



## Glasses, drinking straws and coasters

## Verres, pailles et dessous de verre



## Dining

### Bon appetit · Coaster

Design: Sowa.

Material: acacia wood. Untreated, with laserered lettering.

### Bon appétit · Sous-verre

Design: Sowa.

Matière: bois d'acacia. Non traité, avec inscription au laser.



### Set of 2 | Lot de 2

Magic potion | Potion magique

Ø 10 cm. † 0,8 cm.

No.: 17992. PU | C: 6.



### Set of 2 | Lot de 2

Partytime

Ø 10 cm. † 0,8 cm.

No.: 17994. PU | C: 6.



### Set of 2 | Lot de 2

Happiness is all around | Complètement heureux

Ø 10 cm. † 0,8 cm.

No.: 17991. PU | C: 6.



**Bon appetit** · Wine glass

Design: räder. Material: glass. With decal.

**Bon appétit** · Verre à vin

Design: räder. Matière: verre. Avec décret.



**Wine glass | Verre à vin**

Save water drink wine

Ø 8,5 cm, t 22 cm.

No.: 10412. PU | C: 6.



**Glass drinking straw. Set of 4** · Design: Gerke. Material: glass. With white and golden decal. Including small cleaning brush.

**Paille en verre. Set de 4** · Design: Gerke. Matière: verre. Avec un décalque blanc et doré. Petite brosse de nettoyage incluse.



**Apéro** · ↗ 21,5 cm, Ø 1 cm.

No.: 15217. PU | C: 6.

... CHIN CHIN ...

... PROST ...

... SALUTE ...

... CHEERS ...

**Serviettes and Co**  
**Porte-serviettes et accessoires**



**Napkin holder and accessories** · Napkin holder · Design: Blienert.  
 Material: untreated acacia wood with window openings.  
 (14487 suitable for napkins 25 x 25 cm in dimension, 14488 suitable for napkins 33 x 33 cm in dimension).

**Porte-serviettes et accessoires** · Porte-serviettes · Design: Blienert.  
 Matière: bois d'acacia non traité avec ouvertures formant des fenêtres.  
 (Modèle 14487 adapté aux serviettes de dimensions 25 x 25 cm, modèle 14488 adapté aux serviettes de dimensions 33 x 33 cm)

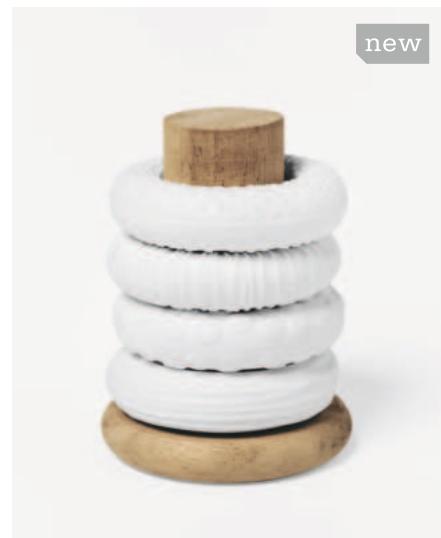


**Small | Petit format**  
 ↪ 16 cm, ‡ 15,5 cm, ↗ 4 cm.  
 No.: 14487. PU | C: 4.

**Large | Grand format**  
 ↪ 22 cm, ‡ 21,5 cm, ↗ 4 cm.  
 No.: 14488. PU | C: 2.

**Serviettenringe** · Design: Gerke.  
 Material: porcelain. Unglazed, with relief and  
 Holder made from untreated acacia wood.

**Serviettenringe** · Design: Gerke.  
 Matière: porcelaine. Non émaillé, avec relief et  
 Support en acacia non traité.



**Stacking rings | Tour à empiler**  
 Ø 6 cm, ‡ 8 cm.  
 No.: 17500. PU | C: 2.

**Napkin holder and accessories** · Napkin holder · Design: Yurtcu.  
 Material: untreated acacia wood and porcelain, unglazed.

**Porte-serviettes et accessoires** · Porte-serviettes · Design: Yurtcu.  
 Matière: acacia non traité et porcelaine non émaillée.



**Boat | Bateau**  
 ↪ 18 cm, ‡ 3 cm, ↗ 18 cm.  
 No.: 12960. PU | C: 4.

**Heart | Cœur**  
 ↪ 18 cm, ‡ 3 cm, ↗ 18 cm.  
 No.: 15538. PU | C: 4.

**Bird | Oiseau**  
 ↪ 18 cm, ‡ 3 cm, ↗ 18 cm.  
 No.: 12159. PU | C: 4.

# Serviettes



**Cocktail napkins** · Design: räder. Material: paper, printed. 20 pieces per package. ↔ 25 cm, † 25 cm. PU: 6.

**Serviettes cocktail** · Design: räder. Matière: papier, imprimé. Conditionnement par 20. ↔ 25 cm, † 25 cm. C: 6.



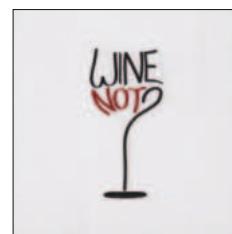
No.: 14883.



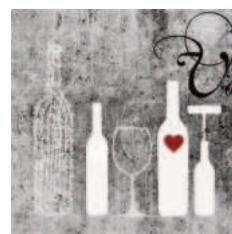
No.: 16769.



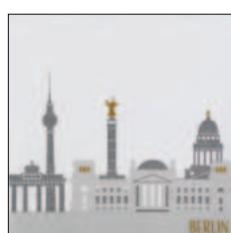
No.: 16939.



No.: 17126.



No.: 10407.



No.: 17424.



No.: 17445.



No.: 17446.



No.: 17671.



No.: 17680.

**new**



No.: 17087.



No.: 17963.



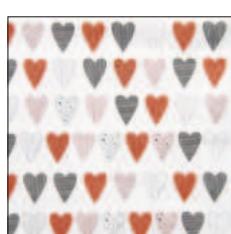
No.: 17961.



No.: 17428.



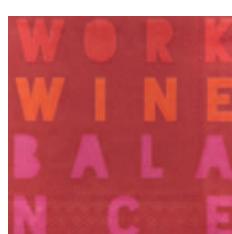
No.: 17962.



No.: 14481.



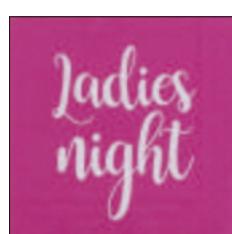
No.: 17116.



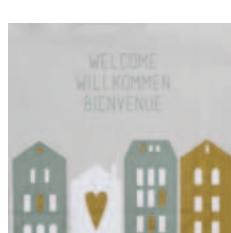
No.: 17851.



No.: 17677.



No.: 17412.

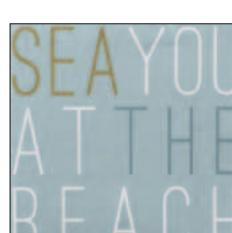


No.: 17413.



No.: 18008.

**new**



No.: 17370.



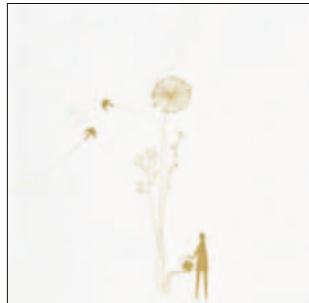
No.: 17687.

**new**

## Dining

**Napkins** · Design: räder. Material: paper, printed. 20 pieces per package.  $\leftrightarrow$  33 cm,  $\downarrow$  33 cm. PU: 6.

**Serviettes** · Design: räder. Matière: papier, imprimé. Conditionnement par 20.  $\leftrightarrow$  33 cm,  $\downarrow$  33 cm. C: 6.



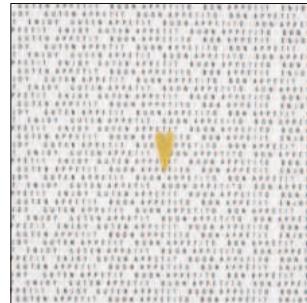
No.: 14047.



No.: 17955.



No.: 17110.



No.: 14889.



No.: 17415.

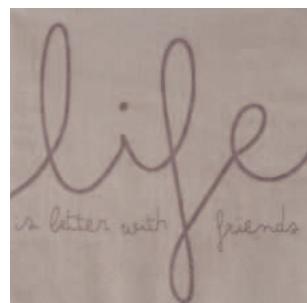


No.: 17221.



No.: 18093.

new



No.: 17673.

new



No.: 17954.



No.: 17368.



No.: 17283.



No.: 16850.



No.: 18116.

new



No.: 17435.



No.: 16934.



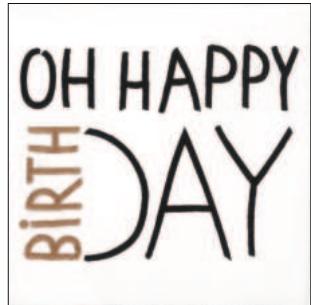
No.: 16936.

**Napkins** · Design: räder. Material: paper, printed. 20 pieces per package. ↔ 33 cm, † 33 cm. PU: 6.

**Serviettes** · Design: räder. Matière: papier, imprimé. Conditionnement par 20. ↔ 33 cm, † 33 cm. C: 6.



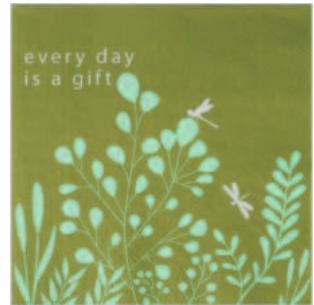
No.: 17431.



No.: 17432.



No.: 14267.



No.: 18115.

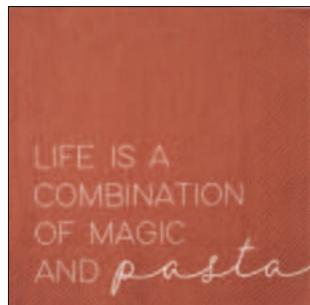
new



No.: 17223.



No.: 17394.



No.: 16706.



No.: 17436.



No.: 17956.

# Colourful Colourful



**Colourful** • Colored light houses and candleholder  
Design: Yurtcu. Material: stoneware.  
Colored and unglazed.

**Colourful** • Maisons lumineuses et bougeoirs colorés  
Design: Yurtcu. Matière: grès.  
Couleur et non émaillé.



**Candleholder** • Beige  
**Bougeoir** • Beige  
↔ 8 cm, † 8 cm, ↗ 5,5 cm.  
No.: 51576. PU | C: 6.



**Light-house** • Beige  
**Maisons lumineuse** • Beige  
↔ 7,5 cm, † 8 cm, ↗ 14,8 cm.  
No.: 51599. PU | C: 4.



**Light-house** • Grey  
**Maisons lumineuse** • Gris  
↔ 5,8 cm, † 8,2 cm, ↗ 10 cm.  
No.: 51603. PU | C: 4.



**Candleholder** • Grey  
**Bougeoir** • Gris  
↔ 8 cm, † 8 cm, ↗ 5,5 cm.  
No.: 51578. PU | C: 6.



**Colourful** · Colored light houses and candleholder  
Design: Yurcu. Material: stoneware.  
Colored and unglazed.

**Colourful** · Maisons lumineuses et bougeoirs colorés  
Design: Yurcu. Matière: grès.  
Couleur et non émaillé.



**Candleholder** · Blue  
**Bougeoir** · Bleu  
↔ 8 cm, † 8 cm, ↗ 5,5 cm.  
No.: 51575. PU | C: 6.



**Light-house** · Blue  
**Maisons lumineuse** · Bleu  
↔ 6,3 cm, † 7 cm, ↗ 11,7 cm.  
No.: 51602. PU | C: 4.



**Light-house** · Yellow  
**Maisons lumineuse** · Jaune  
↔ 5,7 cm, † 7 cm, ↗ 14 cm.  
No.: 51601. PU | C: 4.



**Light-house** · Green  
**Maisons lumineuse** · Vert  
↔ 7 cm, † 7,5 cm, ↗ 13,5 cm.  
No.: 51600. PU | C: 4.



**Candleholder** · Green  
**Bougeoir** · Vert  
↔ 8 cm, † 8 cm, ↗ 5,5 cm.  
No.: 51579. PU | C: 6.



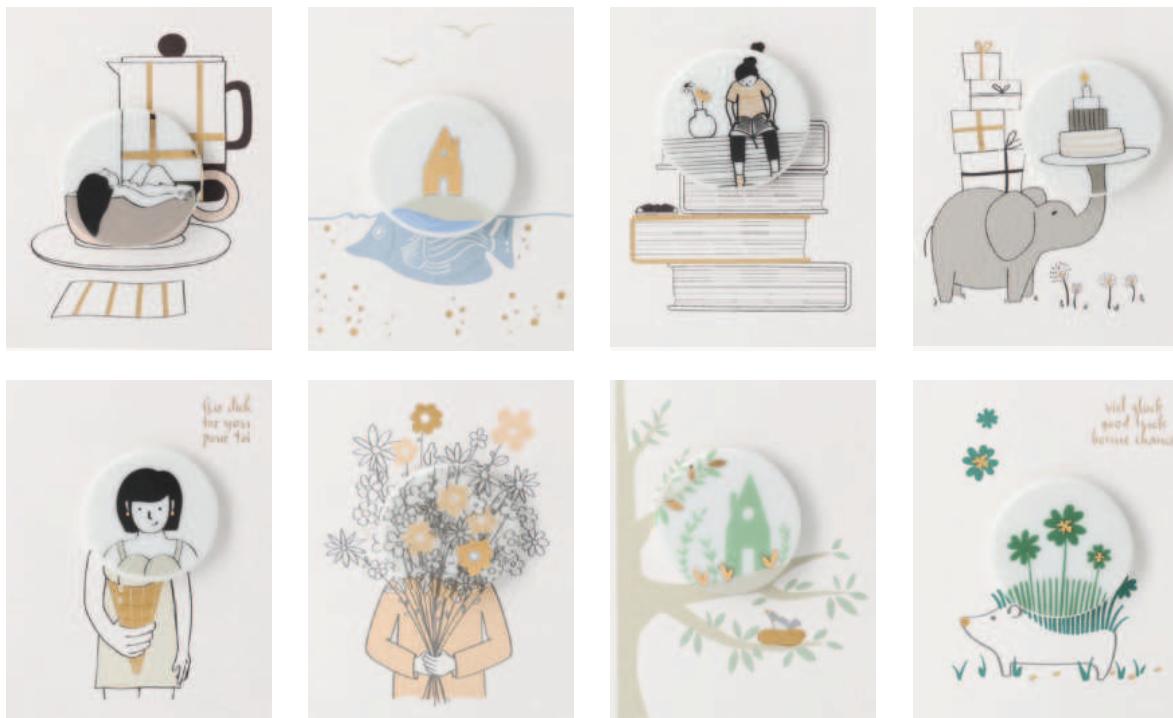
**Candleholder** · Yellow  
**Bougeoir** · Jaune  
↔ 8 cm, † 8 cm, ↗ 5,5 cm.  
No.: 51577. PU | C: 6.

**Colourful** • Magnetic stories Mini cards

Design: Goldberg. Material: porcelain, glazed, magnet. Colored decal on card.

**Colourful** • Histoires magnétiques Mini-cartes

Design: Goldberg. Matière: porcelaine, émaillée, aimant. Décalque coloré sur une carte.



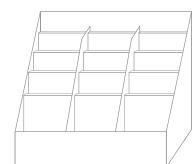
**24 pieces assorted** • 8 designs | **24 pièces assorties** • 8 designs

Magnets | Aimants: Ø 3,5 cm.

Cards | Cartes: ↖ 7 cm, ↤ 9 cm.

No.: 17938. PU | C: 24.

**new**



Display item |  
Modèle d'exposition

**Colourful** • Mini vases Garden shed

Design: Sowa. Material: colored glazed stoneware. Chimney open.

**Colourful** • Mini-vases Abri de jardin

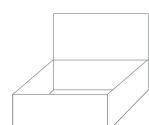
Design: Sowa. Matière: grès émaillé en couleur. Cheminée ouverte.



**16 pieces assorted** • 4 designs | **16 pièces assorties** • 4 designs

↪ 4,5 cm, ↤ 4,5 cm, ↗ 4,5 cm.

No.: 17769. PU | C: 16.



Display item |  
Modèle d'exposition





# Product world Giving

# Pendant Pendentifs



**Little rainbow** · Design: Brun.  
Material: porcelain. Partly with embossing. On white cotton ribbon. Metal element gold matt.

**Petit arc-en-ciel** · Design: Brun.  
Matière: porcelaine. En partie avec gaufrage, avec ruban en coton blanc, élément en métal doré mat.

**Sweet home**  
↔ 7 cm, † 4 cm.  
No.: 17226. PU | C: 6.



**Mini wall vase** · Design: Goldberg Material: porcelain. Unglazed, with decal.

**Mini vase mural** · Design: Goldberg Matière: porcelaine. Non émaillé, avec décalque.

**Dots | Points**  
↔ 6 cm, † 8,5 cm, ↗ 1,5 cm.  
No.: 17165. PU | C: 4.



**Heart | Coeur**  
↔ 5 cm, † 9,5 cm, ↗ 1,5 cm.  
No.: 17166. PU | C: 4.



# Figurines and cute gifts

## Mini-figurines et bibelots



**Lucky box** · Design: Goldberg.

Material: porcelain. Unglazed, with gold Decal. Laser-cut wooden box with silk paper and a magnetic closure.

**Boîte porte-bonheur** · Design: Goldberg.

Matière: porcelaine. Non émaillé, avec décalque. Coffret en bois gravé au laser avec papier de soie et fermoir aimanté.



**Memories are made with**

↔ 4,5 cm, † 4,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 17746. PU | C: 6.



**Thanks | Merci**

↔ 4,5 cm, † 4,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 17747. PU | C: 6.

**Lucky box** · Design: Yurtcu.

Material: porcelain. Unglazed, with gold Decal. Laser-cut wooden box with silk paper and a magnetic closure.

**Boîte porte-bonheur** · Design: Yurtcu.

Matière: porcelaine. Non émaillé, avec décalque. Coffret en bois gravé au laser avec papier de soie et fermoir aimanté.



**My little Angel**

↔ 3,7 cm, † 3 cm, ↗ 3,7 cm.  
No.: 51474. PU | C: 6.

**Lucky box** · Design: ráder.

Material: porcelain. Unglazed, with gold Decal. Laser-cut wooden box with silk paper and a magnetic closure.

**Boîte porte-bonheur** · Design: ráder.

Matière: porcelaine. Non émaillé, avec décalque. Coffret en bois gravé au laser avec papier de soie et fermoir aimanté.



**Relax Buddha**

↔ 4,5 cm, † 4,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 14121. PU | C: 6.



**Kiss me**

↔ 4,5 cm, † 4,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 14955. PU | C: 6.



**Home sweet home**

↔ 3,5 cm, † 5,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 16586. PU | C: 6.



**Bodyguard**

↔ 4,5 cm, † 4,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 15524. PU | C: 6.



**Love to go**

↔ 3,5 cm, † 5,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 12613. VE: 6.



**On ne voit**

↔ 3,5 cm, † 5,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 17164. PU | C: 6.

## Giving

**Glass wish** · Design: Blienert.  
Material: unglazed porcelain figurine with golden decal. Corks, glass tubes with gold stickers and gold adhesive strips.

**Garte de vreux.** · Design: Blienert.  
Matière: figurine en porcelaine non émaillée avec décalque doré. Bouchon, tube en verre avec étiquette dorée et ruban adhésif doré.



**Home ist where the heart is**  
Ø 3,5 cm, † 8,5 cm.  
No.: 16971. PU | C: 6.

**Little home** · Design: Ruh.  
Material: porcelain (glued), laser cut wooden box.

**Petite maison** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine (collée), boîte en bois découpée au laser.



**Best friends forever**  
↔ 4,5 cm, † 6,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 16192. PU | C: 6.

**Angel companion** · Design: Yurtcu.  
Material: small hand painted porcelain figure, wooden box, tissue paper and magnetic clasp.

**Compagnon ange** · Design: Yurtcu.  
Matière: petite figurine en porcelaine peinte à la main, coffret en bois, papier de soie et fermoir aimanté.



**Angel to go**  
↔ 3,5 cm, † 5,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 88627. PU | C: 6.



new

**Lucky box** · Design: Özkaya.  
Material: porcelain. Unglazed, with gold Decal.  
Laser-cut wooden box with silk paper and a magnetic closure.

**Boîte porte-bonheur** · Design: Özkaya. Matière: porcelaine.  
Non émaillé, avec décalque. Coffret en bois gravé au laser avec papier de soie et fermoir aimanté.

**Wind of change**  
↔ 3,5 cm, † 6 cm, ↗ 3,2 cm.  
No.: 17612. PU | C: 6.

**Flying fellow** · Design: Ruh. Material: stoneware with glaze and decal.

**Oiseau faïence en grès** · Design: Ruh. Matière: grès, avec vernis et décalque.



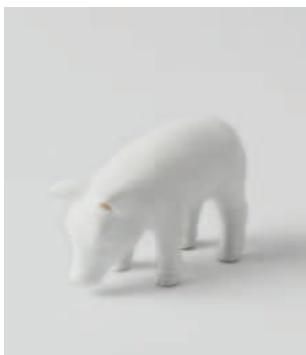
**Come fly with me**  
↔ 8 cm, † 3,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 16718. PU | C: 6.



**Heart | Coeur**  
↔ 8 cm, † 3,5 cm, ↗ 3,5 cm.  
No.: 15533. PU | C: 6.

**Figures** · Design: räder. Material: porcelain. Unglazed. With golden decal.

**Figurines** · Design: räder. Matière: porcelaine. Non émaillé. Avec décor doré.



**Pig | Cochon**  
↔ 6,5 cm, † 4,5 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 17907. PU | C: 4.



**Buddha | Bouddha**  
↔ 6,5 cm, † 7,5 cm, ↗ 5,5 cm.  
No.: 17910. PU | C: 4.



**House | Maison**  
↔ 6 cm, † 9,5 cm, ↗ 4 cm.  
No.: 17908. PU | C: 4.



**Bird | Oiseau**  
↔ 7 cm, † 4,5 cm, ↗ 4,5 cm.  
No.: 17909. PU | C: 4.

**Small gift** · Design: Brun. Material: porcelain, partly with relief. With ribbon and printed hang tag. With placeholder for banknote made of coloured paper, which can also be used for a message.

**Petit cadeau** · Design: Brun. Matière: porcelaine, en partie avec relief. Avec ruban et étiquette de suspension imprimée. Avec un emplacement pour un billet de banque en papier coloré, qui peut également être utilisé pour un message



**Boat | Bateau**  
↔ 8 cm, † 4,7 cm, ↗ 1,6 cm.  
No.: 17322. PU | C: 6.



**House | Maison**  
↔ 5 cm, † 6,5 cm, ↗ 1,6 cm.  
No.: 17324. PU | C: 6.



**Lucky charm** · Design: Sowa|Özkaya. Material: porcelain. Unglazed, with golden decal. Printed organza bag.

**Porte-bonheur** · Design: Sowa|Özkaya. Matière: porcelaine. Non émaillé, avec un décor doré. Sachet en organza imprimé.



**Love, peace and happiness**  
↔ 6 cm, † 8 cm.  
No.: 17845. PU | C: 6.



**You're the greatest**  
↔ 6 cm, † 8 cm.  
No.: 17846. PU | C: 6.

## Giving



### Garden of greetings · Design: Gey.

Material: Object made of black wire, pot made of unglazed stone. Heat-sealed paper card (6 x 4 cm).

### Jardin des salutations · Design: Gey.

Matière: objet en fil de fer noir, pot en pierre naturelle non émaillée. Carte en papier scellée à chaud (6 x 4 cm).



### Happy Birthday

↔ 5,2 cm, † 9,3 cm, Ø 3,5 cm.

No.: 17326. PU | C: 6.

### Guardian angel and lucky coin · Design: Yurtcu.

Material: porcelain, unglazed, handpainted in silver or gold, typography on the back, in a cotton organdy bag.

### Pièce ange gardien et porte-bonheur · Design: Yurtcu.

Matière: porcelaine, non émaillée, peinte à la main en argenté ou d'or, typographie au dos, dans un sachet en organdi de coton.



### Guardian Angel

Ø 3 cm.

Bag | Sacs: ↔ 5 cm, † 6 cm.

No.: 12619. PU | C: 12.



### Cloverleaf | Trèfle

Ø 3,5 cm.

Bag | Sacs: ↔ 4 cm, † 5 cm.

No.: 13671. PU | C: 12.

**Lucky flower** · Design: Özkaya. Material: stone, paper, wire.

**Fleur porte-bonheur** · Design: Özkaya. Matière: faïence, papier, fil métallique.



**Happy Birthday**  
↔ 4 cm, † 11 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 17441. PU | C: 6.



**Little piece of paradise**  
↔ 4 cm, † 11 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 17443. PU | C: 6.



**Favourite little bowl** · Design: Ruh.  
Material: porcelain. Partially glazed, with embossing, relief and decal.

**Bol** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine. En partie émaillée, avec gaufrage, relief et décalque.

**Heart plate** · Design: Rieck.  
Material: glazed porcelain with black decal.

**Assiette** · Design: Rieck.  
Matière: porcelaine émaillée avec décalque noir.



**Cat, silver | Chat, argent**  
↔ 5 cm, † 1 cm, ↗ 10 cm.  
No.: 15127. PU | C: 6.



**Face, gold | Visage, or**  
↔ 7 cm, ↗ 9 cm.  
No.: 15727. PU | C: 6.



**C'est la vie**  
↔ 15 cm, † 1,2 cm, ↗ 15,1 cm.  
No.: 17017. PU | C: 4.

# Saving boxes Tirelires



**Jack pot. Savings box** · Design: Brun. Material: porcelain. Glazed, with relief and golden glaze. Cork closure on the underside.

**Jackpot. Caisse d'épargne** · Design: Brun. Matière: porcelaine, émaillée. À effet de relief et vernis doré. Bouchon en liège sur le dessous.



**Boat | Bateau**  
t 9 cm, Ø 5 cm.  
No.: 16862. PU | C: 6.



**Lucky clover | Trèfle**  
t 9 cm, Ø 5 cm.  
No.: 16864. PU | C: 6.



**Heart | Coeur**  
t 9 cm, Ø 5 cm.  
No.: 16863. PU | C: 6.



**House | Maison**  
t 9 cm, Ø 5 cm.  
No.: 16865. PU | C: 6.

**Savings box** · Design: Blienert.

Material: matte porcelain with a golden or silver glaze. Seal: circular, glazed indentation with a raised, unglazed symbol in the middle. Lettering in a shiny decal in silver. Black rubber fastener on the under side.

**Caisse d'épargne** · Design: Blienert.

Matière: porcelaine mate avec finition émaillée dorée ou argentée. Sceau: rond en creux émaillé avec symbole en relief non émaillé au milieu. Inscription par décalque brillant, argenté. Fermeture en caoutchouc noir sur le dessous.



**Just married**  
↔ 8,5 cm, t 9,5 cm, ↗ 13,5 cm.  
No.: 15200. PU | C: 4.

# Light Photophores



**Small light tartlet** · Design: Goldberg.

Material: porcelain. Glazed, partially with relief and decal.  
Holder suitable for tree candles. Tree candles not included.

**Boîte de tartelettes de lumière** · Design: Goldberg.

Matière: porcelaine. Émaillée en partie à effet de relief et à décalque. Support adapté aux bougies de sapin.  
Bougies de sapin non incluses.

**Happy Birthday**

↔ 5 cm, Ø 7 cm.  
No.: 17306. PU | C: 6.

**Small light tray** · Design: Sowa.

Material: porcelain. Glazed, partially with relief and decal.  
Holder suitable for tree candles. Tree candles not included.

**Bougeoir en porcelaine** · Design: Sowa.

Matière: porcelaine. Émaillée en partie à effet de relief et à décalque. Support adapté aux bougies de sapin. Bougies de sapin non incluses.

**Hearts | Coeurs**

↔ 9 cm, ↑ 4,2 cm, ↗ 2 cm.  
No.: 16818. PU | C: 6.

**Happy Birthday**

↔ 9 cm, ↑ 4,2 cm, ↗ 2 cm.  
No.: 16819. PU | C: 6.

**Wish candle** · Design: Özkaya. Material: mini candle holder in glazed porcelain with a Christmas tree candle, decal in gold.**Bougeoir de voeux** · Design: Özkaya. Matière: mini-bougeoir en porcelaine émaillée avec bougie, décalque doré.**Happy Birthday**

↔ 7 cm, ↑ 5 cm, ↗ 2 cm.  
No.: 14296. PU | C: 6.

**Angel candle holder** · Design: Yurcu. Material: porcelain. Unglazed, handpainted in gold or silver. Candle included.**Bougeoir ange** · Design: Yurcu. Matière: porcelaine. Non émaillée, peinte à la main en doré ou argenté. Bougie incluse**Silver | Argent**

↔ 6,5 cm, Ø 2 cm.  
No.: 13799. PU | C: 6.

**Gold | Or**

↔ 5,5 cm, Ø 2,5 cm.  
No.: 13798. PU | C: 6.

## Giving

**Porcelain light bags** · Design: Yurtcu. Material: porcelain. Embossed with a decal in gold.

**Sachet photophoreen porcelaine** · Design: Yurtcu. Matière: porcelaine. Gaufrée avec décalque doré.



**Happy Birthday**

↔ 8 cm, ↕ 10 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 13237. PU | C: 6.



**Love**

↔ 8 cm, ↕ 10 cm, ↗ 6 cm.  
No.: 13235. PU | C: 6.



**LED light message** · Design: Blienert.

Material: porcelain. Unglazed, partially with embossing and perforation. Pendant made from natron paper with hot foil, black cotton ribbon. With an LED module, battery-operated. Batteries (3x LR44) included. With a timer (6 / 18h).

**LED message lumineux** · Design: Blienert.

Matière: porcelaine. Non émaillée, en partie avec gaufrage et trous. Pendentif en papier natron avec marquage à chaud, cordon en coton noir. Avec module LED, fonctionnement à piles. Piles (3 x LR44) incluses. Avec minuteur (6 / 18h).

**Happy Birthday Cake | Happy Birthday Gâteau**

↑ 5 cm, Ø 6,5 cm.  
No.: 14950. PU | C: 6.

**Heart light** · Design: Özkaya. Material: unglazed porcelain with an embossed text. Rubber wood, with laser-engraved text.

**Lumière du cœur** · Design: Özkaya. Matière: porcelaine non émaillée, avec texte gaufré. Bois d'hévéa avec texte gravé au laser.



**Love & Peace**

↔ 10,5 cm, ↕ 10,5 cm, ↗ 3 cm.  
No.: 17195. PU | C: 2.

**Light for you** · Design: Özkaya.

Material: rubber wood, stainless steel.

**Lumière pour toi** · Design: Özkaya.

Matière: bois d'hévéa, acier inoxydable.



**Happy Birthday**

↔ 6,5 cm, ↕ 5,2 cm, ↗ 7,5 cm.  
No.: 17198. PU | C: 6.

# Magnets Aimants



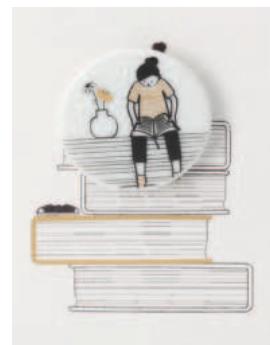
## Giving

### Magnetic stories · Mini cards

Design: Goldberg. Material: porcelain, glazed, magnet. Colored decal on card.

### Histoires magnétiques · Mini-cartes

Design: Goldberg. Matière: porcelaine, émaillée, aimant. Décalque coloré sur une carte.



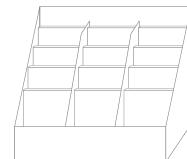
**24 pieces assorted · 8 designs | 24 pièces assorties · 8 designs**

Magnets | Aimants: Ø 3,5 cm.

Cards | Cartes: ↔ 7 cm, † 9 cm.

No.: 17938. PU | C: 24.

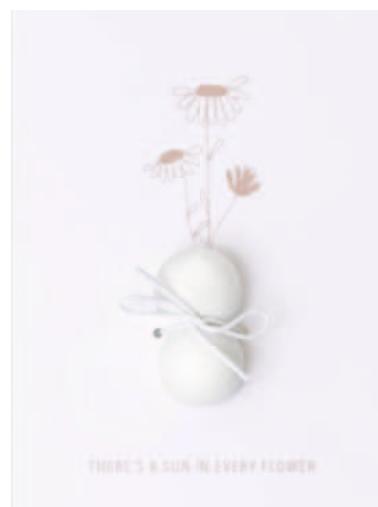
**new**



**Display item | Modèle d'exposition**

**Magnetic vase ·** Design: Hampe. Material: porcelain vase. Unglazed, flattened at the back and with embedded magnet. Cotton ribbon. Paper, printed and heat-sealed. Can be written on the back.

**Vase magnétique ·** Design: Hampe. Matière: vase en porcelaine. Non émaillé, aplati à l'arrière et avec aimant encastré. Ruban en coton. Papier, imprimé et thermosoudé. Le verso est inscriptible.



**Good luck. Viel Glück. Bonne chance**

† 4,2 cm, Ø 2,4 cm.

No.: 17275. PU | C: 6.

**There's a sun in every flower**

† 4,2 cm, Ø 2,4 cm.

No.: 17273. PU | C: 6.

**Porcelain magnet Boat Display**

Design: Ruh. Material: porcelain, glazed, magnet.

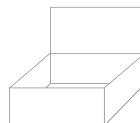
**Aimant porcelaine Bateau Présentoir**

Design: Ruh. Matière: porcelaine, émaillée, aimant



new

**24 pieces | 24 pièces**  
↔ 7 cm, † 3,5 cm.  
No.: 17546. PU | C: 24.



Display item | Modèle d'exposition

**Porcelain magnet Clover Boat House Display**

Design: Ruh. Material: porcelain, glazed, magnet.

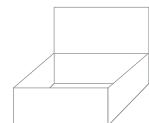
**Aimant porcelaine Trèfle Bateau Maison Présentoir**

Design: Ruh. Matière: porcelaine, émaillée, aimant



new

**24 pieces assorted · 3 designs**  
**24 pièces assorties · 3 designs**  
All designs: 8 pieces each  
Tous les designs: 8 pièces de chaque  
↔ 7 cm, † 3,5 cm.  
No.: 17545. PU | C: 24.



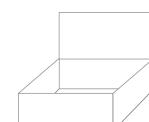
Display item | Modèle d'exposition



**Flower power magnet. Clover. Display** · Design: räder.  
Material: glass + real flowers.

**Aimants pouvoir des fleurs** · Design: räder.  
Matière: verre + fleurs véritables.

**Clover | Trèfle à quatre feuilles** · Ø 3,5 cm.  
No.: 11330. PU | C: 60.



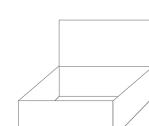
Display item | Modèle d'exposition



**Flower power magnets** · Design: räder.  
Material: glass and real flowers.

**Aimants pouvoir des fleurs** · Design: räder.  
Matière: verre et fleurs véritables.

**60 pieces assorted · 5 designs | 60 pièces assorties · 5 designs**  
All designs: 12 pieces each | Tous les designs: 12 pièces de chaque  
Ø 3,5 cm.  
No.: 16968. PU | C: 60.



Display item | Modèle d'exposition

# Confetti

## Articles en vrac et cadeaux publicitaires



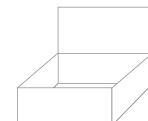


new

**Stoneware hearts** · Design: Gerke.  
Material: stoneware, glazed and unglazed.

**Coeur grès** · Design: Gerke.  
Matière: grès, émaillé et non émaillé.

**48 pieces assorted** · 12 designs  
**48 pièces assorties** · 12 designs  
All designs: 4 pieces each  
Tous les designs: 4 pièces de chaque  
↔ 2,5 cm, † 2 cm.  
No.: 17598. PU | C: 48.



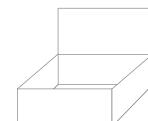
Display item |  
Modèle d'exposition



**Stoneware hearts** · Design: Hampe.  
Material: stoneware, glazed and unglazed.

**Coeur grès** · Design: Hampe.  
Matière: grès, émaillé et non émaillé.

**48 pieces assorted** · 12 designs  
**48 pièces assorties** · 12 designs  
All designs: 4 pieces each  
Tous les designs: 4 pièces de chaque  
↔ 2,5 cm, † 2 cm.  
No.: 15151. PU | C: 48.



Display item |  
Modèle d'exposition

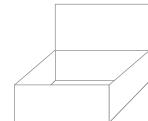


new

**Scattered flowers** · Design: Brun.  
Material: porcelain. Partially glazed,  
with relief and colored.

**Fleurs en poudre** · Design: Brun.  
Matière: porcelaine. Partiellement émaillé,  
avec relief et coloré.

**36 pieces assorted** · 4 designs  
**36 pièces assorties** · 4 designs  
All designs: 9 pieces each  
Tous les designs: 9 pièces de chaque  
Ø 3,5 cm.  
No.: 18086. PU | C: 36.



Display item |  
Modèle d'exposition

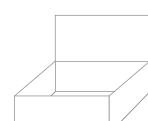


new

**Butterflies** · Design: Gerke. Material: porcelain,  
glazed, partially with relief and decal.

**Papillons** · Design: Gerke. Material: porcelaine,  
émaillée en partie à effet de relief et à décalque.

**36 pieces assorted** · 4 designs  
**36 pièces assorties** · 4 designs  
All designs: 9 pieces each  
Tous les designs: 9 pièces de chaque  
↔ 2,6 - 3,6 cm, ↗ 3 - 3,6 cm.  
No.: 18053. PU | C: 36.



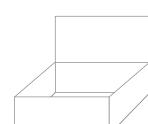
Display item |  
Modèle d'exposition



**Flower power hearts** · Design: räder.  
Material: glass and a real clover.

**Coeurs pouvoir des fleurs** · Design: räder.  
Matière: verre et trèfle véritable.

**48 pieces assorted** · 1 design  
**48 pièces assorties** · 1 design  
↔ 4 cm, ↗ 3,5 cm, ↗ 1 cm.  
No.: 5752. PU | C: 48.



Display item |  
Modèle d'exposition



**Lucky stone** · Design: räder. Material: engraved pebbles. Engraving filled in gold. (Natural stones, colours and shapes vary).

**Pierre porte-bonheur** · Design: räder. Matière: galets gaufrés. Gaufrage doré. (Pierres naturelles, couleurs et formes variables).

**42 pieces assorted** · 3 designs

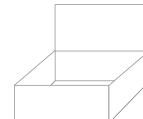
**42 pièces assorties** · 3 designs

All designs: 14 pieces each

Tous les designs: 14 pièces de chaque

↔ 4,5 cm, ↗ 8 cm.

No.: 17317. PU | C: 42.



**Display item | Modèle d'exposition**



**Lucky stone** · Design: Özkaya. Material: engraved pebbles. Engraving filled in gold. (Natural stones, colours and shapes vary).

**Pierre porte-bonheur** · Design: Özkaya. Matière: galets gaufrés. Gaufrage doré. (Pierres naturelles, couleurs et formes variables).

**40 pieces assorted** · 2 designs

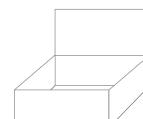
**40 pièces assorties** · 2 designs

All designs: 20 pieces each

Tous les designs: 20 pièces de chaque

↔ 8 cm, ↗ 4,5 cm.

No.: 14532. PU | C: 40.



**Display item | Modèle d'exposition**



**Olive wood hearts** · Design: räder. Material: olive wood, laser cut on the front and back.

**Coeurs en bois d'olivier** · Design: räder. Matière: bois d'olivier, découpe au laser devant et au dos.

**48 pieces assorted** · 4 designs

**48 pièces assorties** · 4 designs

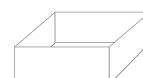
Heart: 24 pieces | Coeur: 24 pièces

Other designs: 8 pieces each

Autres designs: 8 pièces de chaque

↔ 3 cm, ↩ 3 cm.

No.: 10413. PU | C: 48.



**Display item | Modèle d'exposition**

**Empty display box | Présentoir vide**

We recommend our empty display box to present these items

Nous vous recommandons notre présentoir vide pour présenter les objets

↔ 15,4 cm, ↩ 5,4 cm, ↗ 15,4 cm.

No.: 342. PU | C: 1.

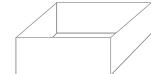


**Porcelain hearts. Black** · Design: Özkaya.  
Material: porcelain, surface partly glazed,  
part matte, with a black decal.

**Coeur porcelaine. Noir** · Design: Özkaya.  
Matière: porcelaine, surface en partie émaillée,  
en partie mate, avec un noir décalque doré.

**45 pieces assorted** · 5 designs  
**45 pièces assorties** · 5 designs  
All designs: 9 pieces each  
Tous les designs: 9 pièces de chaque  
↔ 3,8 cm, ♂ 3,5 cm.  
No.: 14731. PU | C: 45.

**Display item |**  
**Modèle d'exposition**



**Empty display box | Présentoir vide**  
We recommend our empty display box  
to present these items  
Nous vous recommandons notre présentoir  
vide pour présenter les objets  
↔ 15,4 cm, ♂ 5,4 cm, ♂ 15,4 cm.  
No.: 342. PU | C: 1.

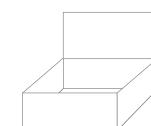


**Gold hearts** · Design: Özkaya. Material: porcelain,  
surface partly glazed, part matte, with a gold decal.

**Cœurs d'or** · Design: Özkaya. Matière: porcelaine,  
surface en partie émaillée, en partie mate, avec  
décalque doré.

**45 pieces assorted** · 5 designs  
**45 pièces assorties** · 5 designs  
All designs: 9 pieces each  
Tous les designs: 9 pièces de chaque  
↔ 3,8 cm, ♂ 3,5 cm.  
No.: 14520. PU | C: 45.

**Display item |**  
**Modèle d'exposition**

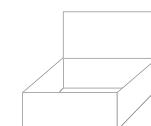


**Guardian angel coin** · Design: Ruh.  
Material: porcelain, unglazed, handpainted in silver,  
typography on the back, in a cotton organdy bag.

**Pièce ange gardien** · Design: Ruh.  
Matière: porcelaine, non émaillée, peinte à la  
main en argenté, typographie au dos, dans un  
sachet en organdi de coton.

**72 pieces assorted** · 8 designs  
**72 pièces assorties** · 8 designs  
All designs: 9 pieces each  
Tous les designs: 9 pièces de chaque  
Ø 4 cm.  
No.: 17163. PU | C: 72.

**Display item |**  
**Modèle d'exposition**





**Glass hearts**

Design: ráder.  
Material: glass.

**Coeurs en verre**

Design: ráder.  
Matière: verre.

**150 pieces assorted · 17 designs**

**150 pièces assorties · 17 designs**

Fully dyed, red heart: 70 pieces.

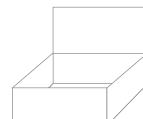
Cœur rouge teinté: 70 pièces.

Other designs: 5 pieces each

Autres designs: 5 pièces de chaque

↔ 2,5 cm, † 2,5 cm.

No.: 16967. PU | C: 150.



**Display item |**  
**Modèle d'exposition**



**Glass hearts · Design: Yurcu.**

Material: coloured glass with texture.

**Coeurs en verre · Design: Yurcu.**

Matière: verre coloré à effet texturé.

**50 pieces assorted · 9 designs**

**50 pièces assorties · 9 designs**

Transparent heart with a red heart in the middle: 18 pieces.

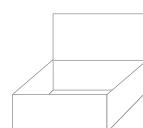
Cœur transparent avec un cœur rouge au milieu: 18 pièces.

Other designs: 4 pieces each

Autres designs: 4 pièces de chaque

↔ 3,5 cm, † 3,5 cm.

No.: 16966. PU | C: 50.



**Display item |**  
**Modèle d'exposition**

# Keyrings Porte-clés



**Key friends** · Design: Özkaya.  
Material: real leather with embossing and rivet.

**Porte-clés amis** · Design: Özkaya.  
Matière: cuir véritable avec gravure et rivet.



**Homelover**  
↔ 8 cm, ↗ 5,5 cm.  
No.: 18133. PU | C: 6.



**Heartbeat**  
↔ 8 cm, ↗ 7 cm.  
No.: 18132. PU | C: 6.

**Key to happiness** · Design: Ruh.  
Material: zinc alloy with matte silver plating. Real leather band.

**Porte-clés métal et cuir** · Design: Ruh.  
Matière: alliage de zinc avec argenture mate. Rubans en cuir véritable.



**Heart | Cœur**  
Ø 3 cm.  
No.: 17260. PU | C: 6.

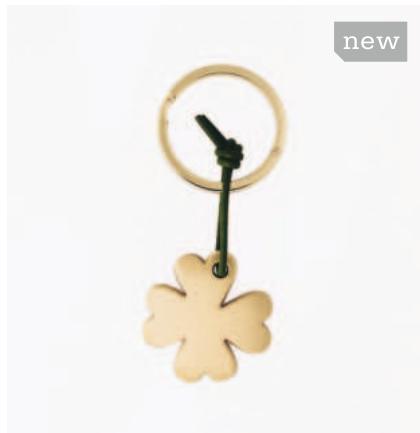


**Cloverleaf | Feuille de trèfle**  
Ø 3 cm.  
No.: 17261. PU | C: 6.

## Giving

**Golden times keyrings** · Design: Sowa. Material: brass with coloured leather band.

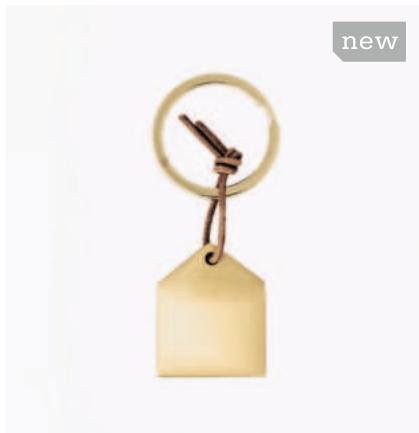
**Âge d'or Porte-clés** · Design: Sowa. Matière: laiton avec ruban en cuir coloré.



**Cloverleaf | Feuille de trèfle**  
Ø 3,7 cm.  
No.: 17593. PU | C: 6.



**Heart | Coeur**  
↔ 3,5 cm, † 4 cm.  
No.: 17594. PU | C: 6.



**House | Maison**  
↔ 3 cm, † 3,7 cm.  
No.: 17595. PU | C: 6.

**Luck keyring pendant** · Design: Ruh | Özkaya. Material: gold-coloured metal, matte.

**Porte-clé métal** · Design: Ruh | Özkaya. Matière: métal doré, mat.



**Lucky pig | Cochon porte-bonheur**  
↔ 4,5 cm, † 2,5 cm, Ø 3,5 cm.  
No.: 17123. PU | C: 6.



**Cloverleaf | Feuille de trèfle**  
↔ 3,2 cm, † 3,2 cm, Ø 3,5 cm.  
No.: 17124. PU | C: 6.



**Heart | Coeur**  
↔ 3,7 cm, † 3 cm, Ø 3,5 cm.  
No.: 17259. PU | C: 6.

**Angel hanger** · Design: Ruh. Material: metal with a key ring.

**Pendentif ange** · Design: Ruh. Matière: métal avec anneau porte-clé.



**Gold · shiny | Or · brillant**  
↔ 4 cm, † 3 cm.  
No.: 15152. PU | C: 6.



**Silver · matte | Argent · mat**  
↔ 4 cm, † 3 cm.  
No.: 15153. PU | C: 6.



**Copper · shiny | Cuivré · brillant**  
↔ 4 cm, † 3 cm.  
No.: 15154. PU | C: 6.



**Luck keyring pendant** · Design: Trevoly. Material: gold-coloured metal, partly matt (No.: 51424, 51130, 51132), enamel varnish.

**Porte-clé métal** · Design: Trevoly. Matière: métal doré, partiellement mat (No.: 51424, 51130, 51132), vernis émail.



**Wish guardian. Little Moon**  
↔ 2,5 cm, † 5 cm.  
No.: 51130. PU | C: 6.



**Follow your dreams Bird**  
↔ 4,5 cm, † 4 cm.  
No.: 51132. PU | C: 6.



**Eye Carey**  
↔ 5 cm, † 3,5 cm.  
No.: 51424. PU | C: 6.



**La vie est belle** · Hand  
↔ 2,5 cm, † 5,5 cm.  
No.: 51134. PU | C: 6.



**Sun | Soleil**  
Ø 5 cm.  
No.: 51420. PU | C: 6.



**Guardian angel | Ange gardien**  
↔ 4,5 cm, † 4 cm.  
No.: 51421. PU | C: 6.

Bags and stationery

Sacs et papeterie



**Guardian** · Design: Özkaya. Material: cotton bag with zipper, screen printing on outer fabric and lining. 100 % cotton.

**Gardien** · Design: Özkaya. Matière: trousse en coton zippée, dessus et doublure sérigraphiés. 100 % coton.



**Birds | Oiseaux** new  
↔ 17,5 cm, † 12 cm.  
No.: 17591. PU | C: 6.

**Guardian** · Design: Blienert. Material: cotton bag with zipper, screen printing on outer fabric and lining. 100 % cotton.

**Gardien** · Design: Blienert. Matière: trousse en coton zippée, dessus et doublure sérigraphiés. 100 % coton.



**Dots, dashes | Points, traits**  
↔ 24 cm, † 16,5 cm.  
No.: 14109. PU | C: 6.

**Heart notes** · Design: Rieck. Material: notepad with a cover made of grey card stock and printed with white and gold. With leather string.

**Heart notes** · Design: Rieck. Matière: bloc-notes avec couverture en carton gris, imprimé blanc et doré. Avec cordon en cuir.



**Notes | Notes**  
↔ 13 cm, † 12 cm, ↗ 2 cm.  
No.: 14739. PU | C: 6.



**Dots | Points**  
↔ 13 cm, † 12 cm, ↗ 2 cm.  
No.: 14740. PU | C: 6.

**Calendar** · Design: Rieck.

Material: perennial calendar with grey cardboard cover sheet, printed in white, with silver and gold hot foil. White paper inside pages, printed. With leather cord.

**Calendrier** · Design: Rieck.

Matière: calendrier perpétuel avec couverture en carton gris, imprimé en blanc et marquage à chaud argenté et doré. Intérieur en papier blanc, imprimé.



**Birthdays | Anniversaires**  
↔ 18 cm, † 18 cm.  
No.: 16672. PU | C: 6.

## Mini cards Mini-cartes



**Mini card** · Design: räder.

Material: folded card made of cardboard, printed, with hot foil.

**Mini-cartes de voeux** · Design: räder.

Matière: carte pliée en carton, imprimée avec marquage à chaud.

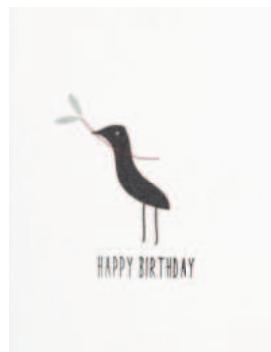
↔ 6 cm, † 8 cm. PU | C: 6.

## Birth | Naissance

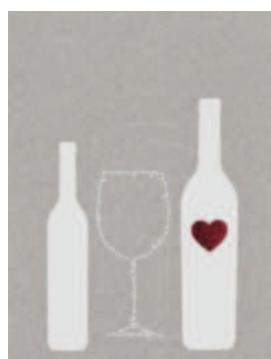
Hello Baby  
No.: 18064.

new

## Birthday | Anniversaire

Happy Birthday  
No.: 17488.Happy Birthday  
No.: 63381.Live everyday  
like it's your birthday  
No.: 71063.

## Miscellaneous | Divers

Love love love  
No.: 63380.Hearts | Cœurs  
No.: 63386.Bottles | Bouteilles  
No.: 71065.

# Cards Cartes

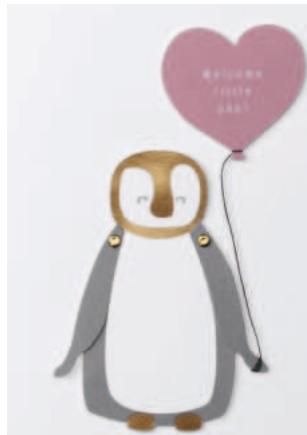


**Animal baby card** · Design: Sowa.

Material: folded card made of watercolour paper, printed, with heat seal. Movable paper elements, golden rivets.

**Carte de voeux** · Design: Sowa.

Matière: carte pliée en papier aquarelle, imprimée, scellée à chaud. Éléments de papier mobiles, rivets dorés.

**Pinguin**

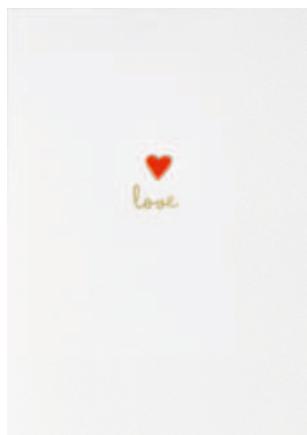
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 71088. PU | C: 6.

**Little hearts card** · Design: Gerke.

Material: greetings card made from white textured craft paper. Printed layer of hearts stuck on with spacers. Hot foil lettering.

**Carte de voeux** · Design: Gerke.

Matière: carte de voeux en papier structuré blanc. Cœurs imprimés collés avec des entretoises. Écriture marquée à chaud.

**Love**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 17659. PU | C: 6.

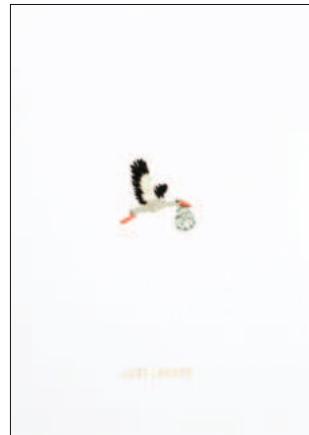
new

**Colorful embroidery card** · Design: Ruh.

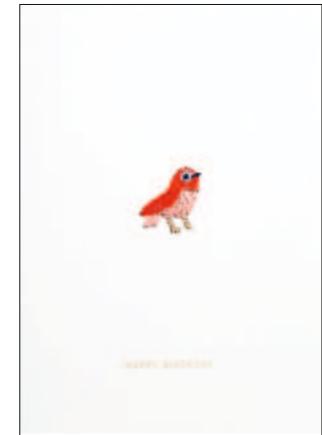
Material: folded card made of white watercolour paper with embroidery. Printed with hot foil in gold.

**Carte de voeux** · Design: Ruh.

Matière: carte pliée en papier aquarelle blanc avec broderie. Imprimé avec marquage à chaud doré.

**Just landed**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63516. PU | C: 6.

**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63512. PU | C: 6.

**Suitcase card** · Design: Sowa.

Material: folded card made of white watercolour paper, printed, partially with hot foil, sewn all around. Applied printed paper elements.

**Carte de valise** · Design: Sowa.

Matière: carte pliée en papier aquarelle blanc, imprimée, en partie avec marquage à chaud et couture sur tout le pourtour. Éléments appliqués en papier imprimé. Étiquette avec cordon.

**Just married**

↔ 16,6 cm, † 11,8 cm.  
No.: 63395. PU | C: 6.

## Cards

### Flag card · Design: Sowa.

Material: folded card made of cardboard, printed. With transparent paper, printed or heat-sealed. Paper bunting, printed and heat-sealed. Black ribbon.

### Carte drapeau · Design: Sowa.

Matière: carte pliée en carton, imprimée. Avec papier transparent, imprimé ou thermosoudé. Drapeau en papier, imprimé ou thermo-soudé. Ruban noir.



### Happy Birthday

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 71001. PU | C: 6.

### Paper circle card · Design: Yurtcu.

Material: paper, print with hot foil, paper circle elements.

### Carte disques en papier · Design: Yurtcu.

Matière: papier, impression marquée à chaud, éléments circulaires en papier.



### Happy Birthday

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

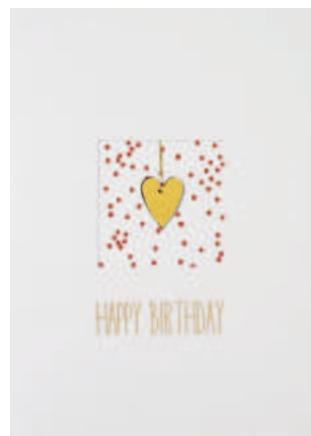
No.: 62744. PU | C: 6.

### Window card · Design: Gerke.

Material: folded card, paper, golden hot foil, passe partout, golden cardboard pendant.

### Carte à fenêtre · Design: Gerke.

Matière: carte pliée, papier, marquage à chaud doré, passe-partout, pendentif en carton doré.



### Happy Birthday

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 62777. PU | C: 6.

### Voucher card · Design: Yurtcu.

Material: card stock, printed in gold, natron paper envelope with a sticker.

### Carte à enveloppe · Design: Yurtcu.

Matière: carton, imprimé doré, enveloppe en papier natron avec autocollant.



### Happy Birthday

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 62341. PU | C: 6.

**Fruit card** · Design: Hampe.

Material: folded card, printed, with hot foil. With pendant made of transparent paper, fruit applied with spacers.

**Carte fruit papier** · Design: Hampe.

Matière: carte pliée imprimée avec marquage à chaud. Avec petit fanion ou pendentif en papier transparent, fruits appliqués avec un espaceur.

**You two will be amazing**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63492. PU | C: 6.

**Hello world!**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63493. PU | C: 6.

**Heyday card** · Design: Gerke.

Material: folded card with real dried flowers, inner pocket for vouchers or money, and two inserts for lettering.

**Carte de vœux** · Design: Gerke.

Matière: carte pliée avec fleurs séchées véritables, pochette intérieure pour glisser une carte-cadeau ou de l'argent et deux encarts inscriptibles.

**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63271. PU | C: 6.

**Just married**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63273. PU | C: 6.

**Colourful colour card** · Design: Sowa.

Material: Folded card made of watercolour paper, printed and embossed. Elements printed and partially heat-sealed. Coloured ribbon.

**Carte de vœux** · Design: Sowa.

Matière: carte pliée en papier aquarelle, imprimée et gaufrée. Éléments imprimés et partiellement thermosoudés. Ruban de couleur.

**Happy Birthday**

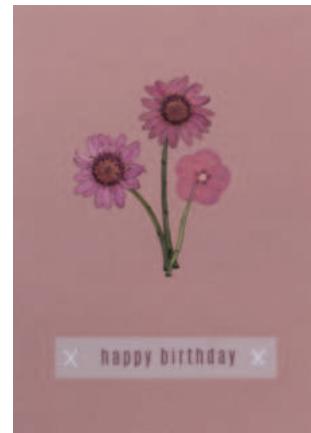
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 71082. PU | C: 6.

**Greeting card** · Design: Blienert.

Material: folded card made of coloured paper. Real pressed flowers, transparent paper label, sewn on with colored tape.

**Carte de vœux** · Design: Blienert.

Matière: carte pliée en papier coloré. Fleurs pressées véritables, étiquette en papier transparent, cousue avec un cordon coloré.

**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63281. PU | C: 6.

## Cards

### Elements card · Design: räder.

Material: card stock, transparent paper, canvas, papier mâché and wire elements.

### Carte éléments · Design: räder.

Matière: carton, papier transparent, toile, papier mâché et éléments en fil métallique.



#### Love

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 62353. PU | C: 6.

### White blossom card · Design: Özkaya.

Material: coloured paper, embossed, paper flowers and stems.

### Carte à fleurs blanches · Design: Özkaya.

Matière: papier coloré, gaufré, fleurs et tiges en papier.



#### Happy Birthday

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 62636. PU | C: 6.

### Wonder garden card · Design: Özkaya.

Material: folded card, printed and embossed.

### Carte de vœux · Design: Özkaya.

Matière: carte pliée, imprimée et avec gaufrage.



#### Your patience is your power

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63553. PU | C: 6.

### Letters beads card · Design: Sowa.

Material: folded card made of craft paper, beaded ribbon made of plastic beads on waxed cotton ribbon. Transparent paper with hot foil.

### Carte à perles lettres · Design: Sowa.

Matière: carte pliée en carton natron, ruban en coton ciré orné de perles en plastique. Papier transparent avec marquage à chaud.



#### Just married

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63549. PU | C: 6.



#### Celebration

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63550. PU | C: 6.

**Flower card** · Design: Brun.

Material: folded card made of natron paper with white hot foil and a miniature bouquet of real flowers.

**Carte à fleurs** · Design: Brun.

Matière: carte pliée en papier natron avec marquage à chaud en blanc et bouquet miniature de fleurs véritables.

**Happy Birthday**

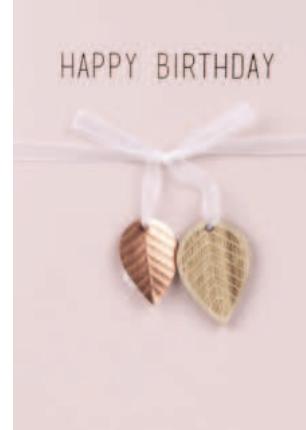
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 62952. PU | C: 6.

**Happy Birthday greeting card** · Design: Blienert.

Material: embossed printed paper with a transparent paper sleeve. With a laser cut wooden element, a metal element with a relief and a grey ribbon.

**Carte de vœux Happy Birthday** · Design: Blienert.

Matière: papier imprimé avec gaufrage et banderole en papier transparent. Avec élément en bois découpé au laser, élément en métal à effet de relief et cordon gris.

**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63122. PU | C: 6.

**Colourfulness card** · Design: Gerke.

Material: card made from white textured craft paper. Single printed layer with hot foil. Stuck on with spacers.

**Carte de vœux** · Design: Gerke.

Matière: carte en papier structuré blanc. Couches marquées à chaud. Collé avec des entretoises.

**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 17664. PU | C: 6.

new

**Vase card** · Design: Sowa.

Material: folded card made of craft paper or watercolour paper with hot foil. Paper elements, affixed, with real pressed flowers.

**Carte de vase avec fleur sèche** · Design: Sowa.

Matière: carte pliée en papier natron ou papier aquarelle avec marquage à chaud. Éléments en papier collés avec véritables fleurs pressées.

**Happy Birthday to you**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63546. PU | C: 6.

## Cards

**Poetry blossom card** · Design: Blienert.  
Material: paper, with real flowers.

**Carte de vœux** · Design: Blienert.  
Matière: papier, avec fleurs véritables.

**Thread card** · Design: Gerke.

Material: greeting card, colour-printed, hot foil detail and gold-coloured thread. Transparent paper tag with hot foil detail.

**Carte papier** · Design: Gerke.

Matière: carte pliée, imprimée en couleurs, avec marquage à chaud et fil doré. Étiquette en papier transparent avec marquage à chaud.



**Happy Birthday**  
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 71071. PU | C: 6.



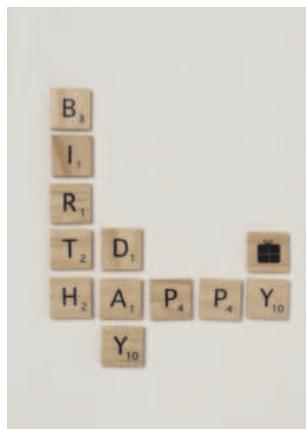
**Happy Birthday | Luck**  
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 71027. PU | C: 6.

**Wooden letters card** · Design: Gerke.  
Material: printed, embossed paper with printed wooden squares and an insert.

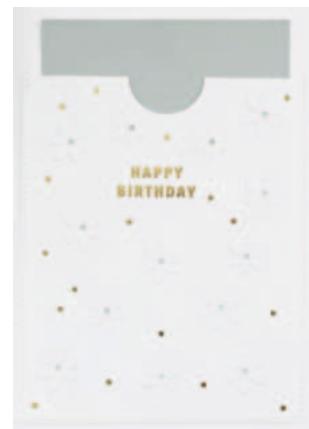
**Carte à lettres en bois** · Design: Gerke.  
Matière: papier imprimé et gaufré avec petits carrés en bois imprimés et encart.

**Flowers embossing** · Design: Hampe.  
Material: folded card with embossed floral pattern and hot foil. With sewn-on pocket and insert for labeling.

**Carte à fleurs gaufrées** · Design: Hampe.  
Matière: carte pliée avec motif fleuri gaufré et marquage à chaud. Avec pochette cousue et encart inscriptible.



**Happy birthday**  
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63074. PU | C: 6.



**Happy Birthday**  
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63463. PU | C: 6.

**Lucky flowers card** · Design: Ruh.

Material: greeting card made of watercolour paper. With genuine flowers and hot foil detail.

**Carte papier** · Design: Ruh.

Matière: carte pliée en papier aquarelle. Avec fleurs véritables et marquage à chaud.

**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 71048. PU | C: 6.

**Wonder of nature card** · Design: Brun.

Material: greeting card made of printed paper with die-cut motif and hot foil detail. Embroidered transparent paper.

**Carte de vœux** · Design: Brun.

Matière: carte pliée en papier imprimé avec motifs découpés et marquage à chaud. Papier transparent avec coutures décoratives.

**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 71021. PU | C: 6.

**Air Mail**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 71023. PU | C: 6.

**Greeting card** · Design: räder.

Material: folded card, printed.

**Carte de vœux** · Design: räder.

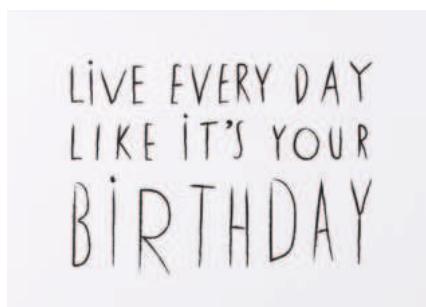
Matière: carte pliée imprimée.

**Black and white** · Design: Hampe.

Material: folded card, printed, with hot foil.

**Carte noir et blanc** · Design: Hampe.

Matière: carte pliée imprimée avec marquage à chaud.

**Live everyday like it's your ...**

↔ 16,6 cm, † 11,8 cm.  
No.: 71040. PU | C: 6.

**Happy Birthday**

↔ 16,6 cm, † 11,8 cm.  
No.: 63480. PU | C: 6.

## Cards

**Wish balloon card** · Design: Sowa.

Material: paper with a print and hot foil. Cotton ribbon.

**Carte de vœux ballon** · Design: Sowa.

Matière: papier avec imprimé et marquage à chaud.

Cordon en coton.



**A very happy birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 63215. PU | C: 6.



**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 63476. PU | C: 6.

**Heart panel card** · Design: Speck-Schifferer.

Material: blackboard, printed, pencil and sponge.

**Carte tableau cœur** · Design: Speck-Schifferer.

Matière: tableau noir, imprimé, crayon et éponge.



**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 41845. PU | C: 6.



**Congratulation**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

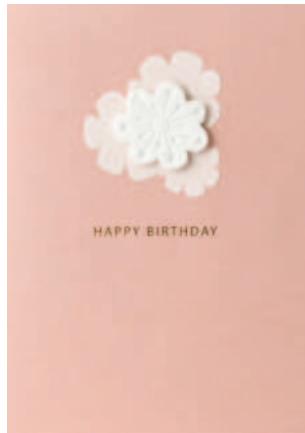
No.: 41851. PU | C: 6.

**Porcelain card** · Design: Blienert.

Material: card made from white and colour-printed paper with embossing. Text hot-sealed in silver. Embossed and unglazed porcelain ornament, stuck on.

**Carte de vœux** · Design: Blienert.

Matière: carte en papier blanc avec des impressions colorées et gravure. Texte en argent marqué à chaud. Ornement en porcelaine gravé et non émaillé, collé.

**Happy Birthday**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 17717. PU | C: 6.

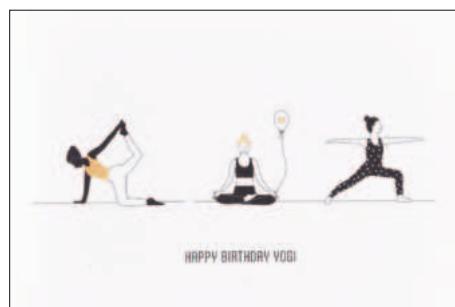
new

**Hobby card** · Design: Brun.

Material: folded card, printed, with hot foil.

**Carte de vœux** · Design: Brun.

Matière: carte pliée imprimée avec marquage à chaud.

**Happy Birthday Yogi**

↔ 16,6 cm, † 11,8 cm.  
No.: 17988. PU | C: 6.



Backside | Face arrière

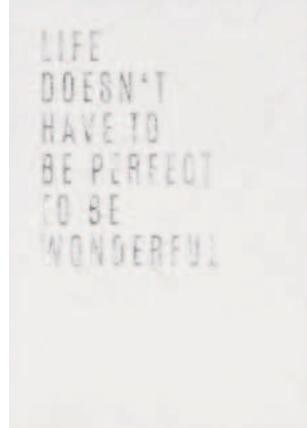
## Cards

### Natural paper card · Design: Blienert.

Material: greeting card made of uncoated paper, with hot foil detail.

### Carte de vœux · Design: Blienert.

Matière: carte pliée en papier naturel avec marquage à chaud.



#### Life doesn't have to be perfect

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 63562. PU | C: 6.

### Sea card · Design: Özkaya.

Material: Klappkarte, bedruckt und mit silberner Heißsiegelung.

### Carte de la mer · Design: Özkaya.

Matière: carte pliée imprimée avec marquage à chaud argenté.



#### Sea you soon

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 63521. PU | C: 6.

### Text card · Design: Speck-Schifferer.

Material: paper, paper flowers.

### Carte à texte · Design: Speck-Schifferer.

Matière: papier, fleurs en papier.



#### Happy Birthday

↔ 16,6 cm, † 11,8 cm.

No.: 41620. PU | C: 6.

### Embroidery card · Design: Sowa.

Material: folded card made of craft paper with floral embroidery and hot foil in white. With white cotton ribbon.

### Carte à broderie · Design: Sowa.

Matière: carte pliée en carton natron avec fleurs brodées et marquage à chaud en blanc. Avec cordon en coton blanc.



#### Happy Birthday

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 63421. PU | C: 6.

**Flowerage card** · Design: Ruh.

Material: folded card made from watercolour paper. Layers of transparent paper, partially printed, with heat seal and metal clip.

**Carte de vœux** · Design: Ruh.

Matière: carte pliée en papier aquarelle. Couches de papier transparent, partiellement imprimées, avec thermoscellage et clip métallique.

**Happy Birthday**

↔ 17 cm, † 17 cm.

No.: 71079. PU | C: 6.

**Flower passe-partout** · Design: Hampe.

Material: paper with hot foil, real flowers, cotton ribbon.

**Carte passe-partout fleurs** · Design: Hampe.

Matière: papier avec marquage à chaud, fleurs véritables, cordon en coton.

**Happy Birthday**

↔ 13,6 cm, † 13,6 cm.

No.: 63229. PU | C: 6.

**Pompom card** · Design: Sowa.

Material: folded card made of watercolour paper or grey cardboard with pompoms in different colours. Paper labels printed with hot foil, attached with spacers.

**Carte pompons** · Design: Sowa.

Matière: carte pliée en papier aquarelle ou carton gris avec pompons de différentes couleurs. Petite étiquette en papier imprimée avec marquage à chaud, fixée avec un espaceur.

**Congrats**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 63294. PU | C: 6.

**Card house** · Design: Goldberg.

Material: card, printed and heat-sealed, metal clip. For displaying.

**Carte de Voeux** · Design: Goldberg.

Matière: carte imprimée et thermosoudée, pince métallique. A poser.

**Sweet Home**

↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.

No.: 71074. PU | C: 6.

## Cards

**Heart flowers card** · Design: Ruh.  
Material: paper, printed, with real flowers.

**Carte fleuricitations** · Design: Ruh.  
Matière: papier, imprimé, avec fleurs véritables.



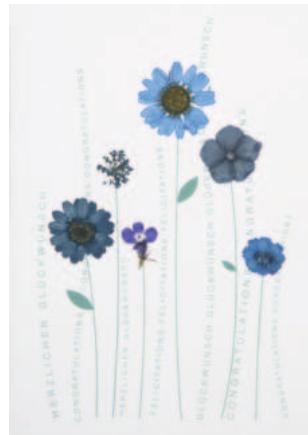
**Good Luck**  
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 61919. PU | C: 6.



**Congratulations**  
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 61922. PU | C: 6.



**Congratulations**  
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 61923. PU | C: 6.



**Congratulations**  
↔ 11,8 cm, † 16,6 cm.  
No.: 63042. PU | C: 6.

**Event card** · Design: Gerke.

Material: folded card made of white card stock, blind embossed in the background.  
Cardboard attached to the front with spacers or a tag with heat foil.

**Carte de vœux** · Design: Gerke.

Matière: carte pliée en carton blanc, gaufrage incolore sur le fond.  
Carton fixé à l'avant avec espaceur et pendentif avec marquage à chaud.

**Love**

↔ 16,6 cm, † 11,8 cm.  
No.: 63347. PU | C: 6.

**Happy Birthday**

↔ 16,6 cm, † 11,8 cm.  
No.: 63346. PU | C: 6.

**Wine card** · Design: räder.

Material: greeting card, printed.

**Carte de vœux** · Design: räder.

Matière: carte pliée, imprimée.

**Save water drink wine**

↔ 16,6 cm, † 11,8 cm.  
No.: 71036. PU | C: 6.





# About



## Hand-crafted

Even today, a considerable amount of artisanal workmanship goes into every single räder product. And because working by hand brings with it minor irregularities and inconsistencies, every item is given its own personality. This reinforces the aesthetic quality and makes all räder products genuinely unique.

For us, beauty is uniqueness – a uniqueness that can be found in our products, telling stories and touching people's hearts.

## Fait main

Aujourd'hui encore, chaque produit räder est fabriqué à la main, ce qui représente un travail considérable. Le travail manuel peut entraîner de légères variations et de petites irrégularités qui confèrent à chaque objet sa personnalité propre. En même temps, c'est ce qui fait ressortir la qualité esthétique de l'ensemble des produits räder et en fait des pièces uniques.

Pour nous, la beauté est synonyme de singularité, une singularité qui se reflète dans nos articles, qui raconte des histoires et suscite l'enthousiasme.

## Original

All räder products are 100% räder originals. Our in-house design department approaches all of their work with passion and devotion. Every phase in the process – from the initial product concepts to the finished items, as well as the strategic design of the collection – is meticulously defined, right down to the last detail.

Our exceptional designs are repeatedly recognised with international awards and commendations. We're delighted about this, of course, yet more importantly, these awards demonstrate the high-calibre performance of every single member of our team. Behind the räder brand, there is an innovative team that has a keen eye for detail, a good understanding of the extraordinary and the courage to explore the unconventional.

## Original

Tous les produits räder sont des originaux räder. À 100 % et sans exception. Notre département de design interne met toute sa passion et son dévouement dans chaque projet. De la conception stratégique de la collection, en passant par la première idée de produit, jusqu'à l'article fini, chaque étape fait l'objet d'une réflexion approfondie et d'une élaboration soignée.

Nous sommes régulièrement récompensés par des prix et des éloges de renommée mondiale pour nos designs d'exception. Nous en sommes bien sûr très heureux, mais cela témoigne avant tout du niveau d'excellence que chaque membre de notre équipe est capable d'atteindre. Ensemble, nous représentons la marque räder avec une profusion d'idées et un grand amour du détail, un sens aigu de tout ce qui sort de l'ordinaire et le courage de sortir des sentiers battus.





## Production

Our production facilities are located in all four corners of the world. We use traditional manufacturing techniques and local materials, both of which are critical factors when deciding on where best to locate production. Our partnerships with manufacturers, many of whom we have been working closely with for a good number of years, are based on friendly relationships.

Always selected with great care, our manufacturers – some of which are very small, family-run business – are chosen for their expertise and artisanal skills.

## Production

Nos sites de production sont répartis aux quatre coins du monde. Nous utilisons des techniques de fabrication traditionnelles et des matériaux régionaux, qui nous ont permis en définitive de déterminer les lieux pertinents pour ouvrir nos sites de production. Nous entretenons des relations cordiales avec nos producteurs et, pour certains d'entre eux, une longue et intense collaboration nous lie.

Toujours choisies avec soin, les manufactures et entreprises familiales, parfois très petites, se distinguent par leur expertise et leur savoir-faire artisanal.

## Material

Besides the manufacturing process, the choice of material is key in ensuring the outstanding quality of our products. Proximity to raw materials is a key factor when it comes to deciding on where to locate production so that valuable resources are not wasted.

Our products are made almost exclusively from renewable raw materials, virtually no crude oil is used in production and our entire portfolio is tested for toxins. This way, we have a clean conscience selling our collections to our customers.

## Matériaux

Outre le processus de fabrication, le choix des matériaux contribue également à la qualité exceptionnelle de nos produits. La proximité des matières premières joue pour nous un rôle important dans le choix d'un site de production, car cela nous permet d'économiser de précieuses ressources.

Nos produits sont presque exclusivement composés de matières premières renouvelables. De plus, nous travaillons pratiquement sans utiliser de pétrole brut et nous testons chaque article pour vérifier qu'il ne contient pas de substances nocives. Vous pouvez ainsi en toute bonne conscience proposer nos produits à vos clientes et clients.

## Design DNA

Not only our products have been honoured with design awards. The brand - with its design focus as part of their DNA - has also been recognised. Therefore räder received the German Brand Award 'Winner' for outstanding brand work in the 'Excellence Brands, Interior & Living' category in 2024.

## ADN design

Les produits räder ne sont pas les seuls à avoir été récompensés par des prix de design. La marque, dont l'ADN est axé sur le design, a également été récompensée. Ainsi, en 2024, la société räder GmbH a remporté le German Brand Award « Winner » pour son travail de marque exceptionnel dans la catégorie « Excellence Brands, Interior & Living ».





## Carbon-neutral

We care deeply about our wonderful planet, which is why achieving carbon neutrality was such a key goal of ours. Both our Bochum and Dortmund sites, as well as our logistics division, operate with a zero carbon footprint - and we were one of the first companies in our industry to achieve this!

## Neutralité climatique

Nous tenons à notre merveilleuse planète, c'est pourquoi la neutralité climatique est une avancée importante pour nous. Nous gérons nos deux sites de Bochum et Dortmund, ainsi que notre logistique, de manière climatiquement neutre, et faisons ainsi partie des pionniers en la matière.



## Environmentally friendly

We do not use plastic in any of our packaging, we have converted to emission-free solutions from our delivery service providers, and our product catalogue is printed with a zero carbon footprint. Our next goals include the reduction of our paper consumption, the use of recyclable cardboard packaging and an increase in the use of more environmentally friendly materials. As far as electricity is concerned, we will be focussing on the use of renewable energies.

## Préservation des ressources

Nous avons déjà totalement renoncé au plastique pour nos emballages, nos transporteurs ont opté pour des solutions sans émissions polluantes et l'impression de notre catalogue est climatiquement neutre. Les prochaines étapes sont la réduction de notre consommation de papier, l'utilisation de cartons recyclables et une plus grande utilisation de matériaux écologiques. Nous concentrerons notre consommation d'électricité sur l'utilisation d'énergies renouvelables.





## Offsetting

Thanks to the support of different national and international certified climate protection projects, we have been able to offset our company's carbon footprint. We have chosen projects aimed at protecting the ecosystem while also focussing on global sustainability goals. Follow our climate protection projects here and find out how much carbon we have already offset.

## Compensation carbone

Nous compensons l'empreinte carbone de notre entreprise en soutenant différents projets nationaux et internationaux certifiés pour la protection du climat. Nous avons choisi des projets qui privilégient la protection de l'écosystème tout en poursuivant des objectifs de durabilité à l'échelle mondiale. Découvrez ici nos projets en matière de protection climatique et la quantité de CO<sub>2</sub> que nous avons déjà compensée dans ce cadre.



**Carbon neutral**

Print product

ClimatePartner.com/11834-2207-1006



## Social responsibility

Our employees are our most important asset. We are also a member of the amfori Business Social Compliance Initiative (BSCI), to ensure that we operate with social responsibility along our entire supply chain. We visit our manufacturing sites in person and regularly conduct official audits to make sure that working conditions meet ethical standards.

## Responsabilité

Nos collaborateurs sont notre priorité. Afin d'agir de manière socialement responsable sur l'ensemble de notre chaîne d'approvisionnement, nous sommes membres de l'**« amfori Business Social Compliance Initiative » (BSCI)**. Ainsi, en plus de visiter nos manufactures en personne, nous nous assurons par le biais d'audits officiels réguliers que les conditions de travail respectent les normes éthiques.



Trade with purpose

Member of amfori, the leading global business association for open and sustainable trade. We participate in amfori BSCI and amfori BEPI. For more information visit [www.amfori.org](http://www.amfori.org)

## A team beyond compare

Since 1968, the räder company has been creating unique gifts for special moments, bringing joy into people's hearts. Our in-house design department develops products that tell stories. Stories about life, love and laughter. Every member of our team shares a passion for our extraordinary products, as well as the desire to bring a smile to people's faces, time and time again. This devotion results in a close-knit team whose infectious enthusiasm is just as tangible among our partners and customers.

## Une équipe incomparable

Depuis 1968, räder est une entreprise qui crée de petits objets uniques pour des moments particuliers et qui procure ainsi de la joie aux gens. Notre département de design interne conçoit des produits qui racontent des histoires - de vie, d'amour et de rire. Chaque membre de l'équipe partage la même passion pour nos produits d'exception et le même désir de faire naître à chaque fois un nouveau sourire sur le visage de nos clients. C'est pourquoi nous travaylons chaque jour main dans la main avec un enthousiasme palpable et communicatif, qui se répercute sur nos partenaires et nos clients.

### General Management

---



**Michael Meier**  
Chief Executive Officer



**Daniela Bischoff**  
Executive Consultant

## Design Department

---



**Lisa Hampe**  
Head of Design



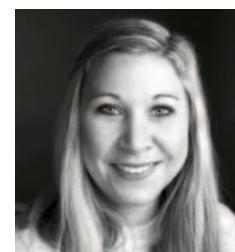
**Sarah Blienert**  
Design



**Cornelia Özkaya**  
Design



**Maike Gerke**  
Design



**Jana Sowa**  
Design



**Dajana Goldberg**  
Design



**Elisabeth Gey**  
Design



**Chantal Dahlmann**  
Design



**Nadja Blomquist**  
Design



**Cathrin Moss**  
Design



**Döne Yurtcu**  
Design



**Anne Rieck**  
Design

## Marketing Department

---



**Kay Skowronnek**  
Head of Marketing and  
Digital Transformation



**Cornelia Nienhoff**  
Marketing Assistant



**Lara Erwig**  
Communication  
Consultant



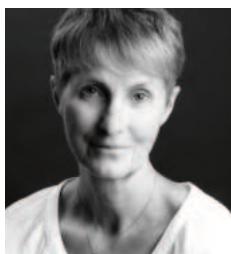
**Laura Welke**  
Social Media



**Lea Prinz**  
Coordination graphic  
and photography



**Marlen Schley**  
Graphic Design



**Tanja Nüse-Balzer**  
Graphic Design



**Rebecca Gross**  
Photographer



**Cansu Senjawi**  
Photographer



**Daniel Bleyer**  
E-Commerce



**Heide Depner**  
E-Commerce

## Sales

---



**Kathrin Körner**  
Sales Director  
T: + 49 [0] 234  
95 987 31  
kathrin.koerner  
@raeder.de



**Nicole Guse**  
Sales Office Manager  
T: + 49 [0] 234  
95 987 14  
nicole.guse  
@raeder.de



**Nicola Hoffmann**  
Head of Key Account &  
New Business  
T: + 49 [0] 234  
95 987 34  
nicola.hoffmann  
@raeder.de



**Gesine Rettberg**  
Sales  
T: + 49 [0] 234  
95 987 53  
gesine.rettberg  
@raeder.de



**Kerstin Sure**  
Sales  
T: + 49 [0] 234  
95 987 30  
kerstin.sure  
@raeder.de



**Christina Völker**  
Sales  
T: + 49 [0] 234  
95 987 19  
christina.voelker  
@raeder.de



**Katrin Hilje**  
Sales  
T: + 49 [0] 234  
95 987 25  
katrin.hilje  
@raeder.de



**Susanne Ptaszynski**  
Key Account  
T: + 49 [0] 234  
95 987 13  
susanne.ptaszynski  
@raeder.de



**Tiana Fliß**  
Key Account  
T: + 49 [0] 234  
95 987 26  
tiana.fliss  
@raeder.de



**Tobias Dierich**  
Key Account  
T: + 49 [0] 234  
95 987 17  
tobias.dierich  
@raeder.de

## Sales Force

---



**Cordula Köhler**  
M: + 49 [0] 171  
209 42 36  
cordula.koehler  
@raeder.de



**Gunnar Frohberg**  
M: + 49 [0] 163  
346 75 90  
gunnar.frohberg  
@raeder.de



**Tanja von der Born**  
M: + 49 [0] 170  
960 02 32  
tanja.vonderborn  
@raeder.de



**Tanja Rulfs**  
M: + 49 [0] 170  
813 81 97  
tanja.rulfs  
@raeder.de

**PLZ**  
01000 - 02999  
04000 - 06799  
07000 - 09999  
36400 - 36499  
37200 - 37399  
38800 - 38999  
98000 - 99999

**PLZ**  
03000 - 03999  
06800 - 06999  
10000 - 19999  
23920 - 23999  
39000 - 39999

**PLZ**  
20000 - 23909  
23910 - 23919  
24000 - 25999  
29000 - 29999

**PLZ**  
26000 - 28999  
49000 - 49999



**Marianne Hoppe**  
M: + 49 [0] 151  
649 594 37  
marianne.hoppe  
@raeder.de



**Benjamin Hoppe**  
M: + 49 [0] 175  
834 64 00  
benjamin.hoppe  
@raeder.de



**Daniela Brauns**  
M: + 49 [0] 170  
984 96 78  
daniela.brauns  
@raeder.de



**Michael Schäble**  
M: + 49 [0] 171  
161 83 34  
michael.schaeble  
@raeder.de

**PLZ**  
30000 - 33999  
37000 - 37199  
37400 - 38799

**PLZ**  
40000 - 41999  
45000 - 47999

**PLZ**  
34000 - 36399  
60000 - 63699  
64000 - 65999

**PLZ**  
50000 - 53999  
56000 - 57999  
58500 - 58599  
58800 - 58999

**Sales Force**

**Kim Feige**  
M: + 49 [0] 151  
208 376 54  
kim.feige  
@raeder.de

**PLZ**  
42000 - 42999  
44000 - 44999  
48000 - 48999  
58000 - 58499  
58600 - 58799  
59000 - 59999



**Patrick Horn**  
T: + 49 [0] 612  
799 74 02  
M: + 49 [0] 163  
542 08 83  
patrick.horn  
@raeder.de

**PLZ**  
54000 - 55999  
66000 - 69999  
Luxemburg



**Bernd Götzenberger**  
T: + 49 [0] 841  
379 99 09  
M: + 49 [0] 171  
527 44 45  
bernd.goetzenberger  
@raeder.de

**PLZ**  
80000 - 87999  
88100 - 88179  
89300 - 89499



**Carsten Sachs**  
T: + 49 [0] 951  
500 758  
M: + 49 [0] 171  
810 43 52  
carsten.sachs  
@raeder.de

**PLZ**  
63700 - 63999  
90000 - 97999

**Sales Force****Sales Export**

**Wolfgang Abele**  
T: + 49 [0] 712  
150 91 87  
M: + 49 [0] 170  
385 79 34  
wolfgang.abele  
@raeder.de

**PLZ**  
70000 - 79999  
88000 - 88099  
88180 - 89299  
89500 - 89999



**Bruno Meienberg**  
T: + 41 446  
832 545  
bruno.meienberg  
@raeder.de

**CH / FL**  
meitrade



**Peter Lehner**  
M: +43 66  
424 088 60  
peter.lehner  
@raeder.de

**AT West**



**Margit Jirik-Grasser**  
M: + 43 67  
668 099 45  
margit.jirik-grasser  
@raeder.de

**AT Ost**

## Export

---



**André Sliwka**

Head of International Sales  
T: + 49 [0] 234  
95 987 24  
andre.sliwka  
@raeder.de



**Ann-Sofie Kabuth**

Export  
T: + 49 [0] 234  
95 987 54  
ann-sofie.kabuth  
@raeder.de



**Ksenia Ullmann**

Export  
T: + 49 [0] 234  
95 987 44  
ksenia.ullmann  
@raeder.de

**AU**

McMillan Cards & Paper Pty Ltd  
[www.mcmillancards.com.au](http://www.mcmillancards.com.au)  
[enquiries@mcmillancards.com.au](mailto:enquiries@mcmillancards.com.au)

**BE**

Eurostyle SPRL  
[www.eurostyle.be](http://www.eurostyle.be)  
[info@eurostyle.be](mailto:info@eurostyle.be)

**DK**

By-Holm Aps  
Hanne Holm  
[hanne@by-holm.dk](mailto:hanne@by-holm.dk)

**ES**

NACA Deco SL  
[info@nacadeco.com](mailto:info@nacadeco.com)  
[www.nacadeco.com](http://www.nacadeco.com)

**FR**

Made In  
[www.agencemadein.com](http://www.agencemadein.com)  
[contact@agencemadein.com](mailto:contact@agencemadein.com)

**GR**

Tsanta & Charti Ltd.  
[xbobolaki@gmail.com](mailto:xbobolaki@gmail.com)

**IT**

Merito Srl  
[info@merito.it](mailto:info@merito.it)  
[www.merito.it](http://www.merito.it)

**JP**

Nankai Tsusho  
[www.nankaitshusho.com](http://www.nankaitshusho.com)  
[info@nankaitshusho.co.jp](mailto:info@nankaitshusho.co.jp)

**NL**

Gift Stories  
[info@giftstories.nl](mailto:info@giftstories.nl)  
[www.giftstories.nl](http://www.giftstories.nl)  
[sale@livewires.co.nz](mailto:sale@livewires.co.nz)

**NO**

Nordic Elements  
[www.nordicelements.no](http://www.nordicelements.no)  
[camilla@nordicelements.no](mailto:camilla@nordicelements.no)

**NZ**

Live Wires  
[www.livewires.co.nz](http://www.livewires.co.nz)  
[sale@livewires.co.nz](mailto:sale@livewires.co.nz)

**PL**

Mariusz Rusinski  
[m.rusinski@blomus.pl](mailto:m.rusinski@blomus.pl)

**PT**

Inês Mota  
[www.quintadavermoeira.pt](http://www.quintadavermoeira.pt)  
[inesmota@quintadavermoeira.pt](mailto:inesmota@quintadavermoeira.pt)

**UK/IE**

David Middler Brands Ltd.  
[www.dmbrands.co.uk](http://www.dmbrands.co.uk)  
[orders@dmbrands.co.uk](mailto:orders@dmbrands.co.uk)

**USA**

[www.raeder.us.com](http://www.raeder.us.com)

## Purchase

---



**Marco Kaselofsky**  
Head of Product- and  
Category Management



**Dirk Adrian**  
Head of Purchasing



**Birgit Müller**  
Purchase | Disposition



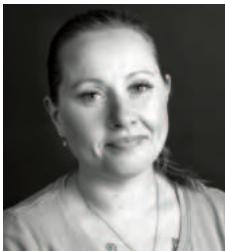
**Yanhong Nieland**  
Purchase | Disposition



**Aixian Li**  
Purchase | Disposition



**Martin Franosch**  
Quality Manager



**Katja Sanow**  
Quality Manager



**Isabel Doliwa**  
Import | Export



**Sylvia Werner**  
Purchase |  
Product Management



**Kerstin  
Goronschewski**  
Export | Purchase |  
Product Management



**Stephanie Rau**  
Purchase |  
Product Management



**Sabine Cempulik**  
Purchase |  
Product Management

## Visual Merchandising

---



**Tamara Szilinski**  
Visual Merchandising  
Managerin  
**M:** + 49 [0] 170 818 8541  
tamara.szilinski  
@raeder.de



**Kathrin Paffrath**  
Visual Merchandising  
**M:** + 49 [0] 176 965  
113 79  
kathrin.paffrath  
@raeder.de



**Yvonne Thijssen**  
Visual Merchandising  
**M:** + 49 [0] 173 523  
9077  
yvonne.thijssen  
@raeder.de

## Exhibition planning

---



**Claudia Lampmann**  
Sales Assistant POS |  
Trade Fair



**Melanie Morgalla**  
Trade Fair



**Darius Ploszaj**  
Organizer | Logistics

## Accounting · Controlling

---



**Bishoy Sawiros**  
Accounting | Controlling  
bishoy.sawiros  
@raeder.de



**Heike Dost**  
Accounting | Controlling  
heike.dost  
@raeder.de



**Carola Kommorowski**  
Accounting | Controlling  
carola.kommorowski  
@raeder.de

A team beyond compare

Une équipe incomparable



## experience räder

räder's showroom concept has been specially designed to deliver the best possible customer experience. With 10 showrooms around the world, räder gives you opportunity to discover our portfolio outside of trade fair dates.

Simply make an appointment for one of our representatives to guide you around our collections. You can enjoy the look and feel of our products, which we present in a natural, attractive way to provide inspiration for your own POS. Our representative will also be delighted to assist with your order.

Find your local showroom. We look forward to making an appointment for you!

## räder au plus près

Pour vous garantir la meilleure expérience de shopping possible, nous avons développé un concept de showroom qui a fait ses preuves. Les onze showrooms répartis partout dans le monde vous offrent la possibilité de découvrir les produits räder en direct, en dehors des salons professionnels.

Sur rendez-vous, votre représentant commercial vous accompagnera dans l'exposition. Une décoration réaliste et agencée avec soin vous donnera de l'inspiration pour vos points de vente et vous offrira la possibilité de découvrir les produits concrètement et de les commander sur place.

Trouvez un showroom près de chez vous. Nous attendons vos demandes de rendez-vous avec impatience !



**D · Bamberg**  
Grabenstr. 32  
96179 Rattelsdorf

Contact:  
Carsten Sachs  
T: + 49 [0] 951 500 758  
M: + 49 [0] 171 810 43 52  
E-Mail: carsten.sachs@raeder.de

**D · Bochum**  
Kornharpener Straße 126  
44791 Bochum

Contact:  
Kim Feige  
T: + 49 [0] 151 208 376 54  
E-Mail: kim.feige@raeder.de

Benjamin Hoppe  
T: + 49 [0] 175 834 64 00  
E-Mail: benjamin.hoppe@raeder.de

Michael Schäble  
T: + 49 [0] 171 161 83 34  
E-Mail: michael.schaeble@raeder.de

**D · Erfurt**  
Unterm Markt 6  
99310 Arnstadt

Contact:  
Cordula Köhler  
M: + 49 [0] 171 209 42 36  
E-Mail: cordula.koehler@raeder.de

**D · Eschborn**  
Häuser der Mode  
Kölner Str. 1  
65760 Eschborn

Contact:  
Daniela Brauns  
M: + 49 [0] 170 984 96 78  
E-Mail: daniela.brauns@raeder.de

Patrick Horn  
T: + 49 [0] 612 799 74 02  
M: + 49 [0] 163 542 08 83  
E-Mail: patrick.horn@raeder.de

**D · Hamburg**  
Johnsallee 62 | Ecke Rothenbaumchaussee 46  
20148 Hamburg

Contact:  
Tanja & Frank von der Born  
M: + 49 [0] 170 960 02 32  
E-Mail: Tanja.vonderBorn@raeder.de

**D · Ingolstadt**  
Regensburger Straße 145  
85055 Ingolstadt

Contact:  
Bernd Götzenberger  
T: + 49 [0] 841 379 99 09  
M: + 49 [0] 171 527 44 45  
E-Mail: bernd.goetzenberger@raeder.de

**D · Potsdam**  
Studio Five  
3. OG  
Medienstadt Babelsberg  
August-Bebel-Str. 26 - 53  
14482 Potsdam

Contact:  
Gunnar Frohberg  
T: + 49 [0] 163 346 75 90  
E-Mail: gunnar.frohberg@raeder.de

**D · Stuttgart**  
WA Handelsagentur  
Hedelfinger Str. 103  
(1.OG Eingang Pittsballoon)  
70327 Stuttgart

Contact:  
Carola Schäfer & Wolfgang Abele  
T: + 49 [0] 712 150 91 87  
M: + 49 [0] 170 385 79 34  
E-Mail: wa-agentur@gmx.de

**CH · Schweiz**  
Schauraum - sichtbar -  
Kantonsstrasse 149  
CH-8807 Freienbach

Contact:  
Bruno Meienberg  
T: + 41 446 8325 45  
E-Mail: b.meienberg@meitrade.ch

**UK · United Kingdom**  
DM Brands Ltd  
79 Waterworks Road  
WR1 3EZ Worcester  
UK

Contact:  
Alexandra Gregory  
T: +44 19 0561 6006  
E-Mail: alexandra@dmbrands.co.uk



For reasons of better readability, the simultaneous use of the use of the language forms male, female and diverse (m/f/d). All designations are to be understood as gender-neutral and include all genders equally.

Pour des raisons de lisibilité, la forme masculine n'est pas utilisée simultanément. l'utilisation des formes linguistiques masculine, féminine et diverse (m/f/d). Toutes les désignations sont à comprendre de manière neutre et incluent tous les sexes de la même manière.

**räder GmbH**  
Kornharpener Str. 126  
D · 44791 Bochum

T: +49 234 - 95 98 7 - 0  
Fax: +49 234 - 59 45 19  
Mail: info@raeder.de

[www.raeder.de](http://www.raeder.de)  
[www.facebook.com/raeder.design.stories](http://www.facebook.com/raeder.design.stories)

Subject to price changes, product deviations and printing errors!  
Sous réserve de modifications de prix, de différences de produits et d'erreurs d'impression !

All items in this catalogue are protected or copyright reserved.  
Tous les articles de ce catalogue sont protégés ou font l'objet de droits d'auteur réservés.



**Photography | Photographie:** schirmers. Agentur für Kommunikation | Schirmers GmbH & Co. KG | Schöppingen  
Jörg Letz | schirmers. | Schöppingen  
BECKDESIGN GmbH | Bochum  
Dieter Hüsten Imagephotography | Bochum  
räder GmbH | Bochum

**Catalog design | Conception du catalogue:** räder GmbH | Bochum

**Print | Imprimer:**

Rehms Druck GmbH | Borken



**räder GmbH**

Kornharpener Straße 126 · 44791 Bochum  
T + 49 [0] 234 959 87-0 · Fax: + 49 [0] 234 594 519  
[info@raeder.de](mailto:info@raeder.de) · [www.raeder.de](http://www.raeder.de)